TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 31,4 grados a las 16,10 horas. Mínima, 12,7 grados, a las 6 horas.
PRONOSTICO PARA HOY: Nubosidad matinal en la costa de las zonas norte y central y valles del sur. La provincia de Llanquihue y el extremo austral amanecerán nubosos, con precipitaciones persistentes en Chiloé

LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — SABADO 4 DE ENERO DE 1964 — PRECIO: Eº 0,10 — N.o 16.831

En Histórica Peregrinación:

El Papa Paulo VI Llegará Hoy a Jerusalén

DESPUES DE NUEVE SIGLOS, EL PONTIFICE CATOLICO SE REUNIRA CON EL PATRIARCA DE CONSTANTINOPLA.-

CIUDAD DEL VATICANO, 3. (UPI).— El Papa, Paulo VI, terminó sus preparativos para el viaje que emprenderá mañana a la Tierra Santa.

El Pontífice estará mañana en Jerusalén, hollando los mismos lugares que holló Jesucristo.

Pasado mañana se reunirá con el patriarca Atenágoras I, de Constantinopla, jefe de la Iglesia Ortodoxa oriental que rompió con la Iglesia Católica Romana hace nueve siglos.

La peregrinación del Papa y su reunión con el patriarca son dos extraordinarios acontecimientos históricos. Sus consecuencias pueden ser, también, extraordinarias.

Ningún Papa ha ido a Palestina en los 2.000 años de historia de la Iglesia Católica y ningún Papa se ha reunido con el Patriarca de Constantinopla desde 1438.

El Pontífice pasó el día de hoy leyendo documentos sobre la Tierra Santa, consultando con sus ayudantes y preparándose espiritualmente para el viaje.

Esta mañana celebró su conferencia final con el Secretario de Estado del Vaticano Amleto Cicognani, uno de los tres Cardenales que le acompañarán a Palestina junto con 30 personas más, funcionarios todos del Vaticano.

El Papa saldrá de Roma para su peregrinación de tres días a la Tierra Santa a las ocho y media de la mañana (hora de Roma), acompañado por el tañido de las campanas de las Iglesias y los vítores de miles de personas que indudablemente se lanzarán a las calles para verle pasar cuando se dirija desde el Vaticano al aeropuerto internacional de Fiuicino.

La peregrinación del Papa

(PASA A LA PAGINA 8)

Lugares que visitará Jefe de la Iglesia Católica



La visita sin precedentes del Papa Paulo VI a Tierra Santa, pone de actualidad los principales lugares donde vivió Jesucristo. En el grabado se puede ver, en primer término, la Iglesia franciscana de la Transfiguración y su monasterio, en la cúspide del Monte Tabor. El templo está construido sobre los cimientos de una iglesia bizantina del siglo VI. El monte fue escenario de la batalla librada por la profetisa Deborah contra el canaísta Sisero, alrededor de 1.200 años a. de J. C. Al fondo se pueden ver las colonias judías modernas.

De regreso de Chipre



LONDRES.— Después de una misión de seis días, en la turbulenta isla de Chipre, el Secretario británico, Sandys, retornó a Londres con la aceptación de las partes beligerantes de asistir a una conferencia en Londres, tendiente a solucionar el conflicto chipriota, entre los habitantes griegos y turcos de la Isla, que amenazaba con transformarse en guerra civil. En el grabado aparece el "Pacificador", Sandys, a la llegada a la residencia del Primer Ministro, Sir Alec Douglas-Home, ayer viernes 3, para asistir a la reunión de Gabinete citada para conocer la situación en Chipre.— (Radiofoto UPI).

Zozobró nave de la Armada de España

ALGECIRAS, 3 (UPI). — Un buque de patrulla de la Armada española zozobró frente a la costa de este puerto, y en el accidente se ahogaron 2 hombres y otro ha desaparecido, según anunciaron hoy las autoridades navales.

Los siete miembros restantes de la tripulación fueron salvados.

La Marina dijo que se desconoce de momento la causa del siniestro.

Cardúmenes de tiburones en litoral de Antofagasta

ANTOFAGASTA.— El capitán del barco "Chiloé" que carga el cabotaje entre Valparaíso y Antofagasta, denunció a la Gobernación Marítima local la presencia de un cardumen de tiburones frente al Cerro Coloso, al sur de este puerto.

Los escualos nadaban cerca de la costa, en dirección a la zona de las playas, constituyendo un serio peligro.

La Gobernación Marítima envió una lancha para ahuyentar a los tiburones. Los tripulantes de la embarcación utilizaron para ello armas de fuego.

La lancha mantendrá un permanente patrullaje en la zona, según informaron las autoridades marítimas.

Dice Hernán Santa Cruz:

América Latina necesita una política agraria nueva y audaz

LOS PROGRAMAS DE DESARROLLO ESTAN CONDENADOS AL FRACASO, MIENTRAS 100 MILLONES DE CAMPESINOS VIVAN AL MARGEN DEL PROGRESO, DICE DIRECTOR DE LA FAO.

El convencimiento de que si no se aplica en la America Latina una política agraria nueva y audaz, todos los programas de desarrollo están condenados al fracaso, subrayó ayer Hernán Santa Cruz, Director General Adjunto para América Latina de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación. Santa Cruz regresó ayer al país, después de casi dos meses de ausencia en Europa, Estados Unidos y naciones latinoamericanas.

Le correspondió representar a la FAO en la reunión del Consejo Interamericano Económico y Social que se celebró en Sao Paulo, Brasil, a principios de noviembre, y posteriormente viajó a Roma para participar en la XII Conferencia bienal de la FAO, que se efectuó en la capital italiana en la segunda quincena de noviembre y la primera semana de diciembre.

A su llegada a Los Cerrillos, Santa Cruz subrayó la importancia que tuvieron esas dos reuniones para el futuro desarrollo económico de America Latina, especialmente en el sector agropecuario. En ambas se reconoció que el trabajo planificado de la agricultura de las naciones en vías de desarrollo debe ser parte inseparable de todos los planes de desenvolvimiento socio-económico integral.

Dijo Santa Cruz:

"En Sao Paulo, los gobiernos americanos tomaron seriamente nota de que cualesquiera medidas que se adopten para reforzar la Alianza para el Progreso, resultarán infructuosas mientras 100 millones de campesinos latinoamericanos vivan virtualmente al margen de la nueva economía que se pretende crear. En Roma, los 106 gobiernos miembros de la FAO reconocieron igualmente que todos los planes de desarrollo económico estarán condenados al fracaso si no se sigue una política nueva y audaz en el sector agrícola, que asegure a este último el efectivo desempeño del papel fundamental que le corresponde en esos planes."

Santa Cruz destacó también la importancia de la resolución adoptada en la Conferencia de Roma, de reforzar la actividad de la FAO en America Latina, especialmente en el campo de la asesoría técnica que la Organización podrá prestar en el futuro a la ALALC y al Programa de Integración Centroamericana para que la agricultura desempeñe el papel que también le pertenece en esos programas de integración regional.

Ministro de Obras Públicas viajaría a zona de Arauco

Lo acompañaría Subsecretario de Interior.

El Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, y el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, viajarían a Arauco para conversar con los vecinos de esa ciudad que se oponen al levantamiento de la vía férrea que la une con Carampangue.



El Ministro Pinto, después de conversar con los delegados de Arauco que viajaron a Santiago encabezados por el alcalde subrogante para plantear su posición, dijo que se había comprometido con ellos a hacer dicho viaje si lo estimaban necesario.

Posteriormente la delegación se entrevistó con el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, e informó al término de la reunión que había solicitado al señor Silva que el viaje se hiciera a la brevedad posible. Agregaron los informantes que el Subsecretario se pondrá en contacto telefónicos con ellos el lunes para comunicar la fecha de la visita.

El Ministro Pinto, además, explicó que el camino carretero que reemplazará a la línea férrea tiene 7 kilómetros de extensión. De ellos 4,5 kilómetros están prácticamente terminados de modo que los 2 y medio kilómetros que faltan y que corresponden al tramo de esa vía que se utilizará, se pueden, sin ninguna dificultad, terminar dentro de tres meses, contados desde el 31 de enero, fecha prevista para la terminación de los trabajos de levantamiento de la red ferroviaria. Señaló que la oposición a levantar ésta puede producir una demora en la iniciación del tramo que falta.

RESERVAS ALIMENTICIAS DEL MAR DAN A CONOCER EN LA EXPOSICION

Cientos de Stands se levantan en el Parque Cousiño.

El público que diariamente concurre a la Exposición Nacional del Mar, en el Parque Cousiño, ha aquilatado el esfuerzo de carácter nacional que esta muestra representa. La Feria cumple hoy su primera semana de actividades. Hace siete días se inauguró con un banquete oficial al que asistieron personalidades representativas de los más variados círculos del país.

En esa oportunidad, el abogado Alejandro Jiliberto, presidente de la Comisión Organizadora, pronunció un discurso en el que reseñó las principales finalidades de la exposición. Destacó cómo en Chile hemos descuidado esa fuente de progreso económico que es nuestro litoral. Hay allí, dijo, una enorme reserva alimenticia y de desarrollo que hasta ahora ha sido descuidada. Promover una acción de todos los sectores nacionales para reparar este error es una de las finalida-

(PASA A LA PAGINA 3)

JUNTA MILITAR DE ECUADOR DESEA APLAZAR LA CONFERENCIA DE QUITO

QUITO, 3 (UPI).— La Junta Militar de Gobierno ha declarado que no ha pensado en renunciar a que Quito sea la sede de la XI Conferencia Interamericana, sino simplemente que considera necesario buscar el momento más oportuno para que la reunión se efectúe con la plenitud que su importancia exige.

Un comunicado oficial facilitado hoy después del mediodía agrega que "la verdad es que hasta aquí los obstáculos a que se enfrenta la reunión no han sido superados".

Manifiesta que "hay países que han anunciado su decisión de no concurrir, y otras naciones aún no han confirmado su asistencia a tan corto plazo como supone la fecha señalada".

"Esto —explica— hizo considerar a la Junta Militar, que tiene la estricta obligación y el deber ineludible de mantener celosamente el decoro nacional, que existen graves dificultades que conspiran contra la reunión en abril."

Declara también el documento que "el deber de la conciencia nacional exige que en la Conferencia Interamericana se trate con elevación, y asistidos de la luz de la justicia, problemas irresueltos que dividen a muchas de nuestras naciones, con el fin de que la solidaridad interamericana pase de ideales y declaraciones a la realidad de los hechos".

"Por otro lado —prosigue—, el Gobierno está empeñado en una gigantesca batalla para transformar en el país los fundamentales aspectos económicos y sociales, a fin de redimir al pueblo de la miseria en que se debate.

"Sin embargo, no ha descuidado los problemas de todo orden, principalmente el internacional.

"Por esta razón ha estado tratando, de manera absolutamente reservada, como exigía la naturaleza del asunto, de la conveniencia de aplazar la reunión."

Gran Bretaña acordó acelerar la Conferencia de Paz para Chipre

LONDRES, 3 (UPI).— El Gabinete británico decidió hoy en una sesión de urgencia acelerar los preparativos para celebrar en enero una conferencia de paz sobre Chipre, mientras enviaba por avión 1.000 paracaidistas para asegurar la tregua en la convulsa isla.

El Primer Ministro, sir Alec Douglas-Home, interrumpió sus vacaciones en Escocia para reunirse con sus Ministros y Asesores Militares a fin de preparar un plan de acción para la explosiva crisis de Chipre.

Douglas-Home regresó a Escocia después de la reunión del Gabinete para continuar sus vacaciones.

El Ministro de Relaciones Exteriores, R. A. Butler, no pudo por causa del mal tiempo asistir a la reunión. Se encuentra en la isla escocesa de ...ill.

El Gabinete decidió exhortar a Turquía y Grecia, así como a los representantes de las comunidades griega y turca de Chipre, a enviar delegados a Londres tan pronto como les fuera posible, a poder ser durante la tercera semana de este mes, según se informó en los círculos políticos.

El Secretario de Colonias, Duncan Sandys, que logró que las partes interesadas accedieran a reunirse en Londres, presentó un informe al Gabinete.

La decisión de enviar 1.000 paracaidistas a Chipre durante el día de hoy se tomó para mantener la tregua en Chipre mientras no se celebre la conferencia.

El Gabinete decidió también enviar al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas un informe detallado sobre la situación de Chipre, explicándole los últimos acontecimientos.

Informantes autorizados dijeron que aunque el Gobierno británico sentía preocupación

(PASA A LA PAGINA 8)

Director de la FAO



Después de dos meses de ausencia, durante los cuales asistió a diversas reuniones en el extranjero, regresó a Santiago, por el Interamericano, el Director General Adjunto de la FAO (Organización para la Alimentación y la Agricultura de las Naciones Unidas), don Hernán Santa Cruz. En Los Cerrillos fue recibido por diversos altos funcionarios de la Oficina Regional de la FAO para Sudamérica, que tiene su sede en Santiago.

Medidas de seguridad se adoptan en Jordania para proteger a Paulo VI

AMMAN, 3 (UPI).— Cuadrillas de trabajadores árabes trabajaron hoy hasta el ocaso erigiendo arcos triunfales en la carretera de aquí a Jerusalén por la que pasará el Papa Paulo VI, cuya peregrinación a la Tierra Santa comenzará mañana.

Retratos del Pontífice católico se colocaron al lado de los del Rey Hussein, de Jordania, descendiente del profeta Mahoma.

Los arcos, hechos con palmas, tienen letreros en inglés, árabe, latín, italiano y francés. En ellos se da la bienvenida al Papa.

Los arcos se encuentran a

(PASA A LA PAGINA 8)

Lista oficial de precios de las verduras

Desde hoy rige la estabilización de precios para verduras y hortalizas.

La Dirección de Industria y Comercio ha determinado los siguientes precios para los artículos que a continuación se señalan, de acuerdo con el Decreto Supremo N.o 1464, de 27 de diciembre de 1963, los cuales rigen a contar del 4 de enero de 1964 y hasta nueva orden.

PRECIOS AL DETALLE en el Gran Santiago

VERDURAS			VEGAS, FERIAS LIBRES Y MERCADOS			OTROS ESTABLECIMIENTOS MINORISTAS		
			1a.	2a.	3a.	1a.	2a.	3a.
Acelgas	Ata.		Eº 0,250	Eº —.—	Eº —.—	Eº 0,270	Eº —.—	Eº —.—
Ajos	c/u		0,028	0,017	0,006	0,030	0,018	0,007
Arvejas	Kilo		0,340	0,230	0,150	0,360	0,250	0,160
Betarragas	Ata.	5 unid.	0,170	—.—	—.—	0,180	—.—	—.—
Cebollas	c/u		0,054	0,030	0,016	0,060	0,033	0,017
Choclos	c/u		0,096	0,035	—.—	0,104	0,038	—.—
Lechugas milanesas	c/u		0,023	—.—	—.—	0,025	—.—	—.—
Pepinos ensalada	c/u		0,043	—.—	—.—	0,047	—.—	—.—
Porotos granados, cosc.	Kilo		0,670	0,540	—.—	0,720	0,580	—.—
Porotos verdes	Kilo		0510	0,360	—.—	0,550	0,390	—.—
Repollos	c/u		0,230	0,140	—.—	0,250	0,150	—.—
Tomates	Kilo		0,270	0,200	0,130	0,300	0,220	0,140
Zapallos italianos	c/u		0,016	0,008	—.—	0,017	0,009	—.—
Zanahorias	Ata.	8 unid.	0,190	0,080	0,027	0,210	0,086	0,030

Las reclamaciones deberán formularse al teléfono 84250 y al Comité de Defensa del Consumidor fono 393789.

arte y cultura

PREMIOS DE LA CRITICA

Por PABLO GARRIDO

El espíritu paternal-docente parece que tuviera regencia en tantos campos como el hombre se labra o abre para sus congéneres, y, sin lugar a dudas, que aquello de estimular al semejante, tras una faena ardua y fatigante contrajera un efecto reflejo sobre los saludadores. Decimos esto porque como ya se ha publicado bastante, en el último mes del año las columnas de los rotativos se plagan de "premios", "distinciones", "honores" y homenajes. Posiblemente también hay, en el sórdido trasfondo de cada cual, el deseo de sentirse todo lo condescendiente que no se ha sido el resto del año.

los críticos no nos podíamos quedar atrás, y, desde hace nueve años estamos "premiando" faenas del espíritu y la cultura. Pero, éstos son premios sin concurso, dado que, libremente, nos juntamos y estudiamos qué se ha presenciado o escuchado. Muchas veces, en estas reuniones los colegas cejamos más allá de lo prudente, por querer estimular a quien o quienes creemos merecedores del galardón correspondiente.

Los críticos de música, el año que acaba de terminar, optaron por premiar entre los chilenos no a un individuo, sino a una institución: la Federación de Coros de Chile. A ella fue el reconocimiento, por su labor de organización y, más que nada, por tener el buen criterio de descentralizar la actividad artística. Así fue como a dicha institución le cupo generar el festival de coros de Antofagasta, que lo fue el primero interamericano asimismo. Es indudable que cuando pensamos en una institución "nacional", hemos pensado en los ingentes esfuerzos que, individualmente, han debido hacer las pequeñas organizaciones de innúmeras ciudades chilenas, como al mismo tiempo en la titanía que se impuso la Federación de Coros de Antofagasta. Los que hemos asistido a dicho torneo, sabemos exactamente el significado y el alcance de la otorgación del Premio de la Crítica 1963. Estamos seguros que cada una de las entidades pertenecientes a dicha Federación ha comprendido en su justo alcance nuestro pensamiento.

El premio a artista visitante fue conferido a Aaron Copland, tras no poco discurrir. Copland significa para nosotros los latinoamericanos (!), algo que aún no estamos todos en posición de comprender cabalmente. Pero, dígase que gracias a su personal y continuado esfuerzo, Chile ha logrado tener "voz y voto" en no sólo una nación tan heterogénea y disímil como la suya de origen, sino aún entre los pueblos de este mismo hemisferio. Pocos conocen cuán difícil es que nuestro arte musical sea acogido aún en países circunvecinos. Copland ha logrado ésto para nosotros. Mostró su obra, dirigió nuestra orquesta, dictó conferencias y es nuestro mejor paladín.

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL. — Avenida Bernardo O'Higgins, entre Miraflores y Mac Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 19 horas. Sábado, de 9 a 12.30 y 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES. — Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.20 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO.— Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. — Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

EXPOSICIONES

JORGE PAEZ VILARO: Pintor uruguayo, Premio "Fundación Caio de Alcántara Machado", de la VII Bienal de Sao Paulo. Avenida B. O'Higgins 1650.

JUAN BAY: Pintor argentino, Sala Universitaria, Avda. B. O'Higgins 1030.

AUGUSTO BARCIA Y CARLOS MARIN: Obras, en Sto. Domingo 1175, de 11 a 13 y de 17 a 21 hrs.

DIBUJO GENERAL: Alumnos del profesor H. Gazmuri. Instituto Pedagógico Técnico U. T. E., Avenida Ecuador 3169.

CURSO DE VERANO

INSTITUTO CULTURAL PROVIDENCIA: Del 6 al 24 de enero. Matrícula diariamente, de 10 a 13 y de 16 a 20.30 horas, incluso sábado. Avenida Providencia 2653.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

EXISTE NORMAL ABASTECIMIENTO DE CARNE EN EL GRAN SANTIAGO

El Vicepresidente de la ECA, Carlos Izquierdo, calificó como una "nueva maniobra" la operación que realizan actualmente los dueños de carnicerías, al no querer adquirir carne en los mataderos de Santiago.

No se abastecen en los mataderos, como un boicot, añadió, al establecimiento de precios oficiales en la venta al público, de este alimento.

Agregó que, en el día de ayer, se beneficiaron 105 novillos de procedencia argentina, en el Matadero Municipal de Santiago, con lo cual es posible mantener el abastecimiento en el Departamento.

Informó asimismo, que el martes próximo llegarán a Valparaíso 600 toneladas de carne enfriada, importada por la ECA.

Misión búlgara llegará a Chile

El domingo, a mediodía, llegará a Los Cerrillos una misión económica y comercial búlgara, encabezada por el Vicepresidente del Consejo de Ministros, Stanko Todorov, e integrada por el Viceministro de Comercio Exterior y expertos comerciales y económicos de ese país.

El lunes próximo sostendrán una entrevista en la Cancillería. Posteriormente, se firmará un convenio entre el Banco del Estado de Chile y el Banco Nacional de Bulgaria. Permanecerán una semana en nuestro país, y posteriormente seguirán viaje a Uruguay. Durante su permanencia, sostendrán diversas entrevistas con personeros de la actividad privada y pública, con el fin de fomentar el intercambio económico y comercial entre ambos países.

Requisarán papas acaparadas

Inspectores de la Dirección de Industria y Comercio, comprobaron la existencia de papas acaparadas en bodegas y firmas mayoristas, razón por la cual este producto alimenticio ha estado escaseando para la venta de los consumidores.

A este respecto, el Secretario de Economía informó que estaba preparándose un decreto para proceder a la requisición de las papas acaparadas, a fin de ponerlas a la venta a los precios oficiales.

Director Subrogante de DIRINCO

Ayer asumió el cargo de Director Subrogante de Industria y Comercio, el ingeniero Jorge Advis Lobos, actual Jefe del Departamento de Industrias de ese organismo.

Reemplaza al Director Interino, Sergio Chaparro, quien hará uso de licencia legal.

ABOGADOS ANALIZARAN SU SITUACION PROFESIONAL

Reunión se efectuará el jueves próximo.

El próximo jueves, a las 18.30 horas, en el Salón del Colegio de Abogados se efectuará la primera reunión general, para estudiar las observaciones formuladas al ejercicio profesional en el folleto "El incierto porvenir del abogado".

En esta publicación se analizan a fondo todos los problemas que se presentan al abogado. Entre éstos, instalación de los Juzgados en lugares apartados, insalubridad de los locales, cobro excesivo del personal auxiliar y desamparo frente a la persecución de delincuentes.

Los vrofesionales que deseen enfocar alguno de estos puntos deben inscribirse en la Sala de Abogados de la Corte.

Inst. O'Higginiano agradece ayuda al Alcalde de Maipú

MAIPU.— El presidente del Instituto O'Higginiano de Maipú Raúl Tellez Yáñez, en declaraciones a LA NACION, solicitó hacer un público reconocimiento al Alcalde de Maipú, José Luis Infante Larraín, por la valiosa colaboración prestada con ocasión de la reciente presentación de Navidad, efectuada el 21 de diciembre en el Estadio Municipal de la comuna.

Al mismo tiempo señaló que el Instituto que preside se encuentra activando las gestiones para que la Orquesta Sinfónica de Chile haga una presentación al aire libre en la Plaza del Monumento a los Héroes, ubicada en Avenida Los Pajaritos de esta comuna.

Para dicha ocasión espera tener la ayuda de la Municipalidad de Maipú, la que siempre coopera en esta clase de espectáculos culturales. (Enrique Bustos Cubillos, corresponsal).

En Cauquenes se repartieron más de 9.000 juguetes

CAUQUENES.— El Comité de Navidad de esta ciudad, que presidió como en años anteriores María Angélica Olea de Pica, esposa del Intendente de la Provincia, Mario Pica Bazán, logró reunir y repartir 9.148 juguetes, lo cual fue un gran éxito, si se considera la reducida población de esta ciudad y sus escasos recursos económicos.

Los 9.148 juguetes reunidos por este Comité de Navidad, fueron totalmente repartidos a través de los directores de establecimientos escolares y preescolares, y de las directivas de los diferentes Centros de Madres, en los cuales hay una gran población de niños de escasos recursos económicos.

Entusiasta y ardúa labor de cooperación a los fines de este Comité, prestaron la esposa del Comandante del Regimiento "Andalién" Odette de Stagno, la esposa del Prefecto de Carabineros Norah de Lazo e Irma de Jiménez. (ROJAS, corresponsal).

Invitado a Curso de Aerofotogrametría

Bernardo Zentilli, Ingeniero Forestal de la CORFO, viajó a París en el Boing Intercontinental de Air France. Viaja invitado por el Gobierno de Francia para seguir un curso de Aerofotogrametría. El profesional chileno, en Los Cerrillos, acompañado del gerente de Air France, Marcos Van Kilsdonk.

Cuadro de esposa de Mandatario mexicano para Escuela chilena

Fue entregado ayer oficialmente al Gobierno, junto con busto de Gabriela Mistral.

El Embajador de México, Gustavo Ortiz Hernán, hizo entrega oficial al Gobierno, de un cuadro de Eva Sámano de López Mateos, esposa del Presidente de esa nación, y de un busto de Gabriela Mistral, destinado a la Escuela N.o 5, de Valdivia.

La ceremonia se realizó a las 18 horas, en el despacho del Ministro del Interior, con asistencia del doctor Sótero del Río y de sus colegas de Educación, Alejandro Garretón, y de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue; del Embajador Gustavo Ortiz, y de su esposa; del Director General de Educación Primaria, Luis Moll Briones, y del hijo del periodista mexicano Agustín Arroyo, donante de ambos obsequios, Gustavo Arroyo.

El cuadro es obra de Manuel Muñoz Olivares, y el busto, de Antonio Tapia. El encargo de traerlos a Chile fue cumplido por Luz María Castañeda y Gustavo Arroyo Damián.

Agradeció la donación la esposa del Ministro del Interior, Luisa Schaeffer de Del Río, quien hizo resaltar la condición de maestras de Eva Sámano de López Mateos, y Gabriela Mistral, y, por consiguiente, su devoción y amor por la infancia.

Al hacer entrega de las obras, el Embajador Ortiz Hernán pronunció un breve discurso y posteriormente habló Gustavo Arroyo, quien expresó:

"Excelentísimo señor doctor Sótero del Río, Ministro del Interior.

'Tengo el honor, por tercera vez, de vivir el excepcional goce espiritual de estar en esta hermosa, en esta recia, en esta heroica tierra chilena.

"En la segunda ocasión traje, con inmerecida honra, el símbolo de nuestra historia, el busto del Benemérito de las Américas, licenciado don Benito Juárez; ahora, tócame la satisfacción de asistir a la entrega de un retrato de la maestra Eva Sámano de López Mateos, cuyo nombre ostentará una escuela de la bella ciudad de Valdivia.

Como mexicano, debo expresar la profunda emoción y el profundo agradecimiento por este acto en el que se reconocen —justo es decirlo— con criterio objetivo, las cualidades de una maestra, auténtica maestra, cuya obra ha cobrado para mi patria, los perfiles de un sublime apostolado.

Así, con sencillez, toda vestida de modestia y de decoro nacional, la esposa de nuestro Primer Mandatario, no como tal, sino con su exclusiva jerarquía de mujer y de trabajadora de la enseñanza, proclamó valientemente que el mayor tesoro para un país no está en sus riquezas naturales, sino en las reservas humanas, más valiosas que el oro, que se multiplican con la vida de los niños; que, entonces, era indispensable, dramáticamente urgente, volver los ojos a los medios de nutrición y atender de preferencia, para principiar, los desayunos escolares. Esta tarea ha alcanzado ya, en la actualidad, la conformación real de un sistema, de un organismo, de un proceso continuo que se extiende de las ciudades al campo, con miras a cubrir toda la amplitud del territorio de mi patria.

En la tierra de esa gran maestra que fue Gabriela Mistral, estoy seguro de que la cruzada en favor de los niños desnutridos, que en México ha cumplido la maestra Eva Sámano de López Mateos, será justipreciada debidamente.

Es doña Eva Sámano de López Mateos una maestra. Maestro no es aquel que dedica su tiempo y sus energías a impartir conocimientos; maestro es quien, además, pone su ejemplo, su vida, su temperamento, su carácter, todo, al servicio de los demás, para bien de los supremos ideales de la humanidad.

Pero la educación de los pueblos de América no sería posible, a pesar de la heroica vocación de nuestros educadores, si no partimos del principio elemental de que la educación está íntimamente ligada a los demás factores del hecho social, y, fundamentalmente, al desarrollo de la economía nacional.

¿Cómo aspirar a que se eleven los niveles culturales si antes no satisfacemos el imperativo primordial de dar de comer a los hambrientos?

Esto es lo que constituye la tesis básica de doña Eva Sermano de López Mateos. Por esto es que, el INPI, Instituto Nacional de Protección a la Infancia, trata de resolver, aunque sea en parte, un aspecto de la alimentación colectiva, sin lo cual no sería factible el desarrollo integral.

México, mi patria, se siente orgullosa, agradecida, satisfecha, porque la República chilena haga honor a esta dama de la educación mexicana; a esta maestra, a esta mujer, emparentada, por línea directa, con el espíritu de las mujeres mexicanas, que a través de nuestra atormentada historia han hecho acto de presencia en todos los campos del sacrificio, de la cultura, del civismo y del holocausto.

En este acto tan satisfactorio para mí, también experimento un orgullo legítimo; pues el cuadro que hoy entrego lo ha donado mi madre, doña Carolina Damián de Arroyo Ch., como testimonio de su gran cariño y admiración a la señora López Mateos; cariño que mi madre hace extensivo a los habitantes de ese jirón de la República chilena, que van a custodiar la efigie de una gran mujer.

Particularmente quiero manifestar mi reconocimiento a las autoridades, a la Embajada, donde un ilustre escritor, don Gustavo Ortiz Hernán, pone en alto su misión y su calidad humana; a los maestros y estudiantes chilenos, y a esta bella, recia, heroica, pujante tierra chilena que tanto se parece a la tierra mía."

EN LA MONEDA:

En Coihaique se radicarán 112 repatriad[os]

Serán traídos de Río Gallegos, Argentina.

Ciento doce chilenos repatriados desde Río Gallegos, Argentina, serán radicados en Coihaique. Para recibirlos y enviarlos a su nuevo destino viajará el lunes a reasumir sus funciones el Intendente de Aisén, Atilio Cosmelli.

El Intendente se encontraba en Santiago, considerando los planes de repatriación y las inversiones proyectadas para el año en curso por el Ejecutivo sobre la materia.

Por otra parte, informó ampliamente de su misión relacionada con el mismo problema, el funcionario de la Cancillería, Enrique Cobo, quien recorrió el extremo austral de Argentina para imponerse de la situación de los ciudadanos chilenos en esas regiones. Con tal objeto se entrevistó ayer con el Canciller Julio Philippi.

Misión búlgara llegará a Chile

Presidida por el Vicepresidente del Consejo de Ministros, Stanko Todorov, llegará esta tarde o mañana a Chile una misión comercial de Bulgaria. Sus integrantes celebrarán reuniones con personeros del Gobierno y serán recibidos por el Canciller Julio Philippi.

Se despidió el Nuncio Apostólico

Para despedirse visitó ayer al Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi, el Nuncio Apostólico, Monseñor Gaetano Alibrandi. Monseñor Alibrandi parte a asumir su nuevo cargo en El Líbano. También se entrevistaron con el Canciller Philippi, por asuntos relacionados con sus respectivas misiones, los Embajadores de Brasil, Fernando de Alencar, y de Yugoslavia, Branko Caradzole.

Apoyo chileno pidió Israel

El apoyo de Chile para la designación de un representante de su país en una de las vicepresidencias de la Confederación Económica Mundial que se efectuará en Ginebra, solicitó el Embajador de Israel, Uri Naor. Con tal objeto se entrevistó con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza. También se consideró en la reunión la posibilidad de concertar un convenio comercial entre los dos países.

Financiamiento de reajuste consideró Consejo de Gabinete

El financiamiento del reajuste de sueldos para el sector público fue el principal tema, considerado en la sesión del Consejo de Gabinete celebrada ayer bajo la presidencia del Jefe del Estado. La información fue proporcionada por el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, al término de la reunión, que se prolongó desde las 11 hasta las 13 horas. Agregó el Ministro Mackenna que hoy se reunirá con el Presidente de la República para seguir estudiando la materia. Respecto al sector privado, reiteró que en ese caso opera el reajuste automático, de acuerdo al alza del costo de la vida.

Delegación a acto de transmisión de mando en Caracas

Sobre la delegac[ión] concurrirá a Carac[as] ceremonia de transm[isión] mando presidencial ayer diversas entrev[istas] Embajador chileno e[n] nezuela, Juvenal He[...] El diplomático será [...] hoy por el Presidente [...] República. La transm[isión] mando en Venezuela [...] lizará en abril.

Estudios sobre Reunión Mundial de Comercio

El Director Econó[mico de] la Cancillería, Jorge [...] encabezará la dele[gación] chilena a la reunión [econó]mica consultiva que [...] zará en Brasilia para [...] posición de América [...] en la conferencia [...] de comercio que se [...] en Ginebra en abril. [Por otra] parte, el Departamen[to de] Estudios de dicha S[ecretaría] de Estado está pre[...] la participación chi[lena en] dicha reunión.

A Perú viajará Embajador de Noruega

El Embajador de N[oruega] Jorgen Magnus Finne [...] comunicó a la Ca[ncillería] que permanecerá [...] del país durante tre[s sema]nas, cumpliendo una [misión] oficial de su Gobier[no en el] Perú. Estará de re[greso en] Santiago a fines de [...]



Al centro, el retrato de la Primera Dama de México, señora Eva Sermano de López Mateos, y un busto de Gabriela Mistral, obras destinadas por el Gobierno mexicano para la Escuela N.o 5 de Valdivia, establecimiento que se construye con aportes de esa nación hermana. La entrega se efectuó en [el despacho] del Ministro del Interior, quien [...] el grabado acompañado de su esp[osa] Luisa Schaeffer de Del Río, y de lo[s Embaja]dores de México, señor Gustavo Or[tiz] y señora, y otras personalidades.

Llegó a Santiago, Charles Brinckerhoff, presidente de The Anaconda Co. El señor Brinckerhoff fue recibido en Los Cerrillos por Rodolfo Michels, presidente de Anaconda en Chile; por Edward Tierney, vicepresidente de la firma, y por Enrique Baraona, jefe de personal.

MINISTRO EDUARDO ORTIZ, TURNO DE VERANO; C. SUPREMA

Conforme a las atribuciones que le confiere el Código Orgánico de Tribunales, el Presidente de la Corte Suprema, ministro Pedro Silva Fernández, procedió ayer a designar como Ministro de Turno, mientras dure el receso judicial, a partir del 15 de enero en curso, al Ministro Eduardo Ortiz Sandoval. El feriado judicial finaliza el primero de marzo y el Ministro de Turno tiene atribuciones para resolver todo trámite que emane de la Corte Suprema, incluso representar al Presidente de ella.

Matrícula para los Cu[rsos] de Verano en Provide[ncia]

La matrícula para los Cursos de Verano será atendida todos los días de 10 a 12.30 en la mañana, y de 16 a 20.30 horas, en la tarde, en la sede del Instituto, Avenida Providencia 2653.

Los cursos, que se desarrollarán entre el 6 y el 24 del presente, son los siguientes: La filosofía de hoy, profesor don Joaquín Barceló; Introducción a una antropología filosófica, P. Larraín; Creatividad y niveles de conciencia, prof. doctor Julio Dittborn; Estética del drama, prof. P. Raimundo Kupareo; Historia del arte; arte precolombino, prof. D. Rómolo Trebbi; Momentos críticos del desarrollo: infancia y adolescencia, prof. doctor Jorge Sapiain; La Biblia a la luz de la geografía y de la arqueología, prof. Pbro. Antonio Moreno; Introducción a una arqueología cristiana de los siete primeros siglos, prof. P. Mario González; Ciencia contemporánea (curso [...] profesores señores [...]berstein, Matemáti[cas ...] Brncic, Genética; do[...] Palestini, Neurofisio[logía ...] man Niemayer, [...] Igor Saavedra, Fís[ica ...] teratura chilena de [los siglos] XIX y XX, profes[or ...] Arenas; Premios Na[cionales de] Literatura, prof. do[n ...] Solar; La novela p[...] de ciencia-ficción, [...] Ricardo Benavides; [...] Dios en la novela [...] ránea, prof. don R. [...] La canción folklór[ica ...] canción popular de C[hile ...] señorita Ximena Fe[...] jes por España en [...] música, prof. don V[...] las Viú; Introducció[n ...] cultura, prof. don Se[...] tillo; Cerámica, prof. [...] Mandiola; Bibliotecol[ogía ...] señorita Ximena Fe[...] ración interior, prof. [...] Eugenia G. Huidobro [...] seño de jardines, prof[...] ta Ingrid Halle.

Síntesis Notició[sa]

CAMBIAN NOMBRE A CALLE.— La Municipalidad de Santiago acordó nombrar "Alcalde Gallardo Nieto" a una calle de la Población Villa Las Rejas. El nombre anterior de "Alcalde Galvarino Gallardo" mereció observaciones del Ministerio del Interior.

CURSO SOBRE PUBLICIDAD.— El Instituto de Publicidad, Mercado y [...] cia el próximo martes [...] so de verano sobre "[...] cidad, su estructura [...] namiento". Las clase[s se dic]tarán en la Escuela [de Psi]cología de la Univers[idad Ca]tólica, Alameda 340.

PAGO DE MOVIL[IZACION]. — En su sesión del [...] Municipalidad de [...] tratará el pago de [...] ción al personal que [...] fuera del recinto [...] Este pasto es de [...] aunales por funcionar[ios].

AUXILIARES DE [ENFER]MERIA.— La Escuela [de Au]xiliares de Enfermer[ía ...] ritas - Chile man[tiene] matrícula abierta [hasta el] 31 del presente. Las [...] das pueden pasar ent[re ...] y de 15 a 17 horas [...] da Santa María 0[...]

AUTOMOVIL CLUB [...] MENTA SEGURO.— [El Direc]torio del Automóvil [Club de] Chile acordó numer[...] escudos el monto de[l seguro] cotnra daños a terce[ros ...] zan de esta franqui[cia los so]cios que están al día [en el] pago de sus cuotas.

COMITE PATRIA Y [...] RANIA.— Este comi[té acordó] enviar una nota al [Ministro] de Relaciones Exteri[ores, Ju]lio Philippi, felicitán[dolo por] su designación y [...] una pronta y [...] ción a la situación [...] na.

Vetos por 9 millones de escudos formuló Ejecutivo al Presupuesto

Oficio que los contiene se recibió ayer en la Cámara de Diputados. Observaciones al aumento de los gastos del Congreso y a destinaciones específicas de fondos en diversos Ministerios.

En la Cámara de Diputados se recibió ayer un detallado oficio del Presidente de la República, por el cual se vetan diversos ítem y glosas del Proyecto de Presupuestos para 1964, "en conformidad a las atribuciones que me confiere el Art. 53 de la Constitución Política del Estado y el Art. 31 de la Ley Orgánica de Presupuestos, aprobada por Decreto con Fuerza de Ley N.o 47, de 4 de diciembre de 1959".

CONGRESO NACIONAL.— En primer lugar, el Presidente de la República veta los aumentos en los gastos del Congreso Nacional. Dice:

—Que en el proyecto de Ley de Presupuestos enviado al Congreso con fecha 31 de agosto de 1963, se consultaban para este Poder del Estado y sus dependencias, las siguientes cantidades:

	E°
Senado	2.524.000
Cámara de Diputados . . .	4.913.000
Biblioteca del Congreso . . .	489.000
TOTAL . . .	7.926.000

—Que por oficio de 26 de diciembre de 1963, el Presidente de la República concedió iniciativa para aumentar los gastos del Congreso, incluidas las Leyes N.os 15.248 y 15.364, por cuyo motivo esos gastos no podían ser superiores a las siguientes cantidades:

	E°
Senado	2.764.000
Cámara de Diputados . . .	5.237.000
Biblioteca del Congreso . . .	555.000
TOTAL	8.556.000

—Que la Comisión Mixta, aprobó, en cambio, las siguientes cantidades:

	E°
Senado	3.138.950
Cámara de Diputados	6.329.928
Biblioteca del Congreso . .	574.600
TOTAL	10.043.478

—"Que el aumento de los gastos requiere de la iniciativa del Presidente de la República, de acuerdo a lo dispuesto por el Art. 44, N.o 4, de la Constitución Política.

"En consecuencia, el acuerdo tomado por la H. Comisión Mixta y ratificado por las salas de ambas ramas del H. Congreso Nacional, a juicio del Ejecutivo, contradice las prácticas invariables observadas hasta ahora, incluso en la tramitación de esta misma Ley de Presupuestos.

"Por lo tanto, vengo en vetar los aumentos introducidos por la H. Comisión Mixta del H. Congreso Nacional."

Además, el Presidente de la República, veta las siguientes glosas en los Ministerios que a continuación se indican:

MINISTERIO DEL INTERIOR.— La que destina 45 mil escudos por la adquisición de edificios para la Gobernación y servicios públicos en Talagante y Combarbalá.

MINISTERIO DE ECONOMIA, FOMENTO Y RECONSTRUCCION.— Las que destinan, del aporte y subvención a la CORFO, 150 mil escudos para la construcción del Puerto Pesquero de Chinquío, en Puerto Montt; 200 mil escudos para la adquisición de terrenos destinados a la construcción de un Hotel de Turismo en Quirihue; 100 mil escudos para la terminación del Hotel de Turismo de Antofagasta; 50 mil escudos para la electrificación de Romeral a Los Queñes, en Curicó; 40 mil escudos para la electrificación de Palquibudis y La Huerta, en Curicó; 15 mil escudos para la electrificación de Mata Verde y El Pinar, en Talca; 10 mil escudos para la electrificación de Nirivilo, en el Departamento de Constitución, provincia de Maule; 10 mil escudos para la terminación de las obras de electrificación de Palmilla, comuna y Departamento de Linares; 50 mil escudos para la electrificación de San Luis a La Cuarta, en Longaví, provincia de Linares; 50 mil escudos para la electrificación de Yerbas Buenas hasta Peñuelas; 300 mil escudos para desarrollos regionales en la provincia de Coquimbo, y 300 mil escudos para el desarrollo regional de la provincia de Colchagua.

En este mismo Ministerio, el veto suprime una indemnización por 75 mil escudos al Club Aéreo de Puerto Montt; una inversión de 200 mil escudos a que se obliga a la Empresa de los Ferrocarriles en la construcción de la Estación de Puerto Montt; la destinación de 1 millón de escudos para la renovación de la vía y del material rodante del Ferrocarril Longitudinal Norte, especialmente en el sector Iquique-Pueblo Hundido, y la inversión de 100 mil escudos en la habilitación de un local para empleados y obreros de la movilización portuaria, en Antofagasta.

MINISTERIO DE EDUCACION.— Suprime las siguientes destinaciones específicas: 100 mil escudos para la construcción de una Escuela en la zona de Palena, Valle de California; 300 mil escudos para la construcción y ampliación del Liceo N.o 7 de Niñas de Santiago; 100 mil escudos para la construcción del Liceo N.o 10 de Niñas de Santiago; 100 mil escudos para un grupo escolar en Maule; 50 mil escudos para la construcción de una escuela en Dichato, y 200 mil escudos para la Escuela Técnica Superior de Antofagasta.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS.— Permite destinar 100 mil escudos para obras de pavimentación en Natales.

—Suprime la obligación de invertir 600 mil escudos en la construcción de pabellones de la Universidad Técnica del Estado en Punta Arenas.

—Elimina la destinación de 10 mil escudos al Club Deportivo Rencord, de Antofagasta; de otros 10 mil escudos al Club Deportivo Centro de Ex Alumnos del Instituto Superior de Comercio de Antofagasta; de otra suma igual al Club Deportivo Jugoslavenski Sokol, de esa misma ciudad; de otra suma igual para el Club Deportivo Velocidad, tombién de esa ciudad, y de 100 mil escudos al Liceo Coeducacional de Calama.

—Suprime la obligación de transferir a la CORVI las sumas necesarias para la expropiación y urbanización de las poblaciones "23 de Mayo" y "21 de Mayo" ,de Calama.

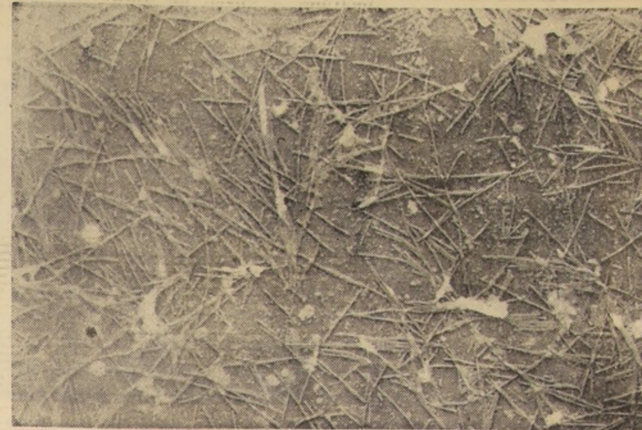
—Permite destinar 150 mil escudos al Estadio Fiscal de Natales; 20 mil escudos como aporte al Cuerpo de Bomberos de Natales, y 30 mil escudos como aporte a la Cruz Roja de Natales.

MINISTERIO DE SALUD. — Suprime las siguientes destinaciones específicas: 30 mil escudos para la construcción de una policlínica en Isla de Yáquil; 100 mil escudos para la construcción de un hospital en Paredones; 100 mil escudos para la construcción de un hospital en Paihuano; 50 mil escudos para la ampliación del Hospital de Traiguén; 50 mil escudos para la ampliación de la Casa de Socorros de Cabrero; 50 mil escudos para la ampliación del Hospitl de Buin, y 100 mil escudos para reparaciones del Hospital de Curepto.

Las observaciones del Presidente de la República, en los rubros anotados, significan 9 millones de escudos.

De ellas se dará cuenta en la sesión ordinaria de la Cámara de Diputados del próximo martes.

Fotografía del virus del tabaco



Dos jóvenes ingenieros agrónomos del Departamento de Investigaciones Agrícolas del Ministerio del ramo, lograron fotografiar el virus del mosaico del tabaco, hecho que en Latinoamérica se había registrado sólo en el Brasil. La fotografía se obtuvo en una escala aumentada 7.500 veces en el microscopio electrónico, multiplicado por tres para dar el tamaño que permitió el presente grabado. Los autores de esta hazaña científica, de indudables beneficios para la agricultura nacional, que permite adelantar el éxito para descubrimientos similares con el virus de la papa, el poroto y la remolacha, son Primo Accatino y Mario Alvarez. A modo de ilustración, para aquilatar el significado de la fotografía, basta señalar que una bacteria o microbio corriente no necesita más de 30 ó 40 veces de aumento. En el grabado, pueden apreciarse los virus en forma de bastoncitos. Los blancos que aparecen son los reflejos de la lente del microscopio electrónico.

CIENTIFICOS CHILENOS LOGRARON FOTOGRAFIAR VIRUS DEL TABACO

El Departamento de Investigación Agrícola del Ministerio del ramo consiguió fotografiar el virus del mosaico del tabaco, lo que significa un paso importante de la técnica chilena en su lucha por el aislamiento de los microorganismos que arruinan la agricultura nacional.

La información fue proporcionada en la tarde de ayer por el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa, en conferencia de prensa, en la que presentó a los jóvenes ingenieros agrónomos, Mario Alvarez y Primo Accatino, el primero con estudios especializados en Holanda, y el segundo, en el Brasil, autores de este triunfo científico.

Ambos expertos forman parte del equipo de investigadores en virus vegetales del Departamento de Investigación Agrícola, que dirige Claudio Vergara, y contaron con la colaboración del doctor Juan de Dios Vial, encargado del microscopio electrónico de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

METODOLOGIA

El Secretario de Estado señaló que el hecho es de suma importancia, pues significa el cumplimiento de una metodología del trabajo científico realizado por el Ministerio a su cargo, en orden a diagnosticar con absoluta certeza la presencia del virus en la planta y obtener, a la larga, una semilla certificada totalmente libre de enfremedades.

Las investigaciones abarcan, también, el aislamiento de los virus que afectan la papa, el poroto, la remolacha y otros. En la actualidad, se admite una tolerancia de un 2 por ciento de posibilidad de infección en las semillas que se producen.

Alvarez y Accatino dieron a conocer las dificultades técnicas que presenta la fotografía del virus. En el caso del virus del mosaico del tabaco se ha necesitado un aumento de 7.500 veces en el microscopio, multiplicado por 3 veces para dar el tamaño de la fotografía normal. A modo de referencia, indicaron que una bacteria o microbio corriente no necesita más de 30 ó 40 veces de aumento.

El Ministro Barbosa manifestó que el costo de una investigación de este tipo es siempre alto, pero insignificante en comparación con los beneficios que se derivan de su aplicación al campo de la producción y la economía general.

PULVERIZACION

En relación con la papa, Barbosa manifestó que había instruido al Director de la Séptima Zona Agropecuaria, que tiene jurisdicción sobre las provincias de Valdivia, Osorno, Llanquihue y Chiloé, para que, en combinación con el Instituto de Desarrollo Agropecuario, diera comienzo a una campaña —la que se inició hace 15 días— de pulverización de los sembradíos del tubérculo.

Es así, dijo, como se ha logrado detener en esta vasta zona el avance del tizón, que habría arruinado la producción de la papa de guardar, que tiene incidencia fundamental en el presupuesto de los hogares chilenos.

El Ministro añadió que los campesinos han recibido créditos en fumigicidas, bombas pulverizadoras de espalda y y amplia asistencia técnica en cada lugar y ocasión. El programa, apuntó, tiene importancia, ya que está enseñando prácticamente al agricultor pequeño y mediano las ventajas de trabajar utilizando todos los medios que proporciona la técnica.

DESBORDES

Interrogado el Secretario de Estado acerca de los efectos producidos por los desbordes de algunos ríos debido a los deshielos, manifestó que el peligro tiende a aminorar, pero que ha dejado apreciables saldos de daños y perjuicios. Lo más lamentable, recalcó, es que se ha llevado mucha tierra cultivable, y eso no se recupera sino luego de muchos años.

Los daños fueron mayores, dijo luego, porque los agricultores no cumplieron las intrucciones que en su oportunidad impartió el Ministerio de Obras Públicas, especialmente en lo que se refería a la necesidad de reforzar las bocatomas de los canales, que es donde los desbordes producen mayores daños.

La negligencia de los miembros de las asociaciones de canalistas, agregó, ha hecho que el Ministro haya dado instrucciones para aplicar, conforme a la legislación vigente, las sanciones necesarias a quienes no cumplen con la reglamentación que rige en tales casos.

Asimismo, se han adoptado medidas para plantaciones de árboles a lo largo de los canales, como una manera de regularizar su curso, y otras obras anexas en la misma forma como se practican en Francia, lo que permite aprovechar los sedimentos de los ríos en defender y realzar las riberas, en vez de que se pierdan inútilmente en el mar.

Finalmente, el Ministro Barbosa informó que se está pagando la bonificación de abonos a productores y distribuidores, habiéndose cursado recientemente una orden por 9 millones 500 mil pesos.

RESERVAS...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

des básicas de la Feria del Mar.

El show de la exposición se presenta todos los días a partir de las 18 horas. Los mejores artistas y conjuntos de la capital actúan en él y ganan los aplausos de un público que a diario se da cita allí.

Están en proceso de terminación los stands de las principales industrias de la actividad marina, donde estarán las fábricas de harina de pescado, de conservas, de implementos navieros y otras. Todas las instalaciones de la exposición quedarán terminadas en el curso de la semana próxima.

Condenado a dos años de presidio por homicidio

La Corte de Apelaciones de Talca condenó a dos años de presidio a Manuel Zapata Román, como autor de la muerte de Luis Duarte Riquelme, aceptando la tesis sostenida por la defensa, de que la agresión fue un acto de defensa, de parte del inculpado.

El proceso estableció que a las 18 horas del 12 de agosto de 1962, el occiso Duarte Riquelme, en estado de intemperancia, sostuvo un cambio de palabras con su vecino Zapata, y luego pretendió imponer su físico, atacándolo a golpes. A su vez, Zapata tomó un palo, cuando advirtió que se agregaba como atacante la esposa de Duarte, la que esgrimía una ... A causa de las lesiones recibidas en el cráneo, Duarte dejó de existir seis días después, en el Hospital Regional de Talca.

La Juez del Primer Juzgado del Crimen de la ciudad ...reña, Yolanda Montaldo Bustos, había pedido tres años y un día de castigo para Zapata Román. Ahora, la Corte Suprema deberá resolver sobre el recurso de casación interpuesto por la defensa del condenado, en el que se pide la absolución, "por haber obrado en legítima defensa".

Se perdió camión con toros

Un camión cargado con cuatro toros finos que debía llegar a la capital el día dos de enero, procedente del fundo "La Rinconada" de la localidad de San Clemente, Talca, se encuentra extraviado.

La denuncia fue formulada a Carabineros ayer en esta capital y el propietario —no se dió a conocer su identidad— dijo que los animales venían destinados a la Feria El Tattersall. El avalúo de los animales se estimó en 600 escudos cada uno.

Carabineros informó que el camión había registrado su paso por el control de Itahue, a las 9 horas del día 2 de enero último. De ahí ya no hay huellas del vehículo.

Incendio forestal

Diez hectáreas plantadas de almendros, eucaliptus y otros árboles, se quemaron totalmente, en el interior del fundo "El Templo", situado en la localidad de El Canelo, a la altura del kilómetro 31 del camino de Santiago al Volcán. La información oficial agrega que el origen del siniestro se debió a que el hijo de la dueña del predio, Emilio Letelier Villegas, quemó algunos arbustos, con el propósito de exterminar la plaga de ratas, y el fuego se propagó a los terrenos ya señalados. La dueña, Rebeca Villegas de Letelier, no estimó los daños.

Testigo de pendencia resultó muerta

Carabineros de Puerto Montt, informó ayer que había dejado de existir la joven de 17 años, María Elena Ampuero, la que el día dos de enero último, hallándose en la puerta de su domicilio, recibió un balazo de un grupo de individuos que a escasos metros se trabaron en pendencia. Uno del grupo disparó varios tiros y uno de ellos fue a herir a la menor en el cuerpo. La policía hasta ayer había logrado capturar a cinco de los ocho individuos que participaron en la gresca.

Ciclista murió atropellado

En el cruce Balmaceda de la localidad de San Javier, el ciclista Benito Suazo Suazo, fue embestido ayer por la camioneta patente N.o 335, gobernada por Gerardo Montero Espinoza, ocasionándole lesiones graves en diversas partes del cuerpo, a causa de las cuales dejó de existir en el hospital de Talca, horas después. El accidente se produjo a las 0.10 horas de antenoche y el ciclista viajaba sin luces en su vehículo.

SEMINARIO ANALIZARA PROBLEMAS DE REDACCION DEL PERIODISTA

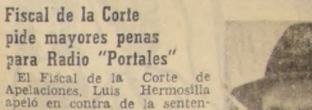
Un Seminario para estudiar algunos problemas que encuentra el periodista profesional frente a la redacción de las noticias que debe entregar al público, organiza la Escuela de Periodismo de la Universidad Católica.

Del lunes 13 al jueves 16 en las mañanas, en San Isidro 562, se reunirán periodistas de los principales órganos informativos, escritores y profesores universitarios para intercambiar puntos de vista y sacar conclusiones que pueden resultar de interés general del periodismo y del idioma.

Actuará de relator el profesor de Redacción Periodística de la Escuela, Guillermo Blanco.

Los temas principales que servirán de pauta a las reuniones de trabajo son los siguientes:

"La composición escrita, características y estructura". "La composición periodística, qué la define, adecuación de la forma al fondo, evolución y modalidades, la funcionalidad". "El fondo en la composición riodística, nociones de estilo, periodística". "La forma perequisitos". "Los recursos estructurales y formales". "Lo que debe evitarse, vicios más habituales y crítica de textos".



Fiscal de la Corte pide mayores penas para Radio "Portales"

El Fiscal de la Corte de Apelaciones, Luis Hermosilla apeló en contra de la sentencia dictada por el Ministro sumariante, Enrique Lagos, en el proceso contra la Radio Portales, en la que el periodista Fidias Acevedo fue condenado a 200 días de reclusión —se le remite la pena— y se absuelve al director del programa informativo, periodista Raúl González, por delitos contra la Seguridad Interior.

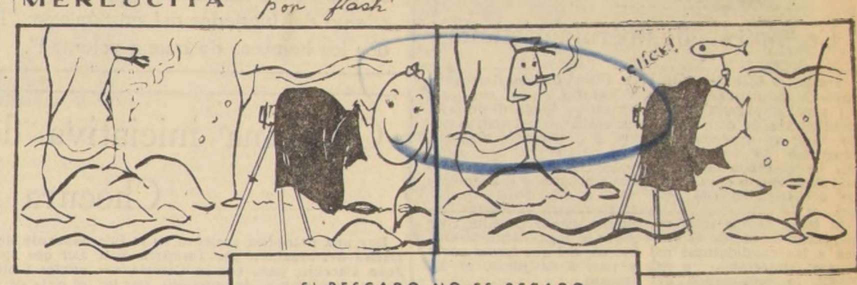
El Fiscal Hermosilla en su escrito pide se aplique una mayor pena a los inculpados y una multa de 2.000 escudos a los propietarios de la emisora.

No se informó la fecha en que el Pleno de la Corte resolverá el recurso aludido.



HORACIO ARAVENA, Rector de la Universidad Técnica del Estado, viajó ayer a Estados Unidos para tomar parte en la conferencia de tecnología que se realizará en Washington.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde al frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.



Prehistoria



—Insisto en que deje de escribirle a mi hija.

La moral democratacristiana

Todas las noches, por una emisora de Santiago, y en un espacio pagado por la candidatura de don Eduardo Frei, se transmite un programa de comentarios, que lee el propio autor, ex alto funcionario del Gobierno del General (R) Ibáñez.

El tema de los tales comentarios va desde el ataque a las candidaturas del Frente Democrático y del FRAP, la propaganda del candidato de la Democracia Cristiana hasta la más violenta crítica a la labor del Gobierno del Excmo. señor Alessandri.

Esto no tendría nada de particular. Chile es un país libre y democrático donde todo el mundo tiene derecho a expresar su opinión, aunque esté equivocado. El comentarista puede emplear cuantos ditirambos le vengan a la mente para enaltecer a su candidato, y toda clase de críticas para lo que no le agrade del Gobierno. Puede decir, como lo hace casi noche a noche, que la política económica actual es un fracaso, que el Gobierno no da pie con bola, y, en fin, cuanta lucubración sirva a los fines de la tienda política que paga el espacio y los comentarios.

Es decir, un comentarista cualquiera podría hacerlo; pero no el que lo está haciendo.

Y no puede hacerlo, por moral, porque falta a la ética más elemental.

El mencionado comentarista es alto funcionario de la Dirección de Correos y Telégrafos, quinta categoría directiva, donde desempeña un cargo para el cual se necesita el título de abogado, que no tiene. O sea, cobra todos los meses un sueldo del Gobierno y diariamente vacía su odio democratacristiano contra el mismo Gobierno que le permite vivir y que le paga. El mismo Gobierno, del que forma parte y que, a su juicio, es un fracaso.

¿Puede, moralmente, hacerse lo que el comentarista hace? Moralmente no; democratacristianamente, parece que sí.

Si fuere al revés; si un funcionario del Gobierno, periodista por añadidura, hiciera un comentario radial, con su nombre y apellido, y en él dijera pestes contra los candidatos de Oposición, ¿no sería la Democracia Cristiana la primera en acusar al Gobierno de intervención?

El ejemplo que hemos puesto no es el único ni el primero. Los hay en muchas reparticiones públicas.

Nadie puede negar el derecho a que un funcionario del Gobierno sea frapista o démocratacristiano, anarquista o nibelungo; que desee que el partido en que milita tome las riendas del país para aplicar su política; pero que públicamente denigre al Gobierno que le paga, está más allá de los límites morales.

¡Qué diablos! La Democracia Cristiana es así.

D.D.T.

La "gallada" del "Naguilán"

Chile tiene alma de país marino. Nacimos prácticamente con la vista clavada en las olas y mirando el romántico vuelo de una gaviota. Los niños se saben de memoria los nombres de Arturo Prat y de sus compañeros de sacrificio, no tanto por ser héroes de una guerra, sino por ser marinos y haber caído heroicamente ante el enemigo con la guerrera negra de la Armada Nacional.

En el siglo pasado los chilenos partían a Oceanía en vulgares cáscaras de nuez y llegaban alegremente a Australia, después de combatir con el oleaje, las tempestades y las mil sorpresas que estaban escondidas bajo la piel azul del mar.

Valparaíso tiene un prestigio internacional que le hace la competencia fácilmente a Marsella, a Nápoles y a Shangay. A nuestro país se le conoce en Europa casi únicamente por esa palabra mágica detrás de la cual se encierran todas las aventuras: Valparaíso.

En Chile tenemos a Benjamín Subercaseaux, a D'Halmar, a Salvador Reyes y a tanta gente más, cuyos personajes caminan vacilantes por las callejuelas del puerto y trepan fatigosamente a los cerros.

Hasta el nombre suena a poema: Valparaíso... Valle del Paraíso...

Y la gente del puerto justifica plenamente la fama. El contacto con el mar, la sangre inglesa que le corre por las venas, la presencia de los viejos funiculares que suben de mal genio hasta los cerros, la llegada de aventureros de todos los puntos del globo, el hecho de vivir con esa tentación azul a la vista, el canto de las sirenas y la tartamudeante protesta de la Boya del Buey, los ha hecho totalmente distintos al resto de la gente del país. Son más prácticos, directos, sanos, francos, sin prejuicios y más libres para vivir. No viven con mentalidad llena de polillas ni de telas de araña, sino que están aireados por el viento que les llega de la lejanía marina.

Pues bien, Valparaíso ha hecho la gran noticia. Técnicos chilenos del astillero "Las Habas" han sacado limpiamente el viejo "Naguilán", que estaba encallado desde hace 6 meses en el roquerío que quedaba frente a la Avenida España, y lo han depositado nuevamente en el mar.

Literaria y románticamente, la noticia es triste. El "Naguilán" ya formaba parte del paisaje porteño y la gente creía de buena fe que el barco seguiría eternamente anclado en la playa.

Técnicamente, la vuelta del barco a su viejo lecho es una genialidad típicamente criolla. Los sabios y expertos extranjeros dijeron que el barco era irrescatable.

Llegaron los técnicos de la firma Corsen, y aplicando la vieja y criolla técnica "del alambrito", se lo devolvieron al país.

Es una gallada típicamente nacional, que lleva la indiscutible rúbrica de Chile.

D'ARTAGNAN

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O

Paulo VI en Tierra Santa

La peregrinación a Tierra Santa que inicia hoy el Papa Paulo VI tiene la más alta y trascendente significación.

Entraña, desde luego, una misión de paz.

Y aparece como una consecuencia lógica y necesaria del último Concilio Ecuménico en que la Iglesia Romana eliminó no pocos obstáculos que ponían limitaciones a su universalidad esencial.

Palestina resulta una tierra de paradojas en el mundo contemporáneo. Mientras la humanidad marcha hacia la integración, venciendo prejuicios y particularismos raciales, en Tierra Santa éstos se conservan incluso como fundamento de las nacionalidades allí establecidas.

Por esto mismo resulta auspicioso el hecho de que los gobiernos respectivos se hayan apresurado a expresar sin excepciones su más afectuosa aquiescencia a la visita del Pontífice.

Paulo VI llega a Palestina empuñando el mismo cayado de Pedro, y aunque es el primer Pontífice que lo hace, su actitud viene a materializar lo que en el fondo de su espíritu ha sido el más grande anhelo de todos sus antecesores.

Con la llegada a Tierra Santa de Paulo VI el mundo se puebla de las mismas voces que anunciaron el advenimiento del fundador del cristianismo: "Paz en la tierra a todos los hombres de buena voluntad".

Oportuna iniciativa del diputado Checura

Hay una patriótica ansiedad en la iniciativa del diputado por Tarapacá don Juan Checura, para que la Cámara requiera una amplia información de los organismos técnicos del Estado sobre las condiciones en que se desarrolla en el norte la industria de fabricación de harina de pescado.

Tarapacá cifra sus mejores esperanzas de resurgimiento económico en esta industria, y lo peor que pudiera ocurrir es que las faenas se organicen y ejecuten con "criterio de minero", esto es, sin miras a la continuidad de las explotaciones y menosprecio por la eventualidad de que se extingan sus fuentes.

La anchoveta, que es la materia prima de la harina de pescado de Tarapacá, constituye un fenómeno biológico que acaso aún no haya sido suficientemente estudiado.

Este fenómeno existe en la región desde tiempo inmemorial, y fue —y es todavía— fundamento de las guaneras. De este mismo pececillo se nutren inmensas bandadas de pájaros marinos, que en las horas de reposo depositan sus deyecciones en las guaneras. Hay, entonces, la posibilidad de que la anchoveta y el pájaro marino formen un ciclo biológico, que el hombre interfiere ahora al beneficiar directamente la anchoveta. El "guanay" vive de la anchoveta; pero ésta, ¿nada recibe del guanay? Desde luego, el guano de los pájaros tiene un alto contenido de nitrógeno, fósforo y otras sustancias químicas necesarias para el desarrollo de los seres vivos. Parte considerable de ese guano es arrojado en las mismas aguas en que pululan los cardúmenes de anchovetas.

De otra parte, entre los factores que determinan la presencia de la anchoveta en esa región, están la temperatura, la salinidad y la profundidad de las aguas, la intensidad de las corrientes marinas y la presencia y naturaleza del plancton, que es el alimento fundamental de los peces. Toda la zona marítima de Tarapacá y del sur del Perú, en varios centenares de millas mar adentro, es una inmensa pradera de plancton de condiciones particulares, que es preciso determinar científicamente. Ello dice relación directa con la posibilidad, no establecida, de una explotación intensiva y permanente de la anchoveta. Pudiera ocurrir que apurando la pesca más allá de ciertos límites, se interrumpa y malogre el ciclo de reproducción de la especie.

Incluso, no parece claramente establecido lo relativo a los períodos de incubación y desarrollo de la anchoveta, su procedencia y la órbita y motivos de sus migraciones.

Por el momento, la harina de anchovetas es un producto exportable de gran demanda. Cuando su fabricación es basta se utiliza como abono. Cuando es más refinada, como alimento de animales y, aun, de seres humanos. Se ve, entonces, que la fabricación de harina de anchovetas es un proceso científico y técnico, de mayor o menor rendimiento económico, según sea el perfeccionamiento de los sistemas de producción.

Estas circunstancias no son considerables sólo desde el punto de vista de la exportación de la harina de pescado. Tienen un interés actual y permanente para el sustento de la población de Chile, por su alto contenido de proteínas y otras sustancias alimenticias de las cuales el país es fuertemente deficitario. Indirectamente puede ser empleada para impulsar un incremento excepcional de la producción de carne de cerdo, aves y producción de huevos. Y no pocas experiencias indican que con la harina de pescado es posible dar un considerable mayor poder alimenticio al pan y otros alimentos humanos.

Hay todavía otros aspectos del problema que son dignos de la mayor preocupación. Como el de las instalaciones de las usinas pesqueras, que al hacerse en forma dispersa, son causa de inútiles dispendios. Igualmente, la dotación de elementos complementarios, barcos pesqueros, muelles, etc, que necesitan condiciones adecuadas y no siempre uniformes.

La preocupación del diputado Checura, que la Honorable Cámara de Diputados ha hecho suya, puede conducir a que se adopten normas de interés general que, junto con impulsar la nueva industria, que se presenta en forma tan auspiciosa, prevenga la ocurrencia de ulteriores contrastes, como los sufridos por la industria del salitre y otras explotaciones de la riqueza potencial del país.

G. A.

Voluntad de disciplina colectiva

Erhard, el reconstructor de la economía alemana, dijo —precisamente en un discurso pronunciado en Santiago, cuando nos visitara hace años— que no importa que un país sea grande o pequeño, pobre o rico, cuando se trata de dominar la inflación, y lo que se necesita es una voluntad de disciplina colectiva.

Podría afirmarse que en Chile no existe tal voluntad, no hay disposición en favor de una disciplina colectiva y ni siquiera una intención seria generalizada de acabar con la inflación.

La Administración del señor Alessandri, durante los primeros años de su Gobierno, pudo contener notablemente el alza del costo de la vida —como lo recordara en su Mensaje de Año Nuevo—, pero fueron muy pocos los chilenos que aprobaron esa política. Los esfuerzos del Ministro Roberto Vergara fueron objeto de una oposición más obstinada que la desarrollada en los últimos años. Las medidas de estabilización habían logrado un éxito total en prolongados períodos, pero no cosecharon ningún aplauso. El Presidente de la República recuerda también en su Mensaje que el resultado favorable se debió al uso con éxito del veto en materia de gastos públicos y de ordenación económica. Pues bien, en la elección parlamentaria de 1961, el Gobierno perdió la mayoría relativa necesaria para imponer el veto, y de este modo se perdió una herramienta decisiva para llevar adelante una política de estabilización.

Esta falta de voluntad colectiva se demuestra también con otros hechos. En vastos sectores políticos y principalmente en la prensa de oposición se crea el ambiente propicio a la inflación. Las alzas de precio, sea de la mercadería o del dólar, nacen estimuladas y precedidas de anuncios que no vienen del lado de los que especulativamente, o a veces por razones reales inevitables, efectúan las alzas, sino que desde la trinchera de los que quieren la inflación como un instrumento político en contra de la Moneda. Al comerciante, al productor, al que tiene algo que vender, tan sólo por razones de menguada oposición, se le allana el camino para que suba sus exigencias. Tal es así que desde antemano se le anticipa un precio superior al pensado por aquel mismo. Esta es una verdad, un hecho innegable, de deformación de los sanos métodos que deberían regir la economía privada.

Táctica que tiene también una explicación. Y podemos hacer otra vez una cita extranjera. Cuando el líder del Sindicato automovilístico de los Estados Unidos, Ernst Reuter, celebró un acuerdo de cinco años con la General Motors, que aseguraba para el futuro el interés del obrero, lejos de obtener reconocimiento, fue objeto de las más duras críticas, que estallaron incluso en un atentado, felizmente frustrado, contra su vida. ¡Es que un acuerdo de cinco años, regulado de antemano, quitaba todo objeto a la agitación que querían explotar otros elementos extremistas!

Es, entonces, necesario que los chilenos, especialmente del sector trabajo, se den cuenta de que son empujados con razones que a primera vista aparecen como favorables a sus intereses, pero que en su fondo vienen con segundas intenciones, de mezquino interés proselitista. La destrucción del último vestigio de disciplina colectiva en favor de un orden económico, es lo que se persigue; pero no el propósito de leal ayuda al obrero, al empleado y a la clase media. Parecería paradojal, si no respondiera a una táctica inconfesable, que a los que más tienen que perder con la inflación, más se les incita en contra de un esfuerzo estabilizador.

La ciudadanía no debe juzgar por hechos parciales o aislados lo que constituye una Administración, sino que es preciso mirarla en su conjunto. Así como el esfuerzo de desarrollo económico, sincronizado con iniciativas de orden social, como lo son la construcción de viviendas y escuelas y el ritmo acelerado de subdivisión de la tierra, son realizaciones evidentes, que una inmensa mayoría de la ciudadanía no deja de reconocer, así también esta mayoría debe acompañar serenamente al Primer Mandatario en sus esfuerzos de paliar los efectos de tantos factores —incluso sísmicos y climáticos— que se confabulan. Y la mejor manera de cooperación expresa y tácita es compenetrarse de una voluntad de disciplina colectiva.

NEMEOD.



Argentina y sus grandes problemas

Nunca se encontró antes la Argentina en una situación así.

Cuando, en las zafras azucareras del norte, la caña exigía brazos y brazos, no había cómo obtenerlos en el territorio nacional. Era menester importarlos desde Bolivia. Cuando, en las tareas algodoneras del Chaco y Formosa o en otras faenas campesinas, en Corrientes, se requería el trabajo manual adicional, allí estaban los paraguayos trasponiendo el manso río. Cuando en el sur había que poner músculo, energía y resistencia al clima duro, para esquilar ovejas o para perforar la tierra en demanda de carbón o de petróleo, no había argentinos disponibles. Había que buscarlos en Chile, entre los bravos y andariegos chilotes.

Esa era la Argentina de sólo dos o tres años atrás.

500.000 inmigrantes de países fronterizos y decenas de miles de nuevos inmigrantes de todas las latitudes del mundo, la cola del aluvión europeo sobre la tierra de Sarmiento, se encuentra hoy envuelta en la vorágine letal de la desocupación masiva en este país.

Parecía increíble que no hubiera trabajo y se paseara el hambre por una nación que era símbolo de la prosperidad y granero del mundo. Pero era así. La verdad fue reconocida tímidamente, primero, con vergüenza. Hoy se la proclama sin tapujos, con alarma y escándalo y rabia. Porque en realidad no tiene explicación racional en un país como éste.

Una encuesta minuciosa, realizada por el Consejo Nacional de Desarrollo estableció que en la capital federal y el Gran Buenos Aires, es decir, en todo el gran centro urbano de la población activa potencial, carecía totalmente de trabajo el 8,4 por ciento: es decir, algo así como 250.000 hombres. No es científico, pero sí lícito proyectar esta situación a todo el país. Ello significaría que en toda la Argentina hay alrededor de 800.000 desocupados absolutos. En otras palabras, incluyendo familias, no menos de dos y medio millones de personas viven consumiéndose sus pobres ahorros, cargando su miseria sobre las espaldas de otros o, simplemente, padeciendo hambre.

Pero no es eso todo. Tantos como esos, menos o más, viven a medias. Trabajan dos o tres días por semana, en fábricas que se montaron para servir a un país próspero y para expandirse en toda Latinoamérica, a través de ALALC, y que trabajan a media máquina en la actualidad.

Este es el problema capital para el bondadoso y tranquilino Illia, el sereno médico rural, encumbrado, casi por casualidad, a las más duras responsabilidades del mando que haya tenido Presidente argentino alguno en los últimos 30 años, si excluimos el sobresaltado y heroico período de facto de José María Guido.

En esta realidad dolorosa de un pueblo siempre rico sorprendido por la pobreza, debe hallarse la clave de los actos y las actitudes del equipo gobernante argentino, impaciente a ratos, titubeante en otros.



PRESIDENTE ILLIA
en la dura tarea de gobernar

Illía tiene que elegir cotidianamente entre la demagogia y la responsabilidad en el enfrentamiento de los problemas acuciantes del receso económico, el desempleo y la carestía creciente del costo de vida. Paradojalmente, conviven ambos estilos políticos en su equipo de Ministros y colaboradores. Ello hace que la acción gubernativa se muestre contradictoria, improvisada y liviana algunas veces, demorada o impetuosa. Algunos buscan los caminos cortos y brillantes, otros las sendas más largas, pero más seguras.

Pero no hay demasiado tiempo para pensar. Los acontecimientos arrastran. Si no se iba prontamente en auxilio de la industria, ésta de la crisis caería a la agonía. Si no se procuraba el restablecimiento del nivel ocupacional y no se atendían los requerimientos más apremiantes de los trabajadores, inevitablemente se avanzaría hacia el caos social. Ya pende sobre Illía una advertencia: la Confederación General de Trabajadores ha dado un plazo final para que se atiendan sus peticiones: el 15 de enero. Después de esa fecha vendrían los paros parciales, las huelgas y la convulsión político-social.

Paulatinamente se está poniendo en marcha un plan de reactivación económica de emergencia, con una validez de diez meses, tiempo que se toma el Gobierno para elaborar un Plan Nacional de Desarrollo —prácticamente concluído por el anterior Gobierno, pero en proceso de revisión—, en torno al cual girará en los siguientes cinco años la política económica de Illía.

Para mover rápidamente una economía trabada se requiere solamente una cosa: dinero.

El Gobierno se maneja dentro de un presupuesto de alrededor de 200.000 millones de pesos argentinos (casi 1.500 millones de dólares). Los impuestos rinden apenas para financiar la mitad de ese gasto. Como es obvio que un país parcialmente paralizado no pue- de resistir muchos m[...] puestos y el aumento [...] mismos no tendría más [...] tado que elevar la deuda [...] diente de los contribu[...] que asciende hoy a [...] 50.000 millones de pesos [...] ternativa del Gobierno [...] rece ser otra que echar [...] ro a rodar. Ello sin p[...] de comprimir los gas[...] blicos en todo cuanto [...] sible sin causar nuev[...] vamientos en el proce[...] nómico. Esto último, [...] bargo, no pasaría de [...] buena intención, con [...] con una visible ham[...] supuestívora en mu[...] tores de la nueva Adm[...] ción.

Hace falta dinero. [...] se lo halla en ningun[...] Cuando no lo tienen [...] sumidores para aten[...] necesidades, ni lo po[...] empresarios para pro[...] financiar las ventas, [...] ne de él el Gobierno p[...] lizar obras públicas y [...] día a sus acreedores, [...] cuales, principalmente [...] pleados, el único rem[...] ra la impaciencia es [...] sión. Soltar las com[...] imprimir billetes.

Es cierto que el [...] puede empeorar a la [...] enfermo. Es un riesgo [...] to. Pero los países [...] y lo que al Gobierno [...] importarle en este [...] es que el paciente lev[...] mismo la cabeza.

Quiere hacerlo ráp[...] La presión moral y p[...] esos 800.000 desocupad[...] contrastable. Habrá, [...] da, trabajo para tod[...] para un porcentaje [...] los mismos, pronto, [...] to. El problema es [...] que ello vaya acomp[...] estabilidad. En otras [...] evitar o controlar la [...] amenazante. Impedir [...] crisis reaparezca al p[...] po, a otro nivel de [...] con las mismas o peor[...] terísticas que la que [...] hoy de superar.

Buenos Aires, diciembre 1963.

COR[...]

Demagogia sobre Puertos Libres

Toda y cada vez que los dirigentes políticos o comunales de la oposición se refieren a los problemas nacionales, con el propósito de intentar una imposible demostración de que el Gobierno olvida o posterga sus soluciones, caen fatalmente en un verdadero galimatías de contradicciones.

El Comité Permanente de Defensa de Magallanes, presidido por el Alcalde socialista de Punta Arenas, hizo llegar al Ministro de Obras Públicas, señor Pinto Lagarrigue, un memorándum que contiene las aspiraciones de ese organismo político, en vez de técnico.

A pesar de que algunas de las franquicias aduaneras de Magallanes debieron ser reducidas para ordenar la economía nacional, y poner término a los abusos que se venían cometiendo, a pretexto o con motivo de ellas, el memorándum pide su restitución.

Sin embargo, en dicho memorándum se reconoce que es necesario controlar las importaciones abultadas o abusivas. Pues bien, en el período del auge del puerto libre, estas "importaciones abultadas" lo fueron en tal volumen, que como se sostenía en Punta Arenas, la traída al país de lentes para el sol, hecha en una oportunidad, habría bastado no sólo para la población humana de Magallanes sino que para abastecer a toda su vasta población ganadera.

Olvida el Comité, que en Punta Arenas, como consecuencia de la aplicación sin restricciones de las franquicias, existe un auto por cada once habitantes y que las radios a transistores llegadas a sus aduanas sobrarían para las necesidades de los habitantes de la zona austral y excederían los pedidos de todos los rockanroleros y coléricos de nuestra dilatada geografía.

Sin embargo, es un hecho evidente que lo que necesita Magallanes en general son un mayor número de puentes, más extensos caminos, mejores medios de comunicación marítima o fluvial, una industrialización intensiva, más casas y escuelas, que es justamente el criterio con que el Gobierno enfoca el problema del desarrollo austral. Nuevos y poderosos aviones Jet Caravelle de la LAN uni[...] breve, la capital y Pu[...] nas, y cómodas insta[...] hospitalarias y de [...] auxilios vendrán en [...] tan apartadas poblac[...]

Para la oposición, [...] tiene por objeto la [...] ción de la fe, no obst[...] junto con formular [...] mentario desagradab[...] que chocarse con la [...] de los hechos, que [...] con firmeza el emba[...] demagogia barata.

Don Walter Piza

Ha cumplido cincuenta años en la firma Gildemeister la persona cuyo nombre encabeza estas líneas.

Walter Piza entró en el puesto más modesto y ascendió paulatinamente a los más elevados cargos. Fue gerente de la oficina de Santiago, cuando la gerencia general estaba en Valparaíso, y más tarde ocupó este último cargo en la capital.

A la muerte del socio principal de la firma, don Sigifredo Gildemeister, le sucedió en la presidencia, por recomendación expresa de su testamento.

En realidad, el señor Piza creció junto con la empresa. No era ésta lo que significa hoy en día, hace cincuenta años, ni hace cuarenta, treinta o veinte años. Gildemeister & Cía. es ahora una de las casas comerciales más grandes del país, pero tras un desarrollo progresivo. La segunda Guerra Mundial significó reveses, debido al anormal abastecimiento de maquinarias y otras mercaderías de importación, pero al término de ella se acrecentó la casa con la representación de Si[...] Schuckert. Tanto o [...] portante es la fábric[...] mento de Polpaico, p[...] por Gildemeister. N[...] sucursales a lo largo [...] especialmente para a[...] actividad agrícola, fu[...] tablecidas ya bajo la [...] tración superior d[...] Piza.

Puede reconocerse [...] el mérito de un jefe [...] con su personal, así [...] participación de Walt[...] en diversas iniciativas [...] público.

La carrera del señor [...] un ejemplo de constan[...] de superación, espíritu [...] greso, que ojalá la ten[...] sente las nuevas gen[...] que se inician en el [...] Como decía Napoleón, [...] da soldado tiene en su [...] el bastón de mariscal, [...] bién cada joven [...] puede confiar en lleg[...] más altos cargos, si[...] ponga de su parte es[...] des que ha demostrado [...] homenajeado, al que [...] su cincuentenario, af[...] mente, en pleno e in[...] ejercicio de sus func[...]

Tomates tempranos en tierra caldea[...]

LONDRES. (Telemundial).— Los tomates tempranos son producidos hoy en día por muchos horticultores en el norte de Inglaterra, en largas cubetas de poca profundidad y aisladas del suelo por el que corren cables eléctricos que proveen calefacción. Estas bateas tienen una profundidad de 20 a 25 centímetros de ancho, y están construidas en chapa de amianto o en madera.

El propósito de estas bateas es permitir que la tierra que contienen se vaya calentando hasta unos 21 grados centígrados y en un término de 24 horas. Las plantitas se arraigan en la tierra y comienzan a crecer de inmediato.

Los plantíos de tomates son llevados primeramente a la etapa de floración con ayuda de un sistema de doble iluminación. Luego las plantitas son trasplantadas, pero no en macetas, o envases de plásticos o fibras, sino en bolsitas de polietileno y cuando en cada planta se han formado los dos primeros frutos, [...] plantadas en la tierra [...] da de las bateas.

La ventaja de este [...] de cultivar tomates [...] mientras se favorece [...] tificación temprana, [...] pide el crecimiento de [...] ta. Otra ventaja es [...] mía en el costo de [...] tas, y también en el [...] rilizar la tierra por [...] vapor, pues la cant[...] tierra que se ha de [...] es tanto menor y [...] de someter a ese tra[...] to.



…AN VISITA INDUSTRIAS DE SAN-…O.— El candidato nacional a la Presi… de la República, senador Julio Durán, visitó ayer dos importantes industrias de la capital, donde dialogó —como es su costumbre— con empleados y obreros sobre lo que serán las relaciones entre el capital y el trabajo durante su futuro Gobierno. El grabado presenta al señor Durán departiendo con los trabajadores de la Fábrica de Calzado "Joya Creaciones".

…a distribución de las utilidades …ebe beneficiar a los trabajadores

…o sostuvo ayer el candidato nacional, senador Julio Durán, durante las visitas que realizó a las fábricas Transformadores Eléctricos Bonet y de Calzado Joya Creaciones. Cordial recibimiento de parte de los trabajadores. Próximas actividades del abanderado de la democracia.

…importantes industrias …capital visitó en la ma… ayer el candidato na… a la Presidencia de la …lica, senador Julio Du… acompañado de jefes del … Democrático, parla…rios y dirigentes sindi… abanderado democrá… recorrió detenidamente las …ciones de la Fábrica …ansformadores Eléctricos …y Parragué, y la indus… calzado "Joya Crea…

…sus conversaciones con …sonal de ambas indus… el senador Durán desta… actitud resuelta de los …adores que se han libe… de la presión de los …res totalitarios y la de… de la mujer chilena de… hacia el Frente De…tico, porque a ellas —di… les interesa la seguridad, … para sí, sino que para … hogar".

FABRICA DE TRANSFORMADORES

…la Fábrica de Transfor…es Eléctricos Bonet y …gué, una de las cinco in…as que exporta ese tipo …zas eléctricas, el senador … fue recibido por el pre…e del Sindicato, señor … Ortega, y el representan… la firma, señor Roberto …gué, realizando después …sita a las diversas sec… En su charla con los …adores, el abanderado …rático, después de escu… planteamientos de orden …nico y financiero que se …mularon, expresó su sa…ción por la confianza y …ión que había sido reci… por importantes sectores …bajo, recordando espe… sus reuniones de fe…iente con los trabaja… del carbón. Dijo que "la …za significa una acti…nte a las normas de …ncia cívica", haciendo … en la decisión de los … y empleados modestos …e de rebelarse ante la …nte y majadera presión …adores comunistas, se… que miles y miles de … ha inclinado hacia el … Democrático. Puntua… en su gobierno no …á que "ningún partido … pueda crear una mís… agresión y violencia".

…ICA DE CALZADO

…n los dirigentes del …o, señores Luis Alcaí…gio Contreras, Osvaldo … y el presidente de la … señor Arturo Bravo, …ados por el represen… la empresa, Francis…, quienes recibieron al …to nacional a la Pre… de la República, se… Julio Durán, en su vi… mediodía de ayer a … de Calzado "Joya …nes".

…el abanderado demo…tuvo oportunidad de … la calidad de un tipo …tos de exportación que, …e informado, se ven… preferencia a grandes … norteamericanas.

…cer uso de la palabra, …igirse a un gran nú… trabajadores que se …ron en uno de los pa… la fábrica, el senador … expresó que se había …do de visitar el má… lugares de Chile, con … de deshacer las fal…resiones que represen… la Oposición se han … a formar de él ante …ajadores modestos.

…erirse a aspectos eco…ociales, indicó el se… Durán que cree indis… modificar el criterio …to de utilidades en las … anónimas, permi…que en la distribución … beneficios y responsabilidades se incluya, también, a los sectores del trabajo.

En lo educacional, señaló que las fábricas deben colaborar para mejorar el nivel cultural de los trabajadores, formando parte de un plan conjunto con los servicios del Estado, que permita a patrones y Gobierno horas libres y financiamiento adecuado para que profesores especializados dicten cursos culturales y de perfeccionamiento.

Los trabajadores de la mencionada fábrica recibieron con especial satisfacción la palabra del senador Durán, cuando dijo que el problema habitacional en Chile es ya de carácter moral, destacando luego la labor que hacia la solución de tal situación ha realizado la actual Administración. Añadió que es de conveniencia hacer entrega de sitios a las familias de recursos reducidos, para dar solución a sus legítimos anhelos de tener habitación propia.

RESPONSABILIDAD DE LA MUJER

Dirigiéndose al gran grupo de mujeres obreras y empleadas que había en la reunión, el senador Durán manifestó que, la mujer "constituye en el orden electoral, la palanca más importante de las decisiones cívicas chilenas del futuro". Añadió que, "la mujer se ha volcado hacia el Frente Democrático, porque a ellas les interesa la seguridad no sólo para sí, sino que para todo el hogar". Dijo también, "que el hogar bien constituido forma la columna vertebral de la democracia y esos hogares se asientan sobre la responsabilidad de la mujer. La mujer, dijo finalmente el abanderado democrático, ama a la democracia y por eso quiere un régimen de paz".

MUJERES SE REUNIRAN CON JULIO DURAN N.

El Comité encargado de organizar las once-comida que 10 mil mujeres democráticas se servirán con el abanderado nacional, Julio Durán, el 9 del presente, informó que en esa ocasión se presentará el conjunto de Cora Santa Cruz, que se ha ofrecido para amenizar el acto. La reunión en cuestión se efectuará en la tarde del próximo jueves, en las extensas canchas del Stade Francaise, que están siendo especialmente habilitadas para el efecto. Hasta ayer, importantes sectores femeninos de comunas vecinas habían hecho llegar su adhesión ante el grupo de damas organizadoras, para ser consideradas en la concentración citada, en la que el candidato nacional a la Presidencia de la República, senador Julio Durán, hablará para referirse a los principales problemas que afectan a la mujer chilena y explicará los fundamentos básicos de su proyecto, de crear un Ministerio de Asuntos Femeninos, que se ocupará de todas las materias que dicen relación con el trabajo de la mujer y su desenvolvimiento en el hogar.

EN LA REINA

Los radicales de la comuna de La Reina, en su tradicional almuerzo anual, recibirán hoy al abanderado nacional a la Presidencia de la República, senador Julio Durán.

En esta oportunidad recibirán sus diplomas de miembros honorarios de la Asamblea Radical de La Reina, Alfredo Duhalde, ex Vicepresidente de la República; Isauro Torres, senador; Jaime Tormo, ex presidente del Partido Radical, y el periodista Albino Pezoa.

LOS PROFESORES

Anoche, a las 19.30 horas, los profesores del Frente Democrático y fuerzas independientes agasajaron con un coctel al candidato nacional a la Presidencia de la República, senador Julio Durán.

El ágape, que fue muy concurrido, se llevó a efecto en la Hostería Providencia.

Hicieron uso de la palabra los dirigentes del profesorado, quienes dieron a conocer sus principales problemas y aspiraciones, y luego el senador Durán.

FUNCIONARIOS DE LA CAJA DE FF. CC.

Los funcionarios de la Caja de Previsión de los Ferrocarriles del Estado ofrecieron anoche al senador Durán, un coctel en la Hostería Providencia.

Hicieron uso de la palabra los dirigentes del personal de la Caja y el candidato nacional.

ADHESION EVANGELICA

Ricardo Cárdenas, Secretario General del Movimiento Evangélico Nacional, oficializó su adhesión a la candidatura presidencial del senador Julio Durán.

Así lo ratificó en una entrevista celebrada con los señores Jaime Tormo y Hugo Rosende, señalando que ha estado trabajando en forma activa en favor del abanderado nacional desde mayo de 1962.

JUNTA NACIONAL DE CONTADORES RADICALES

A las 11 horas de hoy, en la sede del Comité Consultivo Nacional del Partido Radical, será inaugurada la Junta Nacional de Contadores Radicales, convocada con el propósito de constituir la Organización Nacional de Contadores de ese Partido.

Al acto de clausura, que se efectuará mañana domingo, concurrirá el senador y candidato nacional a la Presidencia de la República, senador Julio Durán.

PERSONAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

El Frente Democrático de los Servicios de Correos y Telégrafos proclamará mañana domingo la candidatura presidencial del senador Julio Durán, en una concentración que se efectuará a las 10 horas en el Teatro Roma, de esta capital.

El discurso de apertura estará a cargo del presidente del Frente Democrático de dicha organización, Guillermo Romnfeld, y a continuación hará uso de la palabra el senador Durán.

EXONERADOS DE LA ETCE

El senador Julio Durán, candidato nacional a la Presidencia de la República, se reunirá hoy, a las 10 horas, con los funcionarios exonerados de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado.

La entrevista fue preparada por el ex diputado Juan de Dios Reyes.

En esta oportunidad los ex funcionarios de la ETCE expondrán al candidato nacional los problemas que les afectan.

FRENTE DEMOCRATICO CONSIDERO PROXIMA ELECCION POR CURICO

Al mediodía de ayer se reunió el Comando Ejecutivo del Frente Democrático, que preside el señor Gabriel González Videla, para considerar la designación de un candidato a diputado por la provincia de Curicó, en la elección complementaria fijada para el 15 de marzo próximo.

Según informó el vicepresidente del Partido Radical, diputado Carlos Morales Abarzúa, los presidentes de los Partidos Liberal, Conservador y Democrático hicieron presente las razones que a su juicio abonan un mejor derecho a sus colectividades para presentar un postulante de sus respectivas filas.

No se adoptó un acuerdo definitivo y se expresó el deseo de conversar sobre esta materia con los dirigentes provinciales del Frente Democrático de Curicó antes de resolver, lo que ocurriría en el curso de la próxima semana.

Estudiantes chilenos a Brasil



…upo de alumnos del Liceo "Valentín …" viajó ayer por vía aérea a Brasil, … por el Ministerio de Educación de ese país y la Universidad de Sao Paulo. El grupo de estudiantes chilenos viajó a cargo del profesor Ignacio Téllez.

DESDE LAS NACIONES UNIDAS:

Embajador Martínez exalta centenario del Radicalismo

El Embajador Permanente de Chile, ante las Naciones Unidas, Carlos Martínez Sotomayor, envió un cable de adhesión al Partido Radical, con motivo del centenario de esta colectividad política, celebrado el 27 de diciembre de 1963.

CARLOS MARTINEZ SOTOMAYOR

El texto del cable es el siguiente:

"Raúl Rettig, presidente Partido Radical.

Santiago, Chile.

Carácter presidente Partido ruégole ser portador nuestro modesto mensaje adhesión centenario radicalismo.

Su fecunda acción republicana encuentra notables expresiones afirmación y perfeccionamiento instituciones democráticas y régimen jurídico ejemplar. Impulso educación y cultura, como su obra social con sentido nacional, permitió conformar vasta clase media e incorporación sectores populares a vida cívica, constituyendo sólida garantía democracia chilena. Programas desarrollo económico y trascendentales obras industrialización Chile, logradas por Partido Radical, en dirección del Estado lo hacen merecedor reconocimiento ciudadano.

Desde este cargo, sirviendo política internacional nuestro país, recuerdo visionarios esfuerzos primeros conductores radicalismo por la unidad americana, y defensa soberanía nuevos pueblos. Muy afectuosamente, **Carlos Martínez Sotomayor.**".

Hoy se inaugura Torneo de Contadores Radicales

Mañana se escuchará la palabra del candidato nacional, senador Durán.

A las 15 horas de hoy, se inaugura en el local del CEN, Agustinas 620, la Junta Nacional de Contadores Radicales, torneo al que concurrirán los profesionales de todo el país que comparten el pensamiento del Partido Radical. Este evento contará con la presencia del candidato nacional a la Presidencia de la República, senador Julio Durán, quien hará uso de la palabra en la sesión de clausura a efectuarse mañana.

En la sesión inaugural hablarán los siguientes oradores: presidente de la Comisión Organizadora, Rigoberto Pizarro Bascuñán; Director del Departamento de Profesionales y Técnicos del Partido Radical, Jorge Téllez; un delegado, en representación de las provincias, el presidente nacional del radicalismo, Raúl Rettig. A continuación se servirá un coctel, a las delegaciones, autoridades del Partido, representantes de prensa y radio, y otros invitados.

En esta Junta Nacional de Contadores Radicales, se estudiarán, entre otros, los siguientes problemas: El Contador y su importancia en las actividades económicas; Problemas profesionales de los Contadores; Formación universitaria para la profesión de Contador; Prerrogativas profesionales del Contador con ejercicio independiente, el Contador funcionario de la Administración Pública, y como asesor de la empresa privada; Arancel profesional y previsión social del Contador; Perspectivas y proyección de los Contadores en la actividad política y su participación en el plano interno del Partido Radical, y participación activa del Gremio en la campaña presidencial del senador Julio Durán.

Las sesiones plenarias se efectuarán esta tarde, esta noche y mañana domingo, hasta las 13 horas. El torneo finalizará con un banquete, en el Estadio El Llano, a las 13.15 horas, acto en el que hablará el candidato nacional, senador Durán.

Al torneo han sido invitados todos los Contadores que deseen exponer sus inquietudes e ideas y debatir las soluciones que se planteen a los problemas de la profesión. Las inscripciones se continúan recibiendo en Estado 152, oficina 712.



CONTADORES RADICALES.— He aquí a tres dirigentes que han tenido activa participación en el torneo gremial que se inaugura hoy. Izquierda a derecha: Nicolás Viveros, Rigoberto Pizarro, presidente de la Comisión Organizadora, y Michel Kocahuián.

ESTA NOCHE ES EL SORTEO DE "VIVA GRATIS UN MES"

A las 20.30 hs. comienza la fiesta en Radio del Pacífico. El plazo de recepción de cupones vence a las 14 hs.

¡Hoy es el gran día del Concurso VIVA GRATIS UN MES! LA NACION, Radio del Pacífico y Antillo Escobar Hermanos, Gran Avenida 2649, mayoristas y minoristas en abarrotes e importadores asociados de Té Repítame, lo invitan a vivir de nuevo la gran fiesta que constituye el Sorteo del Premio Mayor.

La cita es esta noche, a las 20.30 horas, en el moderno auditórium de Radio del Pacífico. Allí actuarán los mejores artistas de la capital, en un show pleno de alegría y amenidad. El público asistente podrá presenciar las espectaculares alternativas del Sorteo y presenciar la presentación de un show de primera calidad.

Todo será agrado, y al mismo tiempo suspenso. La tensión irá aumentando a medida que avancen los minutos. Al promediar el show ya la mayor parte de los asistentes habrá recibido regalos por el sólo hecho de asistir al show. VIVA GRATIS UN MES quiere premiar al mayor número posible de sus amigos. Entre los presentes sortearemos sobres con sopas concentradas Ipal, vales con entradas para los principales cines de la capital, botellas individuales de vinos Viú, jabón Ro, para uso doméstico, y virutillas y esponjas de acero Manlac.

DIEZ CUPONES

Seguidamente se sacarán los cinco primeros cupones del gran buzón, los cuales irán parcialmente al agua. Continuará el extraordinario espectáculo, y minutos más tarde se sacará otros cinco cupones, los cuales correrán el mismo destino.

Entonces vendrá el gran instante. Aquel en que se saque del buzón el undécimo cupon, que será el favorecido con el Premio Mayor del Concurso VIVA GRATIS UN MES. Un aplauso del público saludará el nombre del ganador.

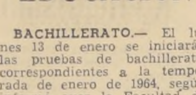
Pero no todo habrá terminado. Entre los diez cupones que salieron primero sortearemos un par de pantalones para dama, aportados por la prestigiosa firma "O'Kays", con local de ventas en Huérfanos 1055. Será un valioso premio de consuelo para quienes no obtuvieron el regalo mayor.

La gran noche culminará con la conclusión del show de Radio del Pacífico y todos saldrán con el agrado de haber pasado momentos inolvidables.

UNA VEZ MAS

De esta forma, LA NACION, Radio del Pacífico y Antillo Escobar Hermanos, habrán cumplido una vez más con sus amigos. El hogar favorecido por la suerte recibirá arroz, harina Marianita, azúcar IANSA, Té Repítame, porotos, garbanzos, fideos, conservas surtidas, botellas individuales de vinos Viu, sobres con sopas concentradas Ipal, jabón Ró, para uso doméstico, virutillas y esponjas de acero Manlac, y muchas otras sorpresas.

Así no habrá problemas durante por lo menos un mes. ¿Qué mejor manera de comenzar un nuevo año? VIVA GRATIS UN MES le ofrece una gran oportunidad, que todavía puede aprovecharla. Hasta las 14 horas, tiene plazo para depositar sus cupones en los buzones instalados en las sedes de los organizadores del Concurso. Los que lleguen después ingresarán automáticamente en la próxima vuelta, sin perder en absoluto su opción. Así premia este Concurso a sus amigos.



EDUCACION

BACHILLERATO.— El lunes 13 de enero se iniciarán las pruebas de bachillerato, correspondientes a la temporada de enero de 1964, según informó ayer la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile. Ese día, los postulantes deberán rendir las pruebas de Idiomas y Redacción. El día 14 está reservado a Biología, Matemáticas y Literatura y Gramática. El jueves 16 corresponderá a Física y Filosofía. Las pruebas finalizarán el viernes 17, con las pruebas de Química e Historia y Geografía.

Por acuerdo del Honorable Consejo Universitario, las calificaciones en cada una de las pruebas se multiplicarán por diez, con el objeto de evitar la pérdida de fracciones decimales. Verbigracia, un alumno es calificado con un 4,3, en realidad corresponderá a 43 puntos. El mínimo de puntaje para ser aprobado será de 180 puntos, equivalente a 18 del reglamento anterior, en tanto que el máximo será de 350 puntos.

Tanto los alumnos aprobados como reprobados tendrán opción a repetir sus pruebas o cambiar de mención las veces que lo deseen. Las pruebas comenzarán a las 8 horas de los días señalados, y los candidatos deberán hallarse premunidos de su carnet de identidad.

GRADUACION.— Mañana, a las 10 horas, en el Teatro Nilo —Monjitas 887— se efectuará la ceremonia de graduación de las alumnas que egresan del Instituto Comercial N.o 4 Femenino. La dirección y profesorado del establecimiento invitan a los padres y apoderados a presenciar el acto.



SALVADOR FERNANDEZ FERNANDEZ, quien ha sido designado Tesorero de la Municipalidad de Santiago, en reemplazo de Germán Cortés que se acogió a jubilación. Con este motivo, los dirigentes de la Sociedad de Artesanos La Unión, después de la reunión ordinaria de la directiva, le brindaron una manifestación, en la que participaron representantes de la prensa.

SOLICITAN LA DEVOLUCION DE LIBRETAS DEL SSS

Se nos ha solicitado la devolución de las libretas del Servicio de Seguro Social (ex Caja de Seguro Obligatorio) correspondiente a los asegurados Francisco Urra Ulloa y Pedro Castillo Castillo.

Se ofrece gratificación a las personas o a la persona que devuelva estas libretas, en Catedral 1923 o en Fernando Albano 048, Paradero 20, de la Gran Avenida.

También puede llamarse al fono 86214.

Hoy se gradúan 100 nuevas contadoras y secretarias

Cursaron sus estudios en el Instituto Femenino Superior de Comercio.

El Instituto Femenino Superior de Comercio realiza hoy, la ceremonia de graduación de 100 alumnas que egresan del establecimiento como contadoras y secretarias administrativas.

El Instituto es un colegio fiscal de primera clase con 30 años de existencia, y ha formado en ese periído un alto porcentaje de las contadoras y secretarias que se desempeñan profesionalmente.

El acto de hoy está programado para las 10 horas, en el Teatro Astor. En esta ocasión se entregará el premio "Antonieta Maineri" a la mejor contadora. El galardón lo otorga el Centro de Exalumnas. Lo obtuvo este año María Lina Campos Munizaga. También recibirá el premio a la mejor Secretaria Administrativa, Gladys del Carmen González Núñez. Este premio lo instituyó la Fundación "Aída González".

La siguiente es la nómina de las alumnas egresadas este año en el Instituto:

7.o AÑO A.— CONTADORAS
Bas Rodríguez, Enriqueta; Contreras Arriagada, Victoria; Contreras Salinas, Gabriela; Cordero Berestein, Mercedes; Correa Chávez, María Luz; Espinoza Tapia, Nora; Fuentes Pérez, Florinda; García Rubio, María Angélica; Gho López, Luz; Gómez Vega, Rebeca; Leiva Sánchez, Lucila; Lobos Fortet, Rosa; López Rojas, María Cristina; Martín Naranjo, Mónica; Opazo Sanhueza, Mirtha; Pineida Olivares, Rosa; Pinto Matamoros, Lucía; Ravanal Farías, Inés; Rubio Palma, Marta; Sairafi Mahana, Ivonne; Samaniego Araya, María; Sandoval Salas, Silvia; Tapia Cortés, Lilian; Trujillo Rojas, Eliana, y Villena Delgado, Rebeca.

7.o AÑO B.— CONTADORAS
Alvarez Castro, Adela; Artigas Finger, Ana Cecilia; Bonino Salinas, Linda; Callis Pinto, Carmen; Campos Munizaga, María Lina; Castillo Castillo, Diamantina; Castro Iturrieta, Blanca; Cid Marín, María; Cruz Monjes, Victoria; Donoso Contreras, Mercedes; Erices Aranda, Sonia; Fuentes Muñoz, Elsa; González Osores, Patricia; González Parra, Juana; Lara Cornejo, Leonor; Lizana Vásquez, Iris; Marambio Páez, Nelly; Mortt Riquelme, Elisa; Muñoz Avilés, Silvia; Needham Reyes, Vicky; Olivares González, Margarita; Ortúzar Cortés, Ana; Pardo Quiroga, Flor Eliana; Penco Torti, Ana María; Reyes Lira, Olga; Riadi Thomas, María Eugenia; Véliz Vera, María; Xargayo Bernard, María Angélica.

7.o AÑO C.— CONTADORAS
Aguilera Gabay, Mónica; Aspée Hernández, Elena; Campos Ortega, María Antonieta; Díaz Moreno, Clara; Figueroa Urrutia, Margarita; Gavilán Ponce, Gilda; Godoy Cortés, Olga; Kiger Vera, Carmen; Ladevig Macías, Ana María; Latorre Díaz, Rosita; López Lobos, Mercedes; Marchant Ibarra, Rosa; Mena Tamayo, Myriam; Mondaca López, María; Quevedo Peralta, Cecilia; Ríos Trincado, Nancy de los; Riquelme Cortés, Rosa Isabel; Rojas González, Ruth; Ruz Guajardo, Aída; Valenzuela Cortés, María Eugenia; Vargas Voluntá, Prosperina; Veloso Merle, Luz, y Zúñiga Yáñez, Magaly.

7.o AÑO D.— SECRETARIAS
Arellano Acevedo, Yolanda; Cura Ubeda, Sonia; González Núñez, Gladys del Carmen; Hernández Naranjo, Nora; Jedelichy Bohn, Nelly; Lamilla Maldonado, María Angélica; Moscoso Villegas, Ana; Olate Leiva, Luisa Yolanda; Ortega Carreño, Rosa Olivia; Oyanedel Elgueta, Julia; Reinoso Villalón, Julia; Rojas Bustamante, Nelly; Serey Río, Emilia; y Travo Rojo, Edith.

Colonia Obrera del Calzado



El próximo lunes se dará comienzo a la temporada de vacaciones en la Colonia Veraniega que la Caja de Compensación de la Industria del Cuero y Calzado posee en Quintero. Durante esta temporada más de mil hijos de trabajadores de la industria gozarán entre enero y febrero de reposo y distracciones. A cargo de la Colonia estará este año la Jefa del Departamento de Obras Sociales de la Caja de Compensación, Amalia Bossy. Después de las vacaciones de los hijos de los trabajadores de la industria de Santiago, Valparaíso, Peñaflor, Concepción y Valdivia, pasará una temporada en esa colonia un grupo de operarios más antiguos de las diversas industrias. En el grabado, un aspecto del Parque de la Colonia Veraniega de Quintero.

ACTIVIDADES GREMIALES:

Ministro de Minería hará estudio sobre Legislación de Seguridad en las Minas

Reunión tendrá con dirigentes gremiales y patronales la próxima semana.

Con el Ministro de Minería, Luis Palacios, se entrevistaron ayer los dirigentes de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Manuel Ovalle, Héctor Olivares y Pablo Gutiérrez, y los dirigentes de la Federación Minera, Bernabé Valenzuela, Carlos Pozo y Carlos Cortés, con el objeto de tratar sobre la seguridad en las faenas extractivas, a raiz del accidente del mineral de Schwager.

A la salida de la reunión, los dirigentes manifestaron que cambiaron diversos puntos de vista con el Ministro Palacios, a quien solicitaron la revisión de toda la legislación de seguridad en el trabajo. Expresaron que el Ministro los había escuchado cordialmente y los había dejado citados para la próxima semana a una reunión con participación de representantes de la Sociedad Nacional de Minería y de dirigentes de la CUT, para efectuar esta revisión y hacer las modificaciones que se estimen convenientes

Manifestación a la prensa gremial

En un sencillo acto, realizado en su sede de Santo Domingo 1343, la Federación Nacional de Empleados del Comercio, que preside Inés del Canto Bustos, rindió en la noche del jueves pasado una manifestación de agradecimiento a la prensa gremial por la colaboración prestada durante el año 1963 y formuló votos de felicidad y progreso para los periodistas en el nuevo año 1964.

Asociación de pensionados Ley 10.383

Hoy, a las 14 horas, se llevará a efecto una reunión en la sede de Arturo Prat 1490, de la Asociación Provincial de Pensionados de la Ley 10.383, con el objeto de tratar sobre la Personalidad Jurídica, Estatutos y los últimos trámites realizados; cambio de directorio y balance de tesorería.

Montepiadas de Suboficiales de Defensa Nacional

La Agrupación Nacional de Montepiadas de Suboficiales de la Defensa Nacional, cita a asamblea general de socias para mañana, a las 15 horas, en la sede de Lord Cochrane N.o 120, para tratar sobre la Ley del Consejo de Salud de las Fuerzas Armadas; nombramiento de una Consejera por las Montepiadas en la Caja de Previsión; construcción del mausoleo, subvención fiscal y cuenta de tesorería.

Sindicato Profesional de Garzones y Ayudantes

El Sindicato Profesional de Garzones y Ayudantes de ambos sexos pone en conocimiento de los patrones que para atender los pedidos de personal en la temporada y evitar la intromisión de elementos extraños en el gremio que perjudican su prestigio, que todos los socios de la institución cuentan con su respectiva credencial que les califica como miembros de la institución y que deberá ser exigida al iniciar sus servicios.

Los pedidos de personal se atienden diariamente de 9 a 20 horas, en su sede de Compañía 1330, teléfono 69638.

RODADOS CAUSAN PERJUICIOS EN INSTALACIONES DE AGUA POTABLE

Los últimos rodados caídos en la cordillera y sector del río Yeso han ocasionado serios perjuicios en las instalaciones de la Empresa de Agua Potable de Santiago.

El canal de Las Romazas, toma del estero El Manzanito que entrega sus aguas al acueducto de Laguna Negra, quedó fuera de servicio como consecuencia de los rodados que cayeron en su interior. Para suplir este caudal que, conjuntamente con el de laguna El Encañado, San Nicolás, El Manzano, galerías de drenaje de El Encañado y Ojos de Agua del Río Yeso, componen la fuente de mayor importancia para el abastecimiento de Santiago, la administración de la Empresa dispuso que entraran de inmediato en servicio las captaciones de emergencia que existen hacia el sector cordillerano.

Asimismo, el ingeniero-administrador, señor Víctor López Garay, dispuso que se procediera de inmediato a la reparación de los daños, y ordenó el traslado de operarios y máquinas bulldoser al sector del canal Las Romazas. Los trabajos son dirigidos por ingenieros de la Empresa.

El abastecimiento de agua potable en Santiago era hasta anoche absolutamente normal.

BASILIO GONZALEZ HERMOSILLA, representante en Chile de la ORIT, viajó ayer a ciudad de México, para participar en representación de Chile, en la Reunión de Representantes del Hemisferio Occidental de esta Organización que se inicia mañana 5, y a la que asistirán alrededor de 500 delegados de todos los países miembros. Este torneo será inaugurado por el Ministro del Trabajo de México y por el senador Fidel Velásquez, Secretario General de la CTM.

MADRE DE UNA RECIEN NACIDA DESEA TRABAJAR

La señora Ida Paredes, madre de una guagua recién nacida, se encuentra en malas condiciones económicas y ayer llegó hasta LA NACION para formular un llamado a nuestros lectores, a fin de que le proporcionen cualquier trabajo como empleada doméstica. Ella vive en la cale Manuel Barrios 5512, de la comuna de Las Condes, a donde los interesados pueden escribirle. Dice que lo único que pide es que la acepten con su pequeña hija.

Nueva directiva eligió Sociedad Medicina Veterinaria

La Sociedad de Medicina Veterinaria de Chile, en asamblea general de socios realizada el 27 de diciembre próximo pasado, procedió a elegir al directorio que regirá sus destinos durante el año 1964, el que quedó constituído de la siguiente manera:

Presidente: Dr. Ricardo Díaz F.; vicepresidente, Dr. Sergio Rosende O.; secretario, Dr Gonzalo Townsend M.; prosecretario, Dr. Lautaro Pinochet V.; tesorero, Dr. Joaquín Welta E.; protesorero, Dr. Aureliano Moreno S.; director de la revista, Dr. Pablo Hebel G. Directores: Drs. Héctor Alcaíno C., Sergio Navarrete M., Carlos Soracco R. y Guillermo Muñoz P.

Informaciones Comerci[ales]

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, C[...] de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Bastante activa se notó ayer la plaza bursátil, c[on] los precios muy sostenidos y de alza. En efecto, l[a] había sufrido una declinación en su sesión anter[ior] el día de ayer una recuperación considerable en sus papeles clásicos. Banco de Chile, Copec, V[...] del Fuego, Papeles y Cartones, Pesquera Iquique fueron los valores más transados.

Los bonos hipotecarios inactivos sin variacione[s] [...]cios.

El volumen de operaciones ascendió a la suma [...] acciones en Santiago, 153.506 acciones con Valpara[íso] [...] escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 23 alzas contra 15 bajas, tende[ncia] [...]

La semana que termina, no obstante los días de [...] hubo por fin de año, fue pródiga en operaciones [...] cia notándose un mercado muy sostenido y de alza [...] índice de precios nos indicó 54 alzas contra 13 [...] dencia firme.

FONDOS MUTUOS:

Fondo Crecinco ... ...
Capitales Unidos ... ...

PRECIOS AL CIERRE

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de escudo, ciñéndose a la Ley 13.305.

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES ESCUDO
D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 55 c
B. Estado 6-3/4, 70 n
B. Estado 10-6, 75 t
Hip. Chile 6-1, 72 n
Hip. Chile 10-6, 73 t

BANCARIAS
Central, 3.400 n
Concepción, 190 n
Continental, 10 n
Crédito, 155 t
Chile, 470 t
Edwards, 46 v
Español, 150 v
Hipotecario, 76 t
Israelita, 130 t
Italiano, 15 t
Nacional del Trabajo, 16 n
Osorno, 145 t
Panamericano, 120 n
S. Americano, 52 1/2 t
Talca, 252 t

MINERAS
Andacollo, 5 3/8 n
Aucanquilcha, 35 n
Chañaral, 8 n
Cerro Grande, 395 n
Del. Punitaqui, 9 n
Disputada, 53 c
Espino, 11 1/2 n
Lota, 7 1/4 n
Merceditas, 1 7/8 n
M. Fertilizantes, 36 t
Ocuri, 200 n
Oruro, 60 n
Punta de Lobos, 7 t
Schwager, 23 n
Tamaya, 3 7/8 n
Totoral, 80 n

AGRICOLAS Y GANADERAS
Cisnes, 233 3/4 n
Colcura, 13 t
Copihue, 25 t
Gente Grande, 85 t
Laguna Blanca, 600 t
La R. Sofruco, 260 n

Rupanco, 100 n
T. del Fuego, 157 1/2 v
Viña C. y Toro, 23 t

SALITRERAS
Anglo Lautaro —C— 147 v
Iquique Port., 60 v

TEXTILES
Caupolicán, 37 t
CHITECO, 13 n
FIAP, 85 n
Lino, 121 n
Paños Bellavista, 132 c
Paños Concepción, 3 n
Paños de Tomé, 45 n
Rayonhil, 12 c
SEDAMAR, 27 1/2 n
Sumar, 150 c
Tejidos El Salto, 1 1/8 n
Textil Progreso, 70 n
Textil Viña, 11 t
VESTEX, 14 n
Victoria de P. Alto, 10 n
Yarur, 195 t

INDUSTRIALES Y VARIAS
Arrocera EGA, 11 n
BIMA, 10 t
Carozzi, 22 1/2 n
Cerecerías Unidas, 105 t
Club de Golf, 50.000 n
Club Hípico, 350.000 n
Club de Polo, 30.000 t
CODINA, 316 OCV
COIA, 405 t
Colorantes, 72 n
Cía. Industrial, 39 1/2 t
COPEC, 56 v
Cristalerías Chile, 25 v
CHILECTRA, 44 n
Distribuidora de Tal. 8 t
Electricidad Ind., 15 t
Embotelladora Andina, 38 t
Eperva, 260 t
Farmo Química, 7 v
Fer. U. S. Vicente, 70 v
Fósforos, 5 1t
Gas de Santiago, 30 v
Hucke Hermanos, 60 n

TRANSACCIONES
Bonos Nominales Eº
Transacciones en Stgo.
Operaciones con Valpso.

Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas [...]

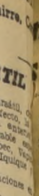
PRIMERA RUEDA:	
£ 235.10.0 Comp.	DISPONIBLE
" 236. 0.0 Vend.	
" NO VARIO.	FLUCTUACION
" 238 5.0 Comp.	A 90 DIAS
" 238.10.0 Vend.	
" 0. 5.0 ALZA.	FLUCTUACION
" SOTENIDA.	TENDENCIA
" NO HUGO.	VENTAS

COTIZACIONES DE ACCIO[NES]

OPERACIONES DEL 3 DE ENERO, DE 10.30 A 11.45 HORAS

4.000 Bco. Estado 10-6, 75
2.300 Hipot. Ch. 10-6, 75
1.000 Hipot. Ch. 10-6, Od., 75
3.417 Bco. Crédito, 155
772 Bco. Chile, 475
100 Bco. Chile, 470
53 Bco. Chile, 475
900 Bco. Chile, 470
46 Bco. Chile, 475
500 Bco. Chile, 470
300 Bco. Español, Od., 150
374 Bco. Hipotecario, 76
500 Bco. Israelita, 130
3.500 Bco. Italiano, 15
1.200 Bco. Osorno, 145
4.025 Bco. Sud Am., 52
75 Bco. Sud Am., Od., 52
181 Bco. Talca, 252
665 Minas y Fert., 36
79.000 P. de Lobos, 7
800 Colcura, 13
113 Colcura, 12 1/2
2.327 Colcura, 13
5.505 Copihue, 25
200 Gente Grande, 85
500 Laguna Blanca, 600
3 La R. Sofruco, 250
186 T. del Fuego, 153
1.200 T. del Fuego, 154
1.800 T. del Fuego Od., 154
6.900 T. del Fuego, 154
20.000 C. y Toro, 23
300 Lautaro C., 149
2.200 Lautaro C., 147
5.000 Caupolicán Od., 37
1.500 Caupolicán, Od., 37
6.100 Caupolicán, 37
500 Yarur, 198
1.000 Yarur Od., 198
1.200 Yarur, 198
100 Yarur, 196
1.700 Yarur, 195
2.000 Bima, 10
2.200 Cervezas, 105
3 Club de Polo Od., 25.000
500 Coia, 410
3.600 Cía. Industrial, 61
1.500 Cía. Industrial, 60
2.700 Copec, 54
1.000 Copec, 54 1/4
2.400 Copec, 54 1/2
3.800 Copec Od., 54 1/2
3.080 Copec, 54 1/2
1.700 Copec, 54 3/4
700 Copec, 55
600 Copec, Od., 55
1.900 Copec, 55

4.000 Copec, Od., [...]
5.150 Copec, 55
7.400 Cristales, [...]
7.300 Electr. Ind. [...]
12 Electr. Ind. [...]
20.000 Electr. Ind. [...]
2.400 Emb. Andina [...]
1.500 Eperva, 260
500 Gas Stgo., [...]
800 Inmob. Hueh[...]
3.750 Insa, 217
138 Insa, 215
6.000 La Rural, [...]
254 Loza Penco, [...]
3.000 Loza Penco, [...]
30.000 Mad. Cholg[...]
4.200 Melón, 228
4.700 Melón, 225
100 Melón, 220
600 Melón, 225
2.300 Melón, 224
1.452 Pap. y Cart[...]
1.526 Pap. y Cart[...]
2.763 Pap. y Cart[...]
5.000 Pesquera, [...]
568 Pesquera, 4
1.100 Polpaico, [...]
1.000 Polpaico, [...]
669 Ref. de Viña [...]
1.548 Refractarios, [...]
6.800 Renta, 65
2.511 Saavedra, [...]
2.000 Sanitas, 9
258 Soprole A., [...]
530 Tabacos, [...]
2.533 Tattersall, [...]
9 Tattersall, [...]
43 Tattersall, [...]
121 Tattersall, [...]
100 Tattersall, [...]
10 Tattersall, [...]
2.100 Tattersall, [...]
43 Tattersall, [...]
19.000 Teléfonos, [...]
1.400 Vapores, [...]
2.000 Vapores, Od., [...]
1.000 Vapores, [...]
1.000 Vapores Od., [...]
1.000 Vapores, [...]
1.000 Vapores, Od., [...]
1.200 Vapores, [...]
200 Vidrios, [...]
9.900 Cic, 26 [...]
900 Electro Metal, [...]
100 Electro Metal, [...]
610 Electro Metal, [...]
4.000 Madeco, 24
18.700 Mademsa, [...]
1.000 Mecánica Indu[...]



...mbiciosa proyección al mañana ... Escuela de Verano porteña

...Nos hemos lanzado con optimismo en esta empresa atrevida y ambicio-sa", declaró el Director de la XVI Escuela Internacional de Verano, "El mundo del mañana", Arturo Aldunate Phillips.— La mayor afluencia de alumnos de todos los años habrá esta temporada.— Oficiales de la Armada y Ejército seguirán los cursos.

VALPARAISO.— A las 13 horas de ayer ...ofrecida en la Universidad Santa María, Valparaíso, una conferencia de prensa y ...uerzo, por el Director de la XVI Escuela ...nacional de Verano de 1964, en este ...io, Arturo Aldunate Phillips. Esta Es... de Verano será inaugurada el lunes ...imo, a las 19 horas, en el Aula Magna de ...niversidad, con asistencia del Intenden... la Provincia, Luis Guevara Ortúzar, que pronunciará un discurso de apertura, y también hará uso de la palabra el Rector de la U.S.M., Carlos Cerutti. El Director de la Escuela de Verano, Arturo Aldunate, dictará en esta oportunidad una clase inaugural, titulada "Introducción al mundo del mañana". La Escuela Internacional de Verano de 1964 se prolongará hasta el 24 del mes en curso y enfocará dos temas principales: "El mundo del mañana" y "Conocimiento de Chile".

...a entrevista con los pe... estuvieron presentes, ...l Rector de la U.S.M., ... Cerutti; el Subdirector ...scuela de Verano, Raúl ... y el representante de ...FO en Valparaíso, Her...enavides.

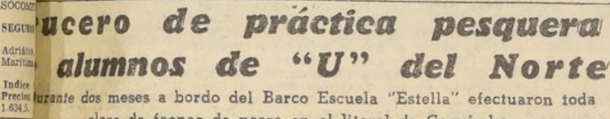
...almente, el Rector Ce... saludó a los periodistas ...tes, expresando su sa...ón por la forma en que ...a podido llevar a cabo ...ización de esta nueva ... de Verano, y testimo... su confianza en los ór... de prensa en la misión ...perar en la tarea uni... mediante la publi... que toda empresa como ...cesita. Puso a disposi... los periodistas la Ofi... Prensa, que ha sido ...mente instalada en la ...idad para facilitar los ...s con el ambiente y ...res de la Escuela de ... entrevistas, etc. Pre... don Arturo Aldunate, enseguida, trazó una visión de lo que será ...VI Escuela Internacio... Verano. El señor Aldu... manifestó su complacen... la forma en que las ...ades y los representan... diversos círculos de la ...habían acogido la idea ... Escuela destinada pre...mente a exaltar las ...tivas hacia el mañana y ...a inagotable fuente de ...ad, posibilidades y ma... dimensiones que signifi... estudio de las materias ...adas con dicho proble... ...os lanzamos con opti... pero con cierto temor ...empresa de abordar es...as; pero a medida que ...co ha ido entendiendo ...se trata, ha ido flore... el interés por esta Es... Chile siempre ha de... lo curiosidad para lan...acia las cosas, y no ...ue en otra Universi... el mundo se haya ... como punto de ...un tema tan atrevido ...cioso. El mundo mira ... 19, pero no al siglo ...tan 36 años para el año 2.000. A principios de siglo el promedio de vida era de 32 años; en tiempos de la guerra, 72 años, y ahora se habla de un promedio de 100 años. Todos ustedes estarán vivos el año 2.000. Pero nadie lo sabe, ni lo piensa. Nuestro propósito es crear esta escuela con este tema central, es despertar inquietudes, avivar la imaginación, llevar a las gentes de cultura media hacia el enfoque de problemas capitales y apasionantes. No es una escuela de especialización, de ningún modo, sino sembradora de interrogantes y perspectivas. Pregunten ustedes, a un eminente especialista en cualquier cosa, arquitectura, artes, etc., ¿qué es la radioastronomía? No lo sabe. Y la radioastronomía ha hecho del cosmos, que era una estrecha ventanita, un ancho ventanal que ha ido descorriendo sus cortinas hasta convertirse en un gran miradero. Nuestro tema, es pues, ambicioso. Tiene una llama, un espíritu y un ánimo de tocar a rebato para que la gente se dé vuelta hacia allá, hacia el siglo 21, para avizorar un mundo superior, donde las cosas adquirirán un valor más puro, donde no habrá guerras, porque éstas serán una cosa cavernaria, propia de esta época. Es necesario que las generaciones jóvenes vean que está naciendo un mundo nuevo, en que todo deberá cambiar y está cambiando, la técnica, la filosofía, todo. De este modo entregaremos 28 cursos en que se analizarán todos estos problemas. Como les digo, estoy satisfecho de la cooperación encontrada en Valparaíso. Estuve con el contraalmirante Jorge Balaresque, Comandante en Jefe de la 1a. Zona Naval, quien me garantizó la asistencia de un grupo de oficiales de la Armada, 68 en total, que concurrirán a estos cursos. Hoy en la mañana hablé también con el coronel Parra, que ofreció enviar a otro grupo de oficiales y suboficiales del Ejército, gente que tiene curiosidad mental por el tema. Este año, la asistencia de alumnos será superior a la del año pasado. Entre los alumnos extranjeros el número aumentó considerablemente. He hallado algo que me atrae en Valparaíso. He encontrado aquí, ambiente, eco, deseo de colaborar y una curiosidad fresca. En otro aspecto, quiero destacar el gesto del escritor argentino, Ernesto Sabato, que vendrá a dictar un curso. Se trata de una eminencia en su género, y que estaba meses ausente de su patria. Cuando le invité, venía llegando del extranjero, tenía problemas para movilizarse a Chile. Sin embargo, me dijo:

"Chile, para mí, tiene un encanto singular, curioso. Iré a darles un curso de una semana de duración". Y vendrá especialmente, a pesar de todos sus impedimentos.

El señor Aldunate se extendió acerca de los diversos profesores y cursos que dictarían, y, posteriormente, hizo uso de la palabra el subdirector de la escuela, Raúl Cortés, quien destacó la importancia de que por primera vez, la Escuela de Verano, estuviese patrocinada por tres Universidades, la de Chile, Santa María y Técnica del Estado, lo que significaba que estas escuelas habían entrado ya en una efectiva etapa de superación. Se refirió a las actividades complementarias de la escuela, destinadas a obtener una mayor colaboración interuniversitaria. También se refirió a la participación de periodistas en la programación de la escuela, Hernández Parker, Gustavo Boye, Carlos Boker y Darío Canut de Bon, estos últimos, porteños. Finalmente, el señor Hernán Benavides, Agente de CORFO en Valparaíso, se refirió al ciclo especial de desarrollo económico, basado en el convenio U. de Chile-CORFO.



VALPARAISO.— XVI ESCUELA INTERNACIONAL DE VERANO.— El lunes próximo será inaugurada, a las 19 horas, en el Aula Magna de la U. S. M., la XVI Escuela Internacional de Verano de este puerto. Con tal motivo, el Director de la Escuela, Arturo Aldunate Phillips, ofreció ayer, a las 13 horas, una conferencia de prensa, en los comedores de la U. S. M., para informar acerca del significado y trascendencia de esta Escuela, cuyo temario ha sido concebido con criterio audaz y visionario. En el grabado, el señor Aldunate Phillips; el Rector de la U. S. M., Carlos Cerutti, y el Subdirector de la Escuela, Raúl Cortés Pinto, formulan declaraciones a la Corresponsal de LA NACION, en Valparaíso.



...ucero de práctica pesquera ... alumnos de "U" del Norte

...urante dos meses a bordo del Barco Escuela "Estella" efectuaron toda clase de faenas de pesca en el litoral de Coquimbo.

...TOFAGASTA.— Recaló en este puerto ...tella Maris", Barco-Escuela de la Uni...ad del Norte que hizo una expedición ...rofesores y alumnos del último curso ... Escuela de Técnicos Pesqueros, du...dos meses y medio, a la zona de Co...o, preferentemente.

...xpedición partió de Antofagasta el 28 de septiembre rumbo a Coquimbo, donde las faenas de práctica de los alumnos se efectuaron en la zona comprendida entre la localidad de Cruz Grande hasta Punta Lengua de Vaca, en una extensión de varias millas. De regreso, pasaron por los puertos de Taltal y Mejillones, haciendo algunos ejercicios prácticos de pesca, prospección de fondos marinos, etc.

...itán José Valls, pro... nacionalidad españo... ...uvo bajo su mando el ...aris" y su joven tri... explicó a la prensa ... de esta expedición ...en primer lugar, ha... alumno a las faenas ...sca, dándole a cono... dominio de todas las ... los secretos de su ...ofesión y convertir... un verdadero hombre ...que puede tener bajo ...sabilidad una embar... Por esta razón, las ... fueron intensas y va... trabajándose en todas ...ciones posibles, con ...mal tiempo. ...e las dificultades que ...ntraron fue el mal ...reinante en la zona de ...o, expresó el capitán ... Aún conociendo el li... Chile, desde Arica al Golfo de Arauco, y con 41 años de ejercicio de la profesión, reconoce que, por precaución, algunas veces tuvo que regresar al puerto debido a la marejada y al fuerte viento. Sólo de Caldera al norte se puede trabajar normalmente la mayor parte del año.

Los ejercicios de práctica que efectuaron los alumnos del Cuarto Año en la zona de Coquimbo, comprendieron también la pesca de arrastre en los fondos marinos. El producto de estas faenas se entregaba a la industria San José de ese puerto, lo que ayudaba a financiar parte de los gastos de la expedición.

Muy satisfecho se encontraba el capitán Valls luego de haber conocido el informe que se les pidió a los alumnos sobre los trabajos efectuados en la expedición. Los futuros capitanes de barco sostienen que ésta ha sido para ellos una gran experiencia que les ha permitido conocer todas las fases de la pesca y de la profesión en pleno ejercicio.

...traron trozos ...rro en línea ...: V. Alemana

...ALEMANA.— Cara... del Retén de Peña... Villa Alemana, in... se habían encontra... vía que une el puer... capital diversos tro... ...erro, durmientes y ...tos que ponían en ... tren rápido entre ... ciudades.

...parte, el jefe de ... Carlos González Ra... ...o una denuncia idén... ...che del dos del pre... luego de haber en... durmientes cruzando ...nte al kilómetro 152. ... de un atentado que... ...ada en las últimas ... día 2, cuando el ... del tren N.o 24, ... un muchacho de ...damente 15 años, co... ...los durmientes. Inte... por la policía dijo que ...tenciones de detener ...ara subir a él.

...s de Folklore ...cal en Escuela ...al de Valpso.

...ARAISO.— Entre los ... de Verano que se efec... en la Escuela Normal ... de Valparaíso, figuran ... Folklore Musical, que ... la profesora Nora Po...ena. Estos cursos se... ...os siguientes: 1) Bai... folklóricos, a) cueca, b) ...ito (baile criollo), c) ... (danza campesina, d) ...asera (danza de Chil... ...d) el trote (danza del ... Chile; y. 2) Práctica ...ra, a) aprendizaje de ...ciones fundamentales, ...os aplicables a las ... canciones del folklo... aprendizaje de can... que acompañan a las folklóricas.

LLO-LLEO:

Hoy se inauguran ampliaciones en C. de Reposo del S. de Prisiones

LLOLLEO. — Hoy serán inauguradas las nuevas obras de ampliación de la Casa de Reposo de los funcionarios del Servicio de Prisiones en este balneario.

Al acto concurrirán el Subsecretario de Justicia, Jaime del Valle Alliende; el Director de Investigaciones, Emilio Oelckers, y otras autoridades del Ministerio de Justicia, del Servicio de Investigaciones y de Prisiones.

Esta Casa de Reposo es una de las conquistas obtenidas para el bienestar de los funcionarios de Prisiones, y, las ampliaciones que serán inauguradas hoy consisten en una sala de estar, departamentos y otras dependencias.

Se inició segundo período de embarque de cadetes de M.M.

VALPARAISO.— El segundo período de embarque de cadetes del Curso de Marina Mercante, en naves de la flota comercial chilena se iniciará hoy. Este sistema de embarque en barcos mercantes se está aplicando desde el año pasado con gran éxito, ya que a través de un período de viaje de seis meses, en diversas unidades del tráfico comercial, los futuros pilotos e ingenieros conocen de cerca lo que será su profesión. Actualmente, los estudios para oficial mercante se hacen en la Escuela Naval "Arturo Prat", durante tres años.

Entre el primero y segundo año, los cadetes mercantes cumplen un período de embarque de un mes. Posteriormente, entre segundo y tercer año, este período de embarque es de seis meses, y se realiza en período de más o menos 45 días en naves de cabotaje o bien de comercio exterior, pertenecientes a la Marina Mercante de Chile.

Este sistema se comenzó a aplicar en enero del año pasado, mediante un convenio especial con la Asociacion Nacional de Armadores, entidad que agrupa a los armadores nacionales.

Los futuros oficiales mercantes quedan a bordo del barco, bajo la tuición del capitán, y éste confía a los respectivos jefes de departamento la instrucción general.

Los resultados obtenidos por esta nueva modalidad que entra a su segundo año han sido excelentes, ya que con ella el oficial mercante se pone en contacto directo con el medio en que va a desarrollar su profesión. Por otra parte, los oficiales de las naves han prestado toda su colaboración para la preparación de sus futuros colegas.

El sistema, además, obligó a hacer diversos cambios en la estructura de los cursos de Marina Mercante de la Escuela Naval, ya que la mitad del último año de estudios transcurre a bordo.

El actual tercer año de la Escuela Naval está compuesto por siete cadetes de la especialidad de piloto, y 10 de ingenieros.

El período de embarque se iniciará hoy, a bordo de las motonaves de la Empresa Marítima del Estado, 'Coquimbo" y "Tocopilla". Por otra parte, los guardiamarinas del curso de Marina Mercante cumplirán este año un período de instrucción en naves de la Armada, en la zona sur, para pilotos, y en el "Presidente Pinto" y el "Montt", para los ingenieros.

La nómina completa de los cadetes que se embarcarán en este mes es la siguiente: Silvio Moreno y Hugo Hromic, a bordo del "Coquimbo"; Carlos Montes y Enrique Matus, en el "Tocopilla"; Juan Gutiérrez y Lorenzo Aguila, en el "Andino"; Patricio Carmona y David Tapia, en el petrolero "Sonap"; Orlando Lastra, en el petrolero "Magallanes"; Pascual Veiga, Nelson Rojas y Otilio González, a bordo del "Elqui"; Martín Raddatz y Rubén Céspedes, en el petrolero "Manantiales", y Juan Cisternas, Jaime Salazar y Carlos Bustos, en el "Illapel".

CHILLAN:

Eo 252.429 SE INVERTIRAN EN OBRAS DE AGUA POTABLE

CHILLAN. — La firma Mario Navarro, se adjudicó la propuesta destinada a la colocación de cañerías en 12 kilómetros para aumentar el volumen de abastecimiento de agua potable en Chillán. Así lo dio a conocer ayer el Director de Obras Sanitarias, Ramón del Valle, señalando que el costo del contrato es por 252.429 escudos. Expresó asimismo, que el valor de las cañerías de acero de 700 milímetros de diámetro se eleva a la suma de 800 mil escudos.

El Director manifestó que el proyecto en referencia quedará finalizado a más tardar en los últimos meses del presente año, debido al cambio de diversas estipulaciones y cálculos que las autoridades ñublenses solicitaron a la Dirección con el objeto de lograr que las cañerías fueran totalmente de acero. Sobre tal proyecto el Director Del Valle envió comunicaciones al Intendente, Alcalde y autoridades provinciales.

MOVIMIENTO MARITIMO

EN VALPARAISO LLEGAN:

HOY:
Andino, de Río Janeiro.
Venezuela, de Gotemburgo.
Ganymedes, de Amsterdam.
Antonia, de Iquique.

MAÑANA:
Santa Margarita, de New York.

SALEN:

HOY:
Tocopilla, para Arica.
Fina, para Iquique.
Ganymedes, para Amsterdam.

MAÑANA:
Hoechst, para Hamburgo.
Mantaro, para Callao.

UN BALLENERO JAPONES ARRIBO A IQUIQUE

IQUIQUE.—Por primera vez llegó a este puerto desde Tokio un ballenero japonés. Se trata del "Ryuho Maru", barco que arribó ayer a las 12.10 horas, totalmente tripulado por japoneses y que viene a trabajar para la Empresa Pesquera INDUS.

La llegada del "Ryuho Marú", que demoró 28 días en la travesía desde el Japón, constituyó toda una novedad para los habitantes de Iquique. (HERNAN CORTES, corresponsal).

ARICA:

Causan preocupación nuevos casos de viruela en el Perú

ARICA.— En vista de nuevos casos de viruela aparecidos en Lima, el Servicio Nacional de Salud, ha dispuesto exigir desde mañana el certificado de vacuna anti-variólica a todas las personas que ingresen a la ciudad de Arica, procedentes del Perú.

El control sanitario para tal inspección funcionará en Chacalluta, según informaron las autoridades del SNS.

NUEVA ESCUELA.— En el mes de marzo próximo será inaugurada la Escuela Fiscal N.o 4, de Caquena, pueblo fronterizo que se encuentra ubicado cerca de la frontera boliviana.

Dicho establecimiento fue construído con aportes de la Junta de Adelanto de Arica y de la Municipalidad local, para los materiales. La obra de mano estuvo a cargo de los vecinos de Caquena.

DESFALCO EN HOSPITAL. — Se informó que Carlos Rodríguez Méndez, empleado de la sección contabilidad del Hospital de Arica, habría cometido un desfalco en el mencionado establecimiento asistencial.

Las autoridades locales del Servicio Nacional de Salud ordenaron un sumario administrativo para establecer el monto del posible desfalco.

El paradero de Rodríguez Méndez se desconoce desde hace cinco días.

EN LIBERTAD. — Libertad bajo fianza concedieron las autoridades judiciales locales a los detenidos por el último contrabando de whisky descubierto en esta ciudad.

Se trata, según se informó, de Rodolfo Rojas y Antonio López, quienes abandonaron la cárcel ayer.

Sin embargo, el Abogado Fiscal, Jorge Rojas, anunció que continuará la querella correspondiente, cobrando varios miles de escudos por concepto de derechos de internación impagos.

NUEVOS JARDINES. — La Municipalidad de Arica, en colaboración con la Junta de Adelanto local, empezará la próxima semana una campaña para crear nuevos jardines en diversos lugares de la ciudad.

Un vocero de la Corporación edilicia informó que el plan se iniciará en las poblaciones que cuentan con terreno para los jardines y luego se ampliará a otros sectores de la ciudad.

VISITA DEL DOCTOR BITRAN.— En vista de la falta de un oculista en la ciudad, llegó desde la capital para atender a la población local, el oftalmólogo jefe del Hospital San Juan de Dios de la capital, doctor David Bitran.

El doctor Bitran permanecerá sólo unos pocos días en Arica atendiendo los casos más urgentes y luego regresará a Santiago.

Arzobispo Makarios pide revisión de Tratados que afectan a Chipre

NICOSIA, 3 (UPI).— El Presidente de Chipre, Arzobispo Makarios, pidió hoy una "radical revisión" de los tratados que otorgaron a esta República su independencia y estipularon que Gran Bretaña, Turquía y Grecia protegerían su soberanía.

La crisis inmediata de Chipre parece ir atenuándose, pero la precaria tranquilidad se interrumpió hoy brevemente, con el incendio de tres casas en el suburbio de Omorphita, del norte de Nicosia. Gran Bretaña envió por aire otros mil paracaidistas, porque el odio y el temor latentes entre los chipriotas turcos y griegos aún persisten.

Makarios amenazó, a principios de esta semana, con abrogar los tratados, pero se encontró con la firme oposición de las tres naciones protectoras. Hoy dijo, en una conferencia de prensa, que planteará su demanda de una revisión radical, en una conferencia de paz, que se celebrará en Londres, este mes.

Las opiniones expresadas por el Presidente patentizan que la división de las actitudes de los chipriotas griegos y turcos es honda y seria, y son heraldo de que la conferencia de Londres tropezará con grandes dificultades para zanjar las diferencias básicas entre ambas comunidades.

En términos enérgicos, Makarios declaró que la partición de Chipre no es la solución. Antes, el Vicepresidente chipriota turco, Fazil Kuchuk, había dicho, en una entrevista, que la reciente lucha "demostró, sin ningún género de duda, que el camino más corto para resolver este problema es la partición de la Isla".

Makarios manifestó que si la próxima conferencia de Londres no "produce una solución justa del problema de Chipre, estamos decididos a buscar tal solución por todos los medios pacíficos a nuestro alcance". A las preguntas que se le dirigieron respondió indicando que podría plantear el problema de Chipre en las Naciones Unidas.

El Arzobispo, que quisiera negociar un tratado solamente con Gran Bretaña, adopta el criterio de que los vigentes tratados envuelven a Grecia y Turquía en los asuntos internos de Chipre, y les permiten intervenir.

De varias aldeas que quedaron aisladas durante los disturbios, informaron de serias escaseces de víveres. Hoy quedó cortada el agua de algunos barrios turcos de Nicosia.

No se registraron nuevos tiroteos, y los turcos dejaron en libertad a 13 griegos, entre ellos, nueve mujeres y una niña, que tenían en rehenes desde anteayer, primero del año. Otra señal alentadora fue la retirada de algunas alambradas de púas, en el centro de Nicosia.

No obstante, el odio y el temor son cosas tangibles, y se considera improbable que desaparezcan con el acuerdo de ayer, de celebrar una conferencia en Londres, entre chipriotas turcos y griegos.

Los recelos de siglos entre ambas comunidades de la Isla, que nunca están muy por debajo de la superficie, estallaron en violencia durante los días de Pascua. Su costo fue alrededor de 200 muertos, y pérdidas de muchos millares de dólares, a consecuencia de saqueos e incendios.

El Secretario británico de Relaciones de la Commonwealth, Duncan Sandys, consiguió ayer el acuerdo sobre la conferencia, al final de su misión urgente, de seis días. Coincidiendo con su partida, Gran Bretaña empezó a enviar por aire mil paracaidistas, para reforzar a los 2.000 soldados que ya tiene aquí.

Sandys conferenció hoy en Londres con el Primer Ministro, Sir Alec Douglas-Home, que interrumpió una vacación en Escocia, a causa de la crisis de Chipre, cuya situación calificó Sandys de "acaso la más difícil de manejar a que hoy estamos enfrentados en el mundo".

In Memoriam.-



GEORGINA GANNAT ARMIJO
(Q. E. P. D.)

Al cumplirse un año de la trágica defunción de nuestra querida e inolvidable hija, se ofrecerá una misa por el eterno descanso de su alma. El sagrado acto será oficiado el día 6 de enero, a las 10.30 horas, en la Parroquia Doñihue (de Doñihue).

Jorge Gannat y Ana L. Armijo de Gannat

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, doña
ZOILA ITURRIAGA GONZALEZ
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una Misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Iglesia San Antonio (Carmen 1553).
LA FAMILIA.

Ha dejado de existir nuestro querido hijo y hermano, señor
RAUL LEON URBINA
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación de calle Mendoza 1865, a las 11 horas.
LA FAMILIA.

Ha fallecido nuestro querido esposo padre, suegro y abuelito, señor
HUMBERTO E. FERNANDEZ MONTERO
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación calle Catán 1131, a las 16 horas (Alt. del 4600, por San Pablo.
LA FAMILIA.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora
MARIA DOLORES CARAVES DE RIOS
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una Misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Basílica del Pilar, a las 10 horas.
Miguel Río Cordero y familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor
RUDECINDO ALBERTO CASTRO CHACON
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Avenida Concha 8930, a las 16 horas (paradero 26 de la Gran Avenida).
Familia Castro Yévenes.

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y tío, señor
MANUEL GODOY PARRA
(Q.E.P.D.)
A las 9 horas se oficiará una Misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia Santo Cura de Ars (Carmen Mena 929). Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Vargas Bustos 802, a las 16 horas.
LA FAMILIA.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, señor
ANTONIO PETRIZZIO SLOVINIC
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia San Ramón, al Cementerio General. Se oficiará una Misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Iglesia antes indicada.
Su esposa e hijita.

Ha dejado de existir mi querido e inolvidable cuñado, señor
ANTONIO PETRIZZIO SLOVINIC
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia San Ramón al Cementerio General. Se oficiará una Misa por el eterno descanso de su alma a las 10 horas, en la Iglesia antes indicada.
Rafael Monserrat Alba.

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable deudo señor
ANTONIO PETRIZZIO SLOVINIC
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia San Ramón, al Cementerio General. Se oficiará una Misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Iglesia antes indicada.
Familia Monserrat Alba.

EXPRESION DE GRACIA

María Rodríguez de Valdivieso; y Familia Valdivieso Rodríguez agradecen sinceramente a todos los amigos que acompañaron a la Misa y al Cementerio a su esposo y padre, señor
RAUL VALDIVIESO DELAUNAY
(Q.E.P.D.)

Miles de berlineses emprenden regreso desde sector comunista

BERLIN, 3. (UPI).— Berlineses occidentales atravesaban hoy en grandes contingentes la muralla comunista para adelantarse a la expiración del plazo que se les dio para visitar a sus parientes de Berlín oriental.

El plazo tocará a su fin a medianoche del domingo, a los 18 días del inesperado gesto comunista de permitir a berlineses occidentales su primer viaje al otro lado de la muralla en 28 meses.

Funcionarios municipales de Berlín occidental dijeron que 25.000 de sus conciudadanos habían cruzado mediada la tarde para visitar parientes, y que un total de unos 65.000 habrá hecho el viaje sentimental para la medianoche.

Muchos berlineses occidentales —sujetando bajo el brazo los paquetes de comestibles que se han convertido en equipo standard de los viajes al otro lado de la muralla— viajarán antes de concluir el fin de semana. Se calcula que se elevará a 500.000 el número de personas que visitará Berlín oriental entre hoy y el domingo.

Los berlineses occidentales parecen alentar pocas esperanzas de que se prorrogue el acuerdo que les permite cruzar la muralla. Se dice que las autoridades de Alemania occidental y aliadas no quieren que Berlín occidental pague un precio "político" para obtener una puerta permanente en la muralla.

Un vocero del Ayuntamiento de Berlín occidental dijo que un funcionario municipal se entrevistará mañana con un funcionario alemán oriental para "las últimas discusiones técnicas" sobre el cruce actual. Pero el vocero rehusó decir si uno u otro funcionario ha de proponer la prórroga del convenio de cruce.

EL PAPA... (De la 1a. Pág.)

terminará el día de Epifanía, 6 de enero, que conmemora la llegada de los Reyes Magos al pesebre de Belén y coincide con la Navidad de la Iglesia oriental ortodoxa.

La entrevista del Papa con Atenágoras en la Tierra que consideran santa todos los cristianos puede que sea un gran paso hacia la consecución de la unidad cristiana.

El calor con que se ha emprendido puede poner fin a la secular rivalidad de las dos iglesias y dar comienzo a un acercamiento entre ellas que acaso sirva también de punto de partida para otro acercamiento entre católicos y protestantes.

Aunque los ortodoxos se hallan en liturgia y doctrina más cerca de los católicos romanos que los protestantes, respondieron con menos calor que ellos a los movimientos que ha hecho Roma recientemente para la consecución de la unidad cristiana.

La razón se debe a que la Iglesia oriental se halla celosa de su independencia y de su venerable tradición oriental, distinta aunque no opuesta a la latina.

Observadores de todas las iglesias protestantes asistieron a las sesiones del Concilio Ecuménico del año pasado y del antepasado.

Sólo, sin embargo, los ortodoxos rusos y un puñado de iglesias más pequeñas de Oriente enviaron representantes.

Atenágoras, tan ferviente partidario de la unidad cristiana como Paulo VI o Juan XXIII, obtuvo una gran victoria para la causa ecuménica al lograr que en la conferencia panortodoxa celebrada en Rodas el pasado septiembre, se aprobara la idea de entablar un "diálogo" con la Iglesia latina.

El patriarca ortodoxo espera que a su reunión con el Papa siga una especie de superconcilio ecuménico, en el que participen, bajo el Papa, los jefes de todas las Iglesias cristianas para acordar la forma de defenderse, en común, contra el "ateísmo y la tiranía".

Gran Bretaña... (De la 1a. Pág.)

ante la forma en que estaba desarrollándose la crisis de Chipre, no estaba en favor de la intervención de las Naciones Unidas.

Los diplomáticos expresaron la esperanza de que logre mantenerse la tregua y de que pueda contenerse a los extremistas de la isla.

Sandys declaró al regresar hoy a la isla, poniendo de manifiesto la dificultad de la situación: "Estamos pisando hielo muy fino pero, al menos, tenemos hielo que pisar".

Hasta ahora no ha podido llegarse a un acuerdo sobre la fecha en que se celebrará la conferencia ni sobre la categoría de los delegados que representen a las partes interesadas.

Gran Bretaña desea que tomen parte en ella Ministros de Turquía y Grecia, así como el Arzobispo Makarios, Presidente de Chipre, y Fazil Kuchuk, Vicepresidente de la isla. Makarios es el jefe de la comunidad griega y Kuchuk de la comunidad turca de Chipre.

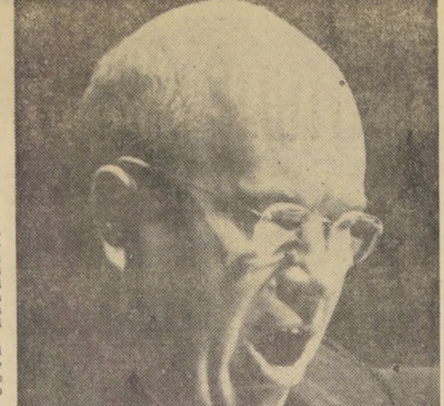
Los aviones de la Real Fuerza Aérea que comenzaron a transportar los 1.000 paracaidistas a Chipre, llevarán también 40 toneladas de material militar.

Un portavoz militar dijo que con los 1.000 paracaidistas, Gran Bretaña tendrá en Chipre más de 3.000 soldados.

Este movimiento de tropas ha comenzado a causar preocupación en Londres, tanto por razones políticas como financieras y militares.

Los laboristas amenazan con convertir el asunto en problema político y han exhortado ya al Gobierno a que se retire de Chipre y sean las Naciones Unidas las que se hagan cargo de la situación.

El costo del movimiento, además, es grande. Por último, el envío de estos soldados reduce considerablemente la fuerza estratégica británica, constituida para actuar en cualquier parte del mundo en que su presencia sea necesaria.



En una carta de cuatro mil palabras, dirigida a los estadistas mundiales, Nikita Khrushchev, propone renunciar al uso de la fuerza en la solución de las disputas territoriales y fronterizas.

ES POSIBLE PROXIMA REUNION ENTRE DE GAULLE Y JOHNSON

PARIS, 3. (UPI).— Funcionarios franceses insinúan que, después de todo, quizá se celebre una reunión del Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, y el Presidente de Francia, Charles de Gaulle. Agregan que esa entrevista podría realizarse en las islas de Martinica o Guadalupe.

De Gaulle hará escala en ambas islas en el viaje de regreso a Francia, después de visitar al Presidente de México, Adolfo López Mateos, a mediados de marzo. Los funcionarios franceses dicen que cualquiera de esas islas sería un buen lugar de reunión para Johnson y De Gaulle.

Desde el punto de vista de De Gaulle, ofrece la ventaja adicional de que la conferencia sería en territorio francés, algo que De Gaulle —gran partidario del protocolo— vería con agrado.

El propio De Gaulle dio ayer lo que se interpretó aquí como gran indicio de que hay algo en el ambiente extraoficial entre Washington y París.

En una recepción de Año Nuevo para periodistas en el Palacio del Elíseo, De Gaulle fue preguntado anoche sobre la posibilidad de su entrevista con el Presidente Johnson en Martinica o Guadalupe.

Respondió: "Algún día les contestaré".

Funcionarios responsables interpretaron esto como forma típica de De Gaulle para decir que, en efecto, algo ocurre o está por ocurrir.

Diplomático de Cuba pidió asilo en Madrid

MADRID, 3 (UPI).— El periódico "Ya" dice hoy que un diplomático cubano radicado en Madrid ha pedido asilo político al Gobierno español.

"El diplomático José María García López, que hasta noviembre último fue asesor de la Embajada de Cuba en Madrid, ha pedido a las autoridades españolas que le den asilo político", dice hoy el citado periódico.

Nuevas exigencias plantea sector disidente del socialismo italiano

ROMA, 3 (UPI).— Los rebeldes filocomunistas del Partido Socialista italiano contestaron hoy a las sanciones que les impuso el partido con un ultimátum que parece seguro que será rechazado.

Los extremistas de izquierda opuestos a la alianza gubernamental concertado por el partido hace un mes con los demócratacristianos del Presidente del Consejo de Ministros, Aldo Moro, pidieron una reunión del Comité Central en el término de una semana para considerar sus reclamaciones. Estas consisten en la anulación de las sanciones impuestas el mes pasado y hoy a los parlamentarios socialistas filocomunistas y la convocatoria de un nuevo Congreso del partido para dejar sin efecto la alianza gubernamental centrista de izquierda.

En su comunicación, los izquierdistas dicen que, si el Comité Central no accede a su demanda, una Conferencia Nacional de su facción convocada para los próximos días once y doce del corriente "sólo podrá tomar nota de esta situación y de la voluntad de ustedes".

Esta es una evidente amenaza de provocar una ruptura completa y crear un nuevo partido.

El secretario del Partido Socialista, Francesco de Martino, indicó que se desconocerá el ultimátum. Manifestó que para este mes estaba convocada ya una reunión del Comité Central, pero que "no cree" que se pueda celebrar dentro del plazo fijado por los izquierdistas.

La Junta Disciplinaria del partido continuó hoy su acción contra los filocomunistas imponiendo sanciones a 14 diputados y senadores que desobedecieron las órdenes del partido en votaciones parlamentarias.

La Junta, que el mes pasado privó de su derecho a actuar en el partido durante un año a 23 diputados por haberse negado a votar en favor del Gobierno centrista de izquierda de Moro en una moción de confianza, castigó hoy con la misma pena a dos diputados y siete senadores más. Otros cinco senadores que también se negaron a votar por el Gobierno, pero aclarando que no tenían intención de contribuir a una escisión del partido, fueron suspendidos por seis meses. La Junta se reservó la decisión sobre otro senador.

En su ultimátum de hoy exigiendo el nuevo Congreso del partido, los filocomunistas sometieron lo que calificaron de peticiones en tal sentido de 34 filiales provinciales de éste, número requerido por los estatutos para hacer obligatoria la convocatoria de Congreso.

La dirección del partido denegó anoche otra demanda semejante basándose en que varios de los documentos presentados no eran válidos.

La nueva petición no parece tener tampoco gran probabilidad de ser aceptada, y parece ser principalmente una maniobra encaminada a hacer recaer la culpa de una escisión sobre la dirección del partido.

DESIGNADAS LAS 12 MUJERES MAS ELEGANTES DEL MUNDO

NUEVA YORK, 3 (UPI). — La señora de Walther Moreira Salles, de Brasil, continúa en la lista de las 12 mujeres que mejor visten en el mundo entero.

La lista se dio a la publicidad hoy. Se forma después de una encuesta que se hace a unos 2.000 entendidos en moda femenina.

Sólo forman parte de ella mujeres de la nobleza y alta sociedad. Walther Moreira Salles es banquero y diplomático.

La viuda del Presidente John F. Kennedy quedó excluída de la lista "en deferencia a su duelo".

Entre las que figuran en la lista de este año se encuentran la Princesa Farah, de Irán; la señora Loel Guinnes, de la familia británica que fabrica la bebida de ese nombre; la señora de David K. E. Bruce, esposa del Embajador norteamericano en Londres; y la señora de Charles Wrightsman, potentado petrolero de Miami.

Todas ellas figuraban también, como la señora de Walther Moreira de Salles, en la lista del año pasado.

La princesa Alexandra de Kent, que no estaba en la lista del año pasado, aunque se hallaba en la de los años anteriores, aparece de nuevo en la de este año. Se la excluyó el año pasado probablemente por la publicidad que tuvo su matrimonio con el hombre de negocios Angus Ogilvy.

Los entendidos en modas dijeron que aunque en la lista no hay mujeres de medios de fortuna modestos, ello no quiere decir que no sepan vestirse —dentro de su limitado presupuesto— tan bien como las 12 que se consideran las "mejores vestidas".

Los modistas preferidos por las 12 mujeres son Balenciaga, Givenchy, Dior; St. Laurent y Courreges, todos de París.

Sólo la Princesa Alexandra se declaró en favor de modistas no parisienses. Dio su voto a Michel y John Cavanagh, de Londres.

PARALIZADA LINEA AEREA URUGUAYA

MONTEVIDEO, 3 (UPI). — Prosigue sin solución la huelga que desde hace más de dos semanas mantienen los funcionarios de Líneas Uruguayas de Navegación Aérea (PLUNA).

La medida de fuerza fue decretada en apoyo de sus demandas de mejoras de salarios.

La asamblea última de los huelguistas ratificó su decisión de continuar el movimiento hasta tanto vean cumplidas sus aspiraciones. PLUNA no realiza actualmente ningún vuelo.

Un detenido por atentado contra Kwame Nkrumah

ACCRA, Ghana, 3 (UPI).— La policía mantiene detenido a un pistolero, en relación con el atentado contra la vida del Presidente, Kwame Nkrumah, a quien sus partidarios llaman el "inmortal".

El atacante disparó cinco tiros contra el Presidente, en momentos en que éste dejaba la Flagstaff House —su residencia oficial en Accra—, y se dirigía a su automóvil.

Nkrumah resultó ileso, pero uno de sus guardias de seguridad fue mortalmente herido. Es el cuarto atentado contra Nkrumah, y el tercero en los últimos 17 meses.

MEDIDAS... (De la 1a. Pág.)

lo largo de los 80 kilómetros de la carretera que une a esta ciudad, capital de Jordania, a la que llegará mañana el Papa a las 10.50 de la mañana.

Las palmas recuerdan las que se arrojaron al paso de Jesucristo cuando entró en Jerusalén hace casi 2.000 años. Varios tractores estuvieron trabajando durante todo el día a velocidad casi desesperada con el objeto de limpiar de lodo el lugar de la ribera del río Jordán, en que fue bautizado Jesucristo y en que se detendrá el Papa cuando se dirija hacia Jerusalén.

Aunque el lugar se encuentra en el corazón del valle del Mar Muerto, generalmente seco, quedó inundado el mes pasado.

La minúscula capilla franciscana que se encuentra en el lugar del bautismo, fuera de la carretera principal hasta que llegaron hoy los tractores se hallaba casi enteramente cubierta de fango.

Al mismo tiempo, las autoridadesd e Jordania hacían preparativos para velar por la seguridad del Papa.

El propio padre de Husseis, Abdula, murió asesinado por un fanático hace 12 años en Jerusalén.

El jefe de policía del sector jordanio de Jerusalén, el brigadier Kasem Bey Aby Ghazaleh, no reveló qué medidas había tomado el Gobierno para proteger al Papa, pero declaró a la United Press International:

"Un ejército de policías está trabajando con el objeto de que no haya dificultades durante la visita del Papa."

Ghazaleh añadió:

"Ustedes se sorprenderían si conocieran el número de soldados y policías que hemos traído a la ciudad."

La carretera por la que pasará el Papa estará cerrada al tráfico una hora antes y después de la procesión papal.

Las estrechas y retorcidas calles de la vieja ciudad de Jerusalén —separadas por muros y alambradas de la nueva ciudad, ocupada por Israel—, estarán bajo vigilancia casi centímetro a centímetro.

Soldados y policías montarán guardia en los tejados y en los balcones de los edificios.

Khrushchev lanza nueva ofen[siva] de paz con programa de 4 pu[ntos]

MOSCU, 3. (UPI).— El Primer Ministro, Nikita S. Khrushchev, disparó el primer cañonazo de lo que parece ser una nueva ofensiva soviética de paz en una carta dirigida a los estadistas mundiales y publicada hoy, en la que propone a todos los Estados, que firmen un pacto por virtud del cual renuncien al uso de la fuerza en la solución de las disputas territoriales y fronterizas.

La carta tiene 4.000 palabras y fue enviada a los Jefes de Estado de todos los países.

El pacto debe contener estos cuatro acuerdos.

1. Renunciar a la fuerza para alterar las fronteras actuales.

2. Convenir que ningún territorio extranjero debe ser objeto de invasión, ataque u ocupación militar.

3. Aceptar el principio de que ni las diferencias de sistemas sociales ni la ausencia de relaciones diplomáticas debe servir de base para que un Estado viole la integridad territorial de otro Estado.

4. Resolver todas las disputas territoriales exclusivamente por medios pacíficos.

Khrushchev menciona en el voluminoso documento muchos conflictos reales o potenciales pero parece dirigirse especialmente a los Estados Unidos y a la China comunista, países que no nombra.

A los Estados Unidos les pidió que liquiden sus bases en el extranjero, que saquen las tropas que tienen en todos los puntos del mundo, incluyendo el Viet Nam meridional, la República de Cuba e —indirectamente—, Guantánamo, en Cuba.

A la China comunista, dijo —también en forma indirecta—, que "si los Estados presentan hoy reclamaciones territoriales fundadas en datos del Viejo Testamento o en las tumbas de sus antepasados... nada bueno puede resultar de ello porque tal cosa sólo serviría para crear enemistad entre las naciones para regocijo de los enemigos de la paz".

Khrushchev clasificó en la carta las regiones de potenciales disputas territoriales en varias categorías, la primera de las cuales se refiere a la modificación de las fronteras establecidas después de la Segunda Guerra Mundial, tras la derrota de Alemania y el Japón.

El Primer Ministro excluyó la posibilidad de modificar mediante negociaciones las actuales fronteras europeas, como la de la línea Oder-Neisse, que separa a Polonia de Alemania.

Sin mencionar por su nombre región concreta alguna, la carta, dice:

"Un tipo especial de reclamaciones son las de los círculos "revanchistas" de ciertos Estados que fueron los agresores de la Segunda Guerra Mundial. Estos ci... sedientos de ven...

Otra categoría de disputas territoria... a regiones como F... ya ocupación ilega... de las tropas nor... debe terminar po... forma parte inal... República del pu...

ASUMIO SUS NUEVAS FUNCIO[NES] EN WASHINGTON THOMAS C. [MANN]

WASHINGTON, 3 (UPI).— Thomas C. Mann asumió hoy sus funciones de Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos.

Mann juró su nuevo cargo a las doce del día, en una ceremonia en presencia del Secretario de Estado, Dean Rusk, y otros funcionarios de ese Departamento.

Además de dicho cargo, Mann actuará como consejero especial del Presidente Lyndon B. Johnson y coordinará la política general de Estados Unidos respecto de la América Latina.

El nuevo Secretario Adjunto de Estado reemplaza a Edwin M. Martin, a quien el Presidente Johnson ha designado Embajador en la Argentina.

Teodoro Moscoso, ex coordinador de la Alianza para el Progreso, juró también esta tarde como asesor especial de Mann.

En una breve charla, luego de la ceremonia de juramento, Rusk calificó a Mann de "Mister América Latina".

Rusk señaló que durante la mayor parte de su carrera, Mann prestó servicios en esa región, afirmando que el nuevo funcionario "profesa gran afecto a nuestros vecinos latinoamericanos".

Rusk observó que recientemente Estados Unidos viene dando más prioridad a los problemas latinoamericanos.

Dijo que era ya hora de que así fuera, y agregó que esta nación "no siempre... América Latina... que debió".

Por su parte, M... breve declaración, ... considera su nuevo ... to un reto como un... dad.

Rusk elogió tam... coso por su labor ... dinador de la Alia... Progreso y como ... da figura en el ... Puerto Rico. Agreg... coso aporta a su ... "esa rara intuición ... hecho tan señalad... vidades públicas.

Moscoso prometió ... devotamente al n... de dirección de la ... tinoamericana". S... Mann trata a su ... de "muy útil exper... desarrollo económi...

Como nuevo co... la Alianza para ... Mann asumirá la... lidades que antes ... ba Moscoso. Este ... tará su colabora... presentante de Es... ante la recién es... misión Interamer... Alianza para el Pr... mo representante ... ción ante el Co... americano Económ... Su rango será de ...

Mann regresa a... go que desempeñó ... tiembre de 1960 ... 1961, abandonándo... vertirse en Emba... xico.

Un colombiano, primer aspi[rante] al título de los welter ju[nior]

Clasificación de la Asociación Mundial de [Boxeo]

MIAMI BEACH, 3 (UPI).— El colombiano Mario Rosito figura en primer puesto entre los aspirantes al título welter junior en la clasificación de la Asociación Mundial de Boxeo.

La clasificación es como sigue:

Pesado: Campeón, Sonny Liston. 1) Cassius Clay. 2) Doug Jones. 3) Cleveland Williams. 4) Eddie Machen. 5) Ernie Terrell. 6) Zora Folley. 7) Henry Cooper. 8) Floyd Patterson. 9) George Chuvalg. 10) Karl Mildenberger.

Medio pesado: Campeón, Willie Pastrano. 1) Eddie Cotton. 2) Harold Pohnson. 3) Gregorio Peralta. 4) Mauro Mina. 5) Wayne Thornton. 6) Bobo Olson. 7) Gustav Scholz. 8) Henry Hank. 9) Hank Casey. 10) Johnny Persol.

Mediano: Campeón, Joey Giardello. 1) Rubin Carter. 2) Joey Archer. 3) Dick Tiger. 4) Gene Fullmer. 5) Lazlo Papp. 6) George Benton. 7) Florentino Fernández. 8) Johnny Morris. 9) José González. 10) Wilburt McClure.

Junior mediano: Campeón, Sacoro Mazzinghi. 1) Nino Benvenuti. 2) Abrao Desouza. 3) Denny Moyer. 4) Ralph Dupas. 5) Gaspar Ortega. 6) Ted Wright. 7) Peter Schmidt. 8) Pedro Miranda. 9) Alvaro Gutiérrez. 10) Stan Harrington.

Welter: Campeón, Emile Grifith. 1) Luis Rodríguez. 2) José Stable. 3) Brian Curvis. 4) Rap Randall. 5) Isaac Logart. 6) Curtis Coker. 7) Gabe Terronez. 8) Dick Turner. 9) Vince S... Francois Pavilla.

Junior welter: C... die Perkins. 1) M... 2) Bert Somodig. ... Grant. 4) Yoshin... 5) Sandro Lopop... Marshall. 7) Shige... kami. 8) Bobby S... Battling Torres. 1...

Liviano: Camp... Ortiz. 1) Kenny L... los Hernández. ... Armstead. 4) Alb... 5) Doug Vaillant ... lina. 7) Dave C... Gilberto Biondi. ... Loche. 10) Conr...

Junior liviano: ... Flauh Elorde. 1) ... rro. 2) Teruo K... cente Derado. 4) ... rror. 5) José Luis ... Peñalosa. 7) Ita... to. 8) Héctor D... Fernando. 10) Y...

Pluma: Campe... mos. 1) Ismael ... Mitsonori Seki. ... Winstone. 4) Do... Rafiu King. 6) L... 7) Johnny Jamm... Kikuchi. 9) Osca... Larry Flaviano.

Gallo: Campeón ... 1) Jesús Pimentel ... Medel. 3) Manuel ... Rey Asis. 5) Ron... Fernando Caraballo ... Elías. 8) Tetsour... Fighting Harada. ... Lukonen.

Mosca: Campeón ... Ebihara. 1) Erne... 2) Salvatore Bur... crán Torres. 4) W... wan. 5) Leo Zulu... Kingpetch. 7) B... 8) Horacio Acaval... Morales. 10) Gastó...

EE. UU. HA VENDIDO A RUSI[A UN] MILLON DE TONELADAS DE T[RIGO]

WASHINGTON, 3 (UPI).— El Departamento de Agricultura anunció hoy que la Continental Grain Company, de Nueva York, ha vendido 37 millones de bushels (un millón de toneladas métricas) de trigo norteamericano a la Unión Soviética, en una operación al contado.

El valor del trigo vendido en el mercado interno es unos 90 millones de ... cuando el cereal ... a los puertos rus... ro y marbo, de ... la cotización mun... ja, será de unos ...

Un vocero del ... to de Agricultura ... ésta es la mayor ... comercial que ja... cho una sola co... mercado triguero.

A su vez, un ... de la Continental ... pany informó q... del trigo será e... mercantes de ba... americana "si hay ... ponibles". Agregó ... ración significará ... tante contribución ... cionar el problema ... lanza de pagos ... Unidos.

Accidentes del tránsito matan a 15 personas

LIMA, 3 (UPI).— Quince muertos y 55 heridos fue el saldo trágico de dos accidentes de tránsito ocurridos en la madrugada, en dos distintos lugares del país.

En la carretera de Ayacucho a Huancayo, un ómnibus repleto de pasajeros se precipitó a un abismo, en el lugar denominado Mantacra, 220 kilómetros al este de Lima, sobre la Cordillera Central de los Andes. Once personas perecieron y 28 quedaron heridas.

El otro accidente se registró en la carretera de Pacasmayo a Cajamarca, 570 kilómetros al norte de la capital, y también en la cordillera. Un autobús dio ocho vueltas de campana, incendiándose. Como resultado, hubo cuatro muertos y 27 heridos.

En los dos casos, los vehículos eran conducidos por choferes y ayudantes. Los pasajeros acusaron a los conductores de haberse quedado dormidos al volante. Las víctimas de ambos accidentes eran lugareños.

Cambios e[n el] Gobierno d[e] San Salva[dor]

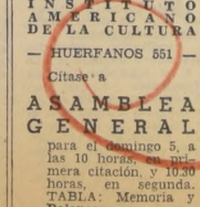
SAN SALVADOR ... — El Presidente d... blica, teniente coro... Rivera, anunció hoy ... ros cambios ocurr... Gobierno salvadoreño ... que asumió el pode... ro de julio de 196...

Para el cargo de ... Economía fue des... abogado Abelardo T... don, renombrado ... en reemplazo de... Salvador Jáuregui ... ocupar la Cartera d... tura.

Torres está cons... autoridad en los ... del Mercado Com... americano.

El Ministerio de ... confiado al abogado ... Guillermo Cuestas, ... ba el cargo de Se... Presidencia.

También fueron ... nuevos Subsecretar... cación, Salud Pú... zas, Economía y ... Los Subsecretarios ... y Justicia cambia... tos, según se dis...



SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — SABADO 4 DE ENERO DE 1964

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

COLO COLO Y LA "U", TRAS EL TITULO DE 1963

Los albos jugarán con Universidad Católica, en el partido de fondo de la reunión de esta tarde, en el Estadio Nacional. El cuadro colegial lo hará en el primer encuentro, frente a O'Higgins. El drama del descenso se define en los partidos de Santiago con Wanderers, en Independencia; Audax-Unión, en Santa Laura, y Palestino-San Felipe, en San Felipe. Todos jugarán a las 18 horas. A las 22, Everton-Ferro, en Viña, y Rangers-La Calera, en Talca.

Comienza esta tarde la fecha culminante del Campeonato Profesional de Fútbol de división de honor. Entre las 18 y 22 horas se disputarán los encuentros "claves" para la definición del título, y del descenso. Esta noche puede haber un campeón y habrá un "colista". En efecto, de no producirse una igualdad en el puntaje entre Colo Colo y U. de Chile —lo que haría necesario un match de definición que se disputará el próximo martes— hoy sabremos qué equipo se adjudicará el cetro máximo del torneo profesional del fútbol chileno, 1963. De lo que no hay duda alguna es que esta noche se sabrá qué equipo desciende, ya que aún en el caso de producirse igualdad en el puntaje en la última posición, el gol average decidiría el descenso de un representativo.

Programa doble del Estadio Nacional.— La atracción máxima en el dramático epílogo del torneo la constituye el programa doble que, a partir de las 18 horas se desarrollará en el Estadio Nacional. En el primer campo deportivo del país "a tablero vuelto", se enfrentarán, U. de Chile - O'Higgins, y Colo Colo - U. Católica. El match preliminar lo disputarán, a las 18 horas, U. de Chile, vicepuntero (50 puntos), y O'Higgins, de Rancagua (24 puntos), en la penúltima ubicación. Tanto universitarios como rancagüinos precisan del triunfo. Los azules para mantener intacta su opción al título, y los celestes para salvarse del descenso. La "U" viene de ganar en accidentado match a Ferro. Por su parte, O'Higgins derrotó en anormal encuentro a Rangers en la última fecha. Es, ciertamente más equipo, U. de Chile. Falta por verse si su superior campaña y su indudable mayor capacidad la hará pesar en un encuentro que, por las circunstancias dramáticas que lo envuelven, será todo nervio.

U. de Chile se concentró en Las Vertientes para este trascendental match. O'Higgins lo hizo en un lugar rancagüino. Obligadamente, la "U" deberá hacer un cambio. Por haber sido suspendido Luis Eyzaguirre, por el Tribunal de Penalidades, su plaza la ocupará Villanueva. El equipo visitante no anuncia modificación sustancial. De tal modo que, las más probables alineaciones de los equipos serán las siguientes:

U. DE CHILE: (50 puntos): Astorga; Navarro, Donoso y Villanueva; Musso y Sepúlveda; Araya, O. Coll, Marcos, Alvarez y L. Sánchez.

O'HIGGINS (24 puntos): Fuentealba; Droguett, Vairo y Herrera, Abarca (Rodríguez) y Pozo; Sulantay, Guerra, Dagnino, Cabrera y Morales.

COLO COLO CON U. CATOLICA

A las 20 horas se dará comienzo al encuentro de fondo, entre el puntero Colo Colo (51 puntos), y Universidad Católica (41 puntos). Los albos, al igual que la "U", precisan vencer en su compromiso. Un empate no les serviría, ya que deberían entrar a una definición. Y tan sólo una derrota del equipo universitario ante O'Higgins podría permitirles el lujo que aún perdiendo fuesen campeones.

Luego de mostrar una baja, el flamante líder se ha recuperado. Su rival llega con la moral muy alta a tan importante lance. Siete fechas sin perder son, indudablemente, un antecedente que hacen aparecer a la UC como adversario de mucho riesgo para Colo Colo. Vienen los albos de golear a La Serena mientras que U. Católica, en su último compromiso, venció estrechamente a Magallanes.

En el Hotel Ritz está concentrado Colo Colo, que no anuncia modificaciones con respecto a la alineación del equipo que formó ante La Serena. U. Católica, por su parte, no tiene problemas para la formación de su oncena, ya que todos sus titulares se encuentran en buenas condiciones. El equipo adiestrado por el binomio Riera-Prieto se concentró en Rocas de Santo Domingo. Las alineaciones más posibles de los rivales del encuentro estelar de esta noche, en el Estadio Nacional, son las siguientes:

COLO COLO (51 puntos): Escuti; Montalva, Lepé y González; Cruz y Ortiz; Moreno, Hormazábal, Alvarez, Valdés y Rivas (Bello).

U. CATOLICA (41 puntos): Fernández; Olivares, Villarroel y Valdés; Adriazola e Isella; O. Ramírez, Prieto, Tobar, Fouilloux e Ibáñez.

AUDAX-UNION

A las 18 horas, en el Estadio Santa Laura, se desarrollará uno de los cuatro actos del drama del descenso. En el estadio hispano se enfrentarán Audax Italiano (25 puntos) y U. Española (28 puntos). Precisa el cuadro verde empatar, a lo menos, para quedar a salvo de cualquier contingencia. Las alineaciones de los equipos serán las siguientes:

AUDAX ITALIANO (25 puntos): Valencia (Rivera); Gallardo, Zuleta y Escobar; Lespinasse y Tapia; Vargas (Pérez), Parra, Díaz, Salas y Vásquez.

U. ESPAÑOLA (28 puntos): Nistche; Avendaño, Luco y Miranda; Cortés y Leiva; M. Ramírez, F. Landa, H. Landa, Araneda y Cruz.

SANTIAGO CON WANDERERS

En el Estadio de Independencia, también, a las 18 horas, el "colista" Santiago Morning (23 puntos), se jugará su permanencia en la división de honor, en su encuentro con Wanderers (34 puntos). Sólo una victoria —y quizás un empate— salva a Santiago del descenso. Los rivales formarán así:

SANTIAGO MORNING (23 puntos): Godoy; Cabello, Villanueva (E. González) y Carrasco; Ramírez y Mohor; Páez, Rodríguez, Molina, Leiva y Urbano.

WANDERERS (34 puntos): Olivares; Valentini, R. Sánchez y Berly; Riquelme y Salinas; Méndez, Haroldo, Alvarez, Díaz y Hoffman.

PALESTINO JUEGA EN SAN FELIPE

El cuarto acto del drama del descenso, se desarrollará en San Felipe, también, a las 18 horas. En el estadio sanfelipeño, Palestino (24 puntos), precisa vencer a U. San Felipe, para salvarse del pozo; sólo en una contingencia especial el empate también lo salvaría... Con su mejor oncena actuará, ciertamente, Palestino en tan trascendental como serio compromiso:

EN VIÑA DEL MAR Y TALCA

La parte sustancial de la última fecha del torneo profesional de fútbol consulta además, para esta noche, dos encuentros en provincias. En Viña del Mar se enfrentarán, a las 22 horas, Everton (36 puntos) y Ferrobádminton (31 puntos), y en el mismo horario, en Talca, Rangers (39 puntos) con Unión Calera (27 puntos).

Para mañana quedarán sólo dos lances, San Luis con Magallanes, en Quillota, y el clásico nortino, La Serena con Coquimbo, en La Serena.

TRAS LA NOVENA ESTRELLA.— Colo Colo, el cuadro popular, busca hoy, ante U. Católica, su novena estrella, en su historial deportivo. Su rival es uno de los más difíciles. Y hoy necesita ganar para proclamarse campeón. Si empata con la UC, y la "U" gana a O'Higgins, quedarán igualados en puntos, necesitándose un match extra en disputa del título. Si triunfa, se clasificará campeón absoluto. En la foto, están de pie, de izquierda a derecha: Cruz, Ortiz, Montalva, Escuti, Lepé y González; agachados, Moreno, Hormazábal, Alvarez, Valdés y Rivas.



EN EL PAPEL y por lógica, es fácil anticipar el triunfo de la "U" ante O'Higgins; pero... en fútbol ocurren cosas imposibles, y de ahí que nadie puede hacer el mago, y menos en esta oportunidad, donde el nerviosismo imperará, sin duda, en ambos cuadros. La "U", que se dispone a amagar las posiciones de Colo Colo y O'Higgins, que luchará por no descender. En el grabado, Oscar Coll y Alvarez se abrazan, tras la estrecha satisfacción obtenida frente a Ferro.

U. de Chile activa las gestiones para contratar a Carlos Verdejo

Dado que H. Landa y el sanluisino A. Valenzuela significaban para el club azul desembolsos desproporcionados, la "U" está dispuesta a pagar los E.o 40 mil que La Serena pide por Verdejo. En nada quedó —a última hora— la contrata del ibérico Herceg, por parte de U. Española. Lista la delegación juvenil que viaja el lunes al S. A. de Colombia.

FUTBOLERIAS

■ Quedó en nada la contratación de Jasha Herceg, piloto de Iberia, por parte de Unión Española. Cuando todo estaba finiquitado —incluso contratos redactados— se presentó un problema reglamentario al momento de consultarse la inscripción del jugador en la Asociación Central. U. Española, fue informada que, Herceg copaba cuota, y como el club hispano la cuota de transferencia la tiene destinada para otros valores, desistió de la transacción. Para qué decir que los dirigentes de Iberia quedaron muy molestos con este desahucio tan a última hora de una transferencia que estaba hecha, y que conforme a lo expresado por personeros de ambas entidades, era conveniente a las dos partes.

■ Unión Calera hace gestiones para contratar al joven zaguero Mesías, de U. de Chile. Y también a Leal, de Everton, y Lavín, de Luis Cruz. Por otra parte, se asegura que Salvador Biondi, será el coach del equipo calerano en la próxima temporada.

CARLOS REYNOSO, N.o 10 del representativo juvenil chileno. Es un joven valor de muchas condiciones. Milita en Audax Italiano.

■ El lunes viaja a Colombia la Selección Chilena que participará en el Campeonato Sudamericano Juvenil. Integran la delegación completa, los siguientes dirigentes, técnicos y jugadores: Presidente, Aquiles Cáceres; director, Elías Vila; médico, Anuar Riadi; árbitro, Sergio Bustamante; entrenador, Washington Urrutia; kinesiólogo, Sergio Lecea; jugadores: Gustavo de la Cruz, Juan Barrales, Ignacio Berly, Carlos Reynoso, Leopoldo Vallejos, José Miranda, Ernesto Marín, Jaime Bravo, Eduardo Vega, Manuel Rubilar, Arturo Laube, Juan Rodríguez, Juan Gangas, Miguel Hermosilla, Alejandro Mesías, Sergio Basaure, Ricardo Figueroa y Manuel Albánez.

■ Por razones de no disponer de mayor cuota para jugadores— por lo subido del valor del pasaje y estada, lo que alcanza a unos E° 6 mil— hubo de ser eliminado de la Selección Juvenil el zaguero Jorge Yávar, de los registros de Colo Colo. Para qué decir la pena personal, y de sus compañeros, por tan ineludible eliminación. Pero de inmediato, haciendo espíritu de cuerpo, hicieron la petición de reincorporación de Yávar, lo cual pende ahora de todos los clubes militantes en la Asociación Central, y particularmente de Colo Colo. Dado que se trata de un caso digno de consideración, por lo que significa para un jugador una situación como la anotada, es de desear que Jorge Yávar haga el viaje.

■ Universidad de Chile está dispuesta a contratar a Carlos Verdejo, delantero de La Serena, por quien el club nortino pide E° 40 mil. La transacción la haría la "U" sobre la base de una cantidad al contado y la cesión de uno o dos de sus jóvenes jugadores.

Desahuciadas las conversaciones por la contratación de Honorino Landa, y dado que San Luis le pidió a U. de Chile nada menos que E° 40 mil por su delantero Aurelio Valenzuela —y además la cesión de tres jugadores jóvenes— el club universitario esté decidido a efectuar como única conquista la de Verdejo. Es cierto que ante cualquier deseo de conquista de la "U", la mayoría de los institutos suben en forma desproporcionada la pedida.



MANUEL ALVAREZ medio, volante de la Selección Chilena Juvenil, que viaja el lunes a Colombia, a participar en el Campeonato Sudamericano. Pertenece a U. de Chile.

Los árbitros

Los árbitros para la última fecha del Torneo profesional, fueron designados anoche, siguiéndose el sistema del sorteo, establecido desde el comienzo del Campeonato.

La nómina completa es la siguiente:

Universidad de Chile — O'Higgins: Rafael Hormazábal.

Colo Colo — Universidad Católica: Mario Gasc.

Santiago Morning - Wanderers: Jaime Amor.

Unión Española — Audax Italiano: Domingo Masaro.

Unión San Felipe — Palestino: Carlos Robles.

Everton — Ferrobádminton: Alberto Vásquez.

Rangers - Unión Calera: Sergio Bustamante.

La Serena — Coquimbo Unido: Víctor Aeloisa.

San Luis — Magallanes: Hernán Silva.



"¡Aló, con la Asociación Central!".

—Sí, señor, diga no más.

"Mire, señorita, yo quisiera hablar con algún dirigente de la Central o bien con el gerente de ese organismo.

—Un momentito, señor, que le comunico.

"Aló, ¿con el Gerente de la Central?".

—No, señor, el Gerente está en reunión, pero dígame más qué se lo ofrece.

"Usted habla con un ex presidente de club, señor, y los buenos. Yo molestaba porque quisiera que me reservaran unas entradas para el partido de mañana en el Nacional.

—Qué lástima, señor, fíjese que no se reservan entradas para nadie.

"Pero me imagino que habrán considerado a los ex dirigentes con alguna cuota, aunque sea mínima.

—No, señor —contesta el funcionario—. Le contaré que no hay reservas ni para los presidentes actuales, así es que calcule usted las posibilidades que tiene de conseguir.

■ Este diálogo quizás aclare un poco la tensión que existe en el hincha por conseguir una modesta galería.

La disminuye un tanto, pero luego reacciona y pregunta:

¿Quién se queda con las entradas?

Desde la tribuna de prensa es fácil advertir quiénes son los aficionados que en las oportunidades llegan a ocupar los asientos de las butacas numeradas.

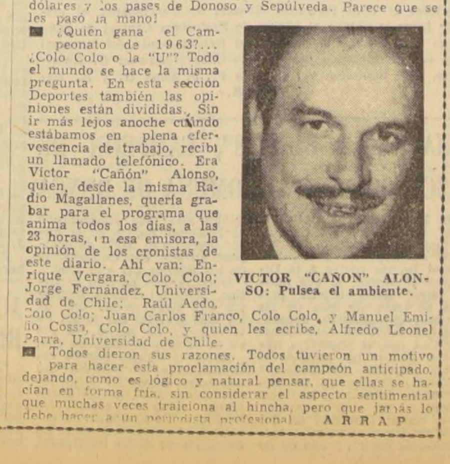
No es el hincha habitual que vemos todos los domingos, gritando por uno u otro club, cuando los programas no son muy buenos, pero que llegan al estadio siguiendo al equipo de sus amores. Es otra gente. Es el señor que jactanciosamente, que tiene un amigo en la Asociación Central que le consigue dos entradas y de las buenas y "jactanciosamente" acompañado, llega faltando segundos para la iniciación del cotejo de fondo. Es decir, muchas veces nos gustaría tener de acompañantes en estos espectáculos al hincha común y corriente. A ese que va todo el año, al que llega tempranito, que comenta el fútbol con pasión. Desgraciadamente a ese hincha no lo vamos a ver jamás bajo la marquesina. Y les prometo que es lástima.

ONORINO LANDA: Los dirigentes de Unión lo valorizan tanto como a Pelé.

Desde hace tiempo que la "U" quería conversar con los dirigentes de Unión sobre una posible transferencia de Honorino Landa para el cuadro azul. Cambios de directorio y otros problemas habían retardado la reunión a alto nivel. Pero ella se produjo hace unos días. Los dirigentes universitarios sabían de las pretensiones de Honorino —quería firmar por 40 millones de pesos—, conocían sus simpatías hacia el equipo de Alamos y con estas armas llegaron a la conversación.

RUBEN MARCOS: ¿Cómo anda con el piloto de Unión, Honorino?

La respuesta fue clara y precisa. 140 MIL DOLARES, ADEMAS DE LOS PASES DE DONOSO, SEPULVEDA Y MARCOS. Mirado así el asunto aparece como un poquito fuera de tono. Cuando volvieron a la sede de Santa Lucía, los comentarios llovieron para el asunto. Algunos ponían en parangón a Marcos con Honorino. Pensaban... pero Honorino es un gran jugador, Marcos recién está empezando a jugar, pero mirado desde el punto de vista de interés para un equipo, andan más o menos igual, con algunas ventajas para el piloto rojo.

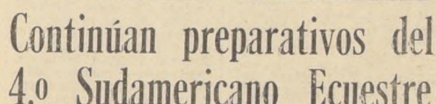


—¡Lo que quiere decir, entonces, agregó otro hincha, que los dirigentes de Unión pidieron de más, los 140 mil dólares y los pases de Donoso y Sepúlveda. Parece que se les pasó la mano!

■ ¿Quién gana el Campeonato de 1963?... ¿Colo Colo o la "U"? Todo el mundo se hace la misma pregunta. En esta sección Deportes también las opiniones están divididas. Sin ir más lejos anoche cuando estábamos en plena efervescencia de trabajo, recibí un llamado telefónico. Era Víctor "Cañón" Alonso, quien, desde la misma Radio Magallanes, quería grabar para el programa que anima todos los días, a las 23 horas, en esa emisora, la opinión de los cronistas de este diario. Ahí van: Enrique Vergara, Colo Colo; Jorge Fernández, Universidad de Chile; Raúl Aedo, Colo Colo; Juan Carlos Franco, Colo Colo, y Manuel Emilio Cossa, Colo Colo, y quien les ecribe, Alfredo Leonel Parra, Universidad de Chile.

VICTOR "CAÑON" ALONSO: Pulsea el ambiente.

■ Todos dieron sus razones. Todos tuvieron un motivo para hacer esta proclamación del campeón anticipado, dejando, como es lógico y natural pensar, que ellas se hacían en forma fría, sin considerar el aspecto sentimental que muchas veces traiciona al hincha, pero que jamás lo debe hacer a un periodista profesional. ARRAP



Continúan preparativos del 4.o Sudamericano Ecuestre

El martes se dará una conferencia de prensa, en el Regimiento Coraceros, de Viña del Mar, para explicar cómo marcha la organización del torneo.

Para el martes próximo, se ha fijado la conferencia de prensa, a que ha invitado el comandante Parra, jefe de la unidad militar Regimiento Coraceros de Viña del Mar, y presidente del comité organizador del 4.o Campeonato Sudamericano de Equitación que se realizará en febrero venidero, en la ciudad-jardín.

El comandante Parra, informará a la gente de prensa y radio, sobre los pormenores organizativos del importante certamen.

El torneo, que será en la especialidad de saltos, comenzará el 6 del mes próximo, y a él concurrirán delegaciones de la casi totalidad de los países del continente, con la sola excepción de Bolivia. Las delegaciones participarán en damas y varones, y Chile tendrá como representantes a los equitadores Américo Simonetti y Manuel Rodríguez, como titulares y el capitán Sergio Arredondo como reserva.

Las damas serán, la actual campeona sudamericana Clemencia Sánchez, Ana M. Eggers y Cecilia Rozas.

Han ratificado los nombres de sus competidores, Venezuela, Colombia y Uruguay. Pronto lo harán Brasil, Perú, Paraguay y Ecuador, país que ha comunicado que sólo competirá en varones.

Este evento sudamericano, tendrá como novedad en su organización el hecho de que la totalidad de las pruebas, llevará el nombre de caciques araucanos destacados, como un homenaje de la organización sudamericana ecuestre, a los aborígenes chilenos. La competencia se disputará íntegramente, en jornadas diurnas y nocturnas, en el Estadio Sausalito, de Viña del Mar.

AMERICO SIMONETTI, el mejor equitador del momento, representará a nuestro país en el Campeonato Sudamericano, que se realizará en febrero próximo en Viña del Mar.





HECTOR MOLINA: los parciales de Santiago Morning confían en la habilidad del piloto del ataque, en su difícil compromiso de hoy ante Wanderers.

MANUEL SANTANA SE IMPUSO EN 3 SETS A MANDARINO

■ VALENCIA, 3 (UPI).— El campeón español de tenis Manolo Santana ganó hoy la XXVI Copa Faulcombridge al imponerse en la final de singles al brasileño Edison Mandarino.

Santana se impuso en los tres sets por 6/3, 6/4 y 6/2.

Esta tarde se celebra la final de dobles masculinos, que disputarán los españoles Santana y José Luis Arilla contra el argentino Eduardo Soriano y el español Alberto Arilla.

La final de dobles mixtos tuvo lugar ayer, anotándose la victoria Ana María Estalella y José Luis Arilla, frente a Carmen Hernández Coronado y Mandarino, por 5/7, 6/2 y 6/3.

■ VALENCIA, 3 (UPI). — El campeón de tenis de España, Manolo Santana, y su compañero de equipo José Luis Arilla, vencieron al hermano de Arilla, Alberto, y a Eduardo Soriano, de Argentina, en la final de dobles masculinos de un torneo internacional de tenis.

Santana y José Luis Arilla ganaron por 6/3, 6/4 y 6/2.

Torneo Internacional Juvenil comienza hoy

Este fin de semana, en los courts del International, se efectúa una competencia juvenil entre tenistas del Club de Tenis de La Paz, Bolivia, y los representantes del instituto organizador.

La Copa que se disputará, entre bolivianos y chilenos, ha sido donada por los socios de la entidad de Bellavista y Loreto, Gabriel García y Nuncio Zarob, y se adjudicará en forma definitiva al equipo ganador.

Por el International actuarán los juveniles Esteban Fillol, Juan Esguep, Juan Osorio, Francisco Musalem, y Francisco Catalán. Por el Club de La Paz, lo harán Ramiro Benavides, Freddy Oporto, Mario Solís, Gabriel Silva y Roy Querejazu.

Esta tarde, desde las 16 horas, competirán los citados juveniles, varios de los cuales se encontrarán por segunda vez, ya que en Medellín, durante el Campeonato Sudamericano en esta categoría, se enfrentaron, por la disputa de la Copa Bolivia.

Comienza campeonato de tenis de Llo-Lleo

El lunes, en la Asociación Santiago de Tenis, se realizó el sorteo del Campeonato de Llo-Lleo, que todos los años se disputa en el vecino balneario.

Este evento comenzará esta tarde, en los courts del Club organizador, y contará con la participación de gran número de competidores, en las distintas categorías. El programa completo para hoy es el siguiente:

15 horas: R. Salvo con J. Crignola; Ch. Grossman con J. Morales; M. Rey con Edo. Rojo; J. Poulangeón con R. Bernstein.

16 horas: A. Hartman con J. Apey; A. Pascual con A. Domínguez; E. Neira con J. Vila; J. C. Rivera con B. Prajoux.

17 horas: H. Gaete con O. Lama; J. Raineri con A. Melkonian; Edo. Vergara con M. Preminger; R. Yunis con A. Peirola.

18 horas: Rojo-Alarcón con Monsalve - Vergara; Raineri-Rivera con Morales-Osorio; Poulangeón-Apey con Armstrong-Pascual; H. Riveros con B. Gildemeister.

Giardello, Púgil del Año

Esta calificación le fue otorgada por la Asociación Mundial de Boxeo, luego de la victoria que obtuvo ante Dick Tiger. Godfrey Stevens viajará a Argentina con Elías Vargas. La Asociación Valparaíso suspendió por indisciplina a Jorge Barcía, Bernardo Flores y Arturo Barcia.



Si no se produce algo imprevisto, el 20 del presente mes de enero, debe comenzar —problablemente— en el ring del Club "México", el Campeonato de los Barrios, de la Asociación Santiago, en su versión de 1964.

La Asociación organizadora de este certámen, ya tradicional en el ambiente metropolitano, está preocupada de todos los detalles, y es así como ya se fijaron las comisiones respectivas, las que ya están funcionando. En cuanto a inscripciones, se continúan recibiendo en la secretaría de la Asociación, Alameda 237 altos, y en los clubes que la integran. Hasta el momento, tienen inscritos peleadores los siguientes barrios: La Palmilla, Club Hípico, San Pablo, Compañía de Gas, Matucana, Matadero, San Francisco, Avenida Matta, Barrio Cívico, Puente Alto, Población Yarur, Recoleta, Catedral, Lira y San Ignacio.

La actividad boxeril internacional, se concentrará en el combate que esta noche, por el título mundial de los medio medianos ligeros, sostendrán en Tokio, Eddie Perkins, de Norteamérica y Yoshimi Takahashi, de Japón. Perkins, que tiene en la actualidad 26 años, defenderá por primera vez el título que logró en junio de 1963, ante el filipino Roberto Cruz.

Para el lunes o martes de la próxima semana postergó su viaje a Argentina, el campeón de los gallos profesionales Elías Vargas, quien como se sabe, tiene suscrito contrato para enfrentar el 11 de este mes, a Ernesto Miranda.

El peleador chileno, y su manager Oscar Giaverini, debía viajar hoy, pero no pudo hacerlo, ya que hasta el momento no han recibido los correspondientes pasajes. En todo caso, será cuestión de unos dos o tres días más, ya que el contrato ya está firmado, y no hay anuncio que hubiera un impedimento.

Junto con viajar Vargas, el manager Giaverini, piensa llevar con él a Godfrey Stevens, con quien ya conversó y que está dispuesto a acompañarlo, ya que en nuesro país está inactivo desde hace más o menos 5 meses.

La Asociación Valparaíso, aplicó una medida de suspensión a tres de sus peleadores más destacados, como son los hermanos Jorge y Arturo Barcia, y Bernardo Flores, a raíz de ciertos actos de indisciplina que estos aficionados promovieron durante una jira que en fecha reciente cumplieron en Copiapó.

La medida la tomó la Comisión de disciplina de la entidad porteña, haciendo abstracción del cartel que tienen los afectados, especialmente, Jorge Barcía, que es el actual campeón chileno de los moscas, lo que indica que existe el propósito de proceder con entera rectitud, y sin dar pábulo a ningún desborde, sea quien sea el causante.

A raíz de esta suspensión, los peleadores afectados quedarán excluidos de las veladas que tiene programada la Asociación porteña, no pudiendo, por lo mismo, intervenir en el festival que bajo el nombre Velada de los Campeones, se efectuará el 11, en el Gimnasio de la Universidad Católica de Valparaíso.

MIAMI BEACH, 3 (UPI). — Joey Giardello, que obtuvo un triunfo inesperado, al arrebatar la corona al campeón mundial de peso mediano, Dick Tiger, el mes pasado, fue elegido boxeador del año, por la Asociación Mundial de Boxeo.

Giardello, fue designado también el boxeador del mes, como resultado de su triunfo del 7 de diciembre. El campeón mundial de todos los pesos, Sonny Liston, y el campeón mundial de peso gallo Eder Jofré, del Brasil, empataron en el segundo puesto.

La Asociación Mundial de Boxeo eligió a Angelo Dundee, manager del año. Entre los pupilos de este destacado manager figuran, Cassius Clay; el campeón de peso pluma, Sugar Ramos; el campeón mediopesado, Willie Pastrano; el ex campeón welter Luis Rodríguez, y el ex campeón welter junior Ralph Dupas.

TOKIO, 2 —(UPI)— El ex campeón mundial de peso mosca fighting Harada puso fuera de combate al peso gallo filipino Avelino Estrada, en el quinto round de un match concertado a diez rounds, en el Estadio Korakuen.

El árbitro, Ko Tayama, dió por terminado el encuentro a los 51 segundos del quinto round, cuando el filipino ya parecía incapaz de soportar más golpes de izquierda y derecha del japonés al cuerpo y la cabeza. Yoyama comenzó a contar aunque el filipino no había caído.

MEXICO, 2 —(UPI)— El campeón mundial de peso pluma, Ultiminio Ramos, saldrá hoy hacia Los Angeles, donde el diez del corriente se enfrentará al argentino Vicente Derado, en una pelea en que no arriesgará su corona.

Ramos dijo que irá a Japón para defender el título contra Mitsuroni Seki el 1.o de marzo, y que quizá después vaya a Ghana.



GODFREY STEVENS: Es probable que viaje a Argentina, donde podrá cumplir algunas presentaciones ante buenos valores del pugilismo transandino.

SALUDOS

A los saludos anteriormente recibidos por el personal de esta Sección, con motivo de las festividades de Pascua y Año Nuevo —que agradecemos y retribuímos sinceramente—, debemos agregar ahora las siguientes:

Director de Deportes del Estado, don Fernando Renard Valenzuela, y señora de Renard; Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile; Asociación Atlética de Santiago, Asociación Metropolitana de Arbitros de Fútbol, don Manuel J. Rodríguez F., presidente de la Asociación de Básquetbol de Concepción; Asociación Independiente de Arbitros Profesionales del Fútbol (ASIAP), Oficina de Prensa del Club Deportivo Universidad Católica de Chile, don Vinicio Frigerio Romero, presidente del Deportivo Municipal y gerente del mismo club; don Julio Hernández, directorio del Círculo de Antiguos Deportistas Juan Ramsay; Federico Silva, secretario de prensa del Club Teniente Godoy F. C., Deportivo Sporting Chiloé F. C., don Víctor Penso Lazzarini, presidente de la Federación Chilena de Bochas; Adalberto Klein K., presidente del Club de Deportes Santiago Morning; mayor de Carabineros Eduardo Gordon Cañas, delegado de Arica ante la Asociación Nacional de Fútbol Amateur (ANFA); Fernando Manresa Bernabeu, delegado del Santiago Wanderers de Valparaíso; Luis Céspedes Carrasco, delegado de la Asociación de Básquetbol de Concepción y director del Comité de Ascenso de la Asociación Central de Fútbol; Oloff Suárez Fernandois, presidente del Club Deportivo San Antonio Unido, de San Antonio; Juan Enrique Lira y Gilberto Navarro, campeones del Club de Tiro al Vuelo Lo Curro; Pradelia Delgado, atleta internacional; Hernán Martínez López, secretario de prensa de la Comisión Deportiva del Automóvil Club de Chile y del Auto Club de Regularidad; Diógenes de la Fuente S., promotor de boxeo; Bartolomé Ortiz, campeón nacional de automovilismo; colega Renato González Moraga, de Madrid; Homero Avila Silva, de "El Mercurio", de Antofagasta; Vladimiro Mimica T., de Punta Arenas; Oscar Araya Alvarado, de la Audición Deportes en La Calera, de La Calera; Carlos Mourgues Passi, ex presidente de la Federación Chilena de Hockey Patinaje; Carlos, Fanta, ex jefe de Deportes de LA NACION, de Washington, Estados Unidos de Norteamérica; Luis Despouy Q., presidente de la Federación Nacional de Tiro al Blanco de Chile; Directorio Central del Club de Deportes Universidad Técnica del Estado; Oscar Palma Soto y Ernesto Cisternas S., presidente y secretario, respectivamente, del Sindicato de Dueños de Autobuses de Santiago; Luis Alberto Baeza, presidente de la Federación Chilena de Motociclismo y del Santiago Moto Club; directorio del Club Deportivo Atlántida; Juan Juliá;, del diario "La Crónica", de Concepción; Mario Salvia Lobos, director técnico de la Escuela de Fútbol de Ferrobádminton; Fernando Apud Labán, dirigente de básquetbol del Club Colo Colo.

Comandante Waldo Ramírez Escobedo, presidente honorario de la Federación Nacional de Tiro al Blanco y director del Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile; Fresia Urrutia Carrasco, presidenta de la Sección Femenina "Sara López Ramírez", de la Federación de Básquetbol de Chile; Antonio Fernández (Fernandito), desde Valparaíso; Juan Enrique Gaete y Raúl Ruz, presidente y vicepresidente, respectivamente, de la Federación Ciclista de Chile; Carlos Merino, secretario de la Federación Chilena de Motociclismo; directorio de la Federación de Básquetbol de Chile, Sección Femenina "Sara López Ramírez"; directorio del Club Andino Los Alegres Caminantes, LAC; directorio del Club Deportivo Población Alessandri; directorio de la Asociación de Fútbol Amateur de Santiago; directorio del Club Andino Wechupún; directorio del Club de Tiro al Blanco N.o 235, "Defensores de Chile", de Santiago; directorio y Consejo del Club Ciclista Quinta Normal; Deportivo Jorge V; directorio del Club Atlético Caliche; Ramón Silva Céspedes, presidente del Club Ciclista Chacabuco; Germán Mayo Correa, presidente de la Asociación de Volantes de Chile; Marcial Verdugo Alarcón, presidente de la Asociación de Boxeo de Viña del Mar; directorio de Colo Colo; Pedro Altman L., presidetne del Club Deportivo Magallanes; directorio del Plantel Cadetes, de la Asociación Central de Fútbol de Chile; directorio de la Rama de Cadetes del Club Santiago Morning; Deportivo Santa María, de La Florida; Club Deportivo Administración, Quinta Normal; Deportivo Juan Yarur, Rama de Básquetbol; Club Deportivo Antonio Valjalo; Umberto Masetti, ex campeón mundial de motociclismo; Carlos Díaz N., arbitro de boxeo; Roberto Cortés, ex crack internacional futbolístico; Hernán López Matta, dirigente deportivo y Anunciador Oficial de la Federación Chilena de Boxeo; Carlos Roy Lagos, dirigente de la Federación Chilena de Billar; Salomón Yáñez, secretario general de la Federación Ciclista de Chile; René Paredes Galaz, dirigente deportivo, árbitro y funcionario del Honorable Senado de la República; Tito Fernández, ex crack internacional automovilístico; Jorge Lubascher, presidente de la Federación Chilena de Deportes Submarinos; directorio y Consejo de la institución; Sigfredo Nathan, dirigente de Cadetes de Santiago Morning; Carlos Díaz N., árbitro de boxeo; Ceferino Molino Giretti, Gerente General del Club de Campo; Héctor Rubio Munita, Gerente del Club San Antonio Unido; de la Rama Femenina del San Antonio Unido; del Director de la Confederación Deportiva de Chile (CODECH); Asociación Femenina de Básquetbol de Santiago; Club Deportivo "La Cañada", de La Reina; Asociación Deportiva de Providencia; Atilio Cremaschi O.; Asociación Independiente de Arbitros Profesionales; René Leiva Fernández, de Cadetes de la A. Central; Oscar R. Alvarez Núñez, Secretario de Prensa del Club Dirección General de Carabineros; Grupo Internacional de Andinismo; Amelia Reyes Pinto; Humberto Donoso Varela, del Club de Básquetbol Ferroviarios; Francisco Fernández, arquero de U. Católica; Eduardo A. Núñez V., del diario "Concordia", de Arica.

Miguel Betinyani Davis, presidente de la Comisión de Zona Sudamericana de la Federación Internacional de Básquetbol; Federación Nacional de Tiro al Blanco, Federación Chilena de Remo Amateuer; Antonio Labán Numan, presidente de la Asociación Central de Fútbol; directorio de la rama de básquetbol del Club Deportivo Palestino, directorio del Club Dep. Dirección General de Carabineros, diputado Alfredo Lorca Valencia, Enrique Planella, dirigente del Golf; Sindicato Profesional de Boxeo; Héctor Rodríguez L., profesor de boxeo y gimnasia; Mario Riquelme C., reportero gráfico; directorio del Club de Deportes La Salle, de Puente Alto; Club Deportivo Vanguardia Unida; Federación de Rayuela de Chile; Julio Ascui Salvatierra, dirigente de ciclismo; Oscar Cremer, ex crack nacional de automovilismo; Dr. Eduardo Herrera Celis, dirigentes futbolístico; Deportivo Luminor; Deportivo Los Cucarachos; Deportivo Forestal, Club de Tiro al Blanco N.o 235 Defensores de Chile; Jorge Hidalgo, presidente de la Asociación Ciclista de Santiago; Bruno Perucc, redactor deportivo del diario "Sportiva La Stampa" Torino, Italia; Guerrino Bonin, director técnico y kinesiólogo, Castelfranco, Veneto, Italia, y con saludos a toda la afición deportiva chilena que él conoció durante el largo tiempo que permaneció en esta tierra y que él siempre recuerda; Asociación de Cronistas Deportivos Radiales; presidente, directorio y Consejo de la Confederación Deportiva de Chile; presidente y directorio de la Federación Ciclista de Chile; Enrique Atal Yaquich, presidente del Club Palestino; directorio de la Asociación de Básquetbol de Rancagua; Humberto Mazzarelli M., presidente de la Federación Chilena de Hockey en Patines; Federación de Tenis de Chile; Jacobo Bresler F., secretario de la Embajada del Uruguay; Benedicto Kocian, director del Instituto Vida Sana; Federación Chilena de Gimnasia; directorio del Club de Deportes Everton, Viña del Mar; Agrupación Deportiva Bancaria; Club de Deportes Hinchas de Audax Italiano de Las Barrancas; Barra del Club Colo Colo; Manuel Cuesta Valls, presidente de la rama de fútbol de Unión Deportiva Española; Club de Deportes Wanderers de Valparaíso; Centro Cultural y Deportivo Fatucén, de Pte. Alto; Club Deportivo Marcelino Martínez Sancho; Club de Deportes Francia; Directorio del Club Deportivo Manila; Club Deportivo Carlos Tello; Raúl Avila delegado del Club Deportivo Albión ante la Asociación de Fútbol de Santiago; Raúl Pino, entrenador de la Selección Nacional Amateur de Fútbol; Enrique Gottief S., dirigente nacional atlético; Gracián Miño Oyarzún, entrenador del Club Deportivo San Antonio Unido; Roberto Hodge Rivera, jugador de Universidad de Chile; José Pletikosic, jugador de básquetbol de la Universidad Técnica del Estado; Liga de Deportes Independencia; Serafín Soto, ex regidor, parlamentario y colega.

Curso de Actualización y Perfeccionamiento Deportivo, se inicia

El lunes próximo se dará comienzo al Segundo Curso de Actualización y Perfeccionamiento Deportivo, que ha organizado la Dirección de Deportes del Estado y que ha sido destinado a profesores primarios de provincias.

Este curso tiene por objeto capacitar a los profesores de la enseñanza primaria para desempeñarse en sus escuelas como instructores de los deportes básicos, especializando a cada uno de ellos en su deporte favorito y proporcionarles conocimientos generales sobre folklore y orientación técnica de juegos pedagógicos.

Treinta y una damas y 57 varones se han inscrito para tomar parte en este curso que finalizará el 24 del actual.

Las clases prácticas se desarrollarán en el Estadio Militar y las teóricas y conferencias en las salas de las Escuelas Públicas, ubicadas frente al mencionado Estadio.

El alojamiento quedará en las mismas escuelas y la alimentación en el Casino del Estadio.

El curso estará a cargo del Jefe del Departamento de Coordinación, señor Luis Veas Valenzuela, con el siguiente grupo de profesores:

Atletismo, Mario Lobos; básquetbol, Herick Muñoz M.; fútbol, Máximo Garay Sch.; natación, Julio Moreno Toledano; vóleibol, Alfredo Aceituno; medicina deportiva; doctores Carlos Maraña, Oscar Muñoz y Carlos Olmedo.

Además habrá charlas y conferencias a cargo de los siguientes señores: Moral deportiva, Pbro. Gilberto Lizana M.; Relaciones Públicas, Juan Jiménez G.; Administración y Contabilidad, Raúl del Solar M.; Deportes de Montaña, René Gajardo T.; Folklore, Claudio Lobos; Organización, Eulogio Larraín y Luis Beas V., y Orientación Técnica de Juegos, Máximo Garay Sch.

Las clases y conferencias se iniciarán a las 8.30 horas y finalizarán a las 19.30 horas, desarrollándose de acuerdo a un horario ya fijado.

Este curso será inaugurado el lunes próximo, con un acto que se desarrollará en el Estadio Militar, a las 12.15 horas, con asistencia del Director de Deportes, Fernando Renard, y diversas autoridades civiles y militares especialmente invitadas.

La ceremonia se iniciará con el izamiento del pabellón nacional y a continuación tanto el Director de Deportes como el Director de Educación Primaria dirán algunas frases de saludo a los alumnos.

La ASIAP distinguió con premios, a sus mejores colaboradores en 1963

Simpáticos contornos alcanzó la manifestación-comida ofrecida por la Asociación Independiente de Arbitros Profesionales, para poner término a sus actividades en la temporada 1963 y hacer entrega oficial de premios a los socios, instituciones y personas que más se hubieran distinguido al servicio de la entidad.

Recibieron Diplomas de Honor, con tal motivo, los socios señores René Burgos Gálvez, José Muñoz, Héctor León, Ramón Troncoso, Héctor Poblete y Manuel Ortiz; el presidente honorario de la ASIAP y también presidente de la Liga Independiente de Deportes, don Julio Ramos Salamanca; el dirigente de la Liga Comercial señor Mora y un representante de LA NACION, el "Diario de los Deportistas".

Ofreció la manifestación el presidente de la ASIAP, Germán Díaz Lazcano, haciendo además uso de la palabra los señores Mora y Ramos Salamanca y los socios Ramón Escobar y Juan Valdés. Se rindió homenaje especial de agradecimiento a la señora Esther Ortega, a su hijo, señor René Castro, y a las señoritas Alicia Soto, María Gatica y Ana María Herrera, gentiles anfitrionas, por sus exquisitas atenciones como dueñas de casa. La animación estuvo a cargo del director y profesor de árbitros de la institución, Miguel Canales, y el "show" artístico, de los socios Ismael Ibarra, Rosamel Quijada, José Arias, Helmuth Jaramillo y Camilo Sánchez, quienes fueron muy aplaudidos en sus interpretaciones.



SUBCAMPEONES.— En el campeonato de tenis de mesa que organizó el Club Dirección General de Carabineros, el primer lugar lo obtuvo el equipo de Prefectura Central de Santiago y el segundo, el elenco del Departamento del Personal que estuvo integrado por los siguientes jugadores: C. Rodríguez, José Sanhueza S., C. Soto P., P, Luna G. y H. Román R.

"NACIONAL BULNES", CAMPEON DE ASCENSO DE 1963 COMUNA DE RENCA

El Deportivo Nacional Bulnes, de Renca, se clasificó Campeón de Ascenso.

Al obtener este título, Nacional Bulnes vuelve a la División de Honor, la que nunca debió haber dejado, porque se trata de una de las mejores instituciones deportivas que existe en esta comuna. Con esto el Deportivo Nacional Bulnes ha obtenido el único galardón que le estaba faltando, ya que en su trayectoria deportiva ha sido campeón en varios eventos, tales como: Campeón de Comité de Renca, Campeón Asociación de Renca, y uno de los títulos que más enorgullecen al Nacional Bulnes es el haber obtenido el título de campeón invicto del Campeonato de los Barrios del año 1950.

Durante este período deportivo, Nacional Bulnes demostró que sigue siendo uno de los más grandes del fútbol de la comuna de Renca, ya sea en la cancha o fuera de ella.

Nacional Bulnes celebró este magno acontecimiento con un paseo campestre realizado en la comuna de Quilicura, donde reinó la euforia del triunfo y un ambiente de camaradería y amistad entre los asociados de dicha institución.



DYNAMO.— La selección de clubes Dynamo de URSS regresó con 4 triunfos, 2 empates y 2 contrastes, lo cual es bastante satisfactorio. Sus arcas aumentaron en mil dólares (24 millones de pesos) y 100 kilos de café. En el grabado, los integrantes del cuadro ruso, que superó a Colo Colo, reforzado, por 3-1.

Amateurismo marrón en el fútbol olímpico 1964

Crudo comentario de "The Sunday Times". Dynamo regresó a Moscú con excelente balance técnico. Altos dirigentes visitan México, quien desea obtener la sede del Mundial del 70.



LONDRES, (BIPPA).— (por avión).— En un comentario aparecido en el diario "The Sunday Times" se enfoca muy cruda y realmente la participación del fútbol amateur en los Juegos Olímpicos.

El comentarista, comienza diciendo: "El fiasco del fútbol Olímpico, está de nuevo con nosotros; el amateurismo marrón es cada vez más vocinglero y desvergonzado. La chance de Gran Bretaña de clasificarse para Tokio es bien remota, porque nosotros jamás hacemos uso de jugadores que han sido o son profesionales".

"Podríamos vencer a Grecia, lo que tampoco es muy probable, pero el siguiente rival es mucho más duro: Checoslovaquia, cuyos integrantes son regularmente jugadores de los clubes de la Liga".

Refiriéndose a esto —agrega— una vez más tenemos que hablar de los italianos. Recordamos que para las Olimpiadas de 1936, ellos presentaron un equipo formado por "estudiantes", pero ganaron. Dos años más tarde, tres de estos jugadores formaban en la selección profesional que ganó la Copa Jules Rimet en París. Esta estratagema la pusieron en práctica en los años 1948 y 1952, cuando entre esos estudiantes figuraba el profesional Giampiero Boniperti capitán del seleccionado.

Ahora pensamos que durante los Juegos de 1960, los italianos hicieron lo mismo. Oficialmente, tienen establecido que ningún jugador puede hacerse profesional antes de los 21 años. Sin embargo, contrariamente a lo dicho, mientras el Juventus pagaba al club Leeds United la suma de 65.000 libras esterlinas por la compra de John Charles, la misma entidad cancelaba al Padova la cantidad de 70.000 libras por el jugador de diecisiete años, Bruno Nicole.

De acuerdo a estas ideas muy particulares de los italianos —que nos recuerdan las maquinaciones maquiavélicas— los jugadores que no son profesionales tienen que ser amateurs (el huevo de Colón). Basados en esta triqueñuela, todos los jugadores que no han cumplido 21 años pueden entonces integrar el seleccionado amateur para las Olimpiadas, y es así como arman un equipo con figuras brillantes de primera división profesional, entre los cuales han estado Rivera, Salvadore, Bulgarelli y Trapattoni.

Para Tokio están haciendo lo mismo. Como su selección apenas empató con los turcos, están pidiendo a gritos que refuercen el team con aquellos elementos menores de 21 años, tales como Sandrino Mazzola, Domenghini y el zaguero Facchetti.

La FIFA debe tomar cartas en el asunto y prohibir definitivamente que los jugadores que han tomado parte en las finales de la Copa del Mundo, puedan participar en los Juegos Olímpicos.

No hace mucho tiempo, Bulgaria, por ejemplo, intervino en la Copa Jules Rimet y llegó hasta los octavos de final en Chile. Seguramente estaría en condiciones de vencer y eliminar a Rusia, que es finalista, y ello no sería justo.

Aparentemente, nada se puede hacer sino que maldecir al fútbol de las Olimpiadas, pero ¿no sería mejor sacar este fútbol de los Juegos? El atletismo, la máxima expresión de las Olimpiadas, también está siendo agujereado por el profesionalismo. Terminemos con los Juegos abiertos —lo que seguramente algún día se hará— y entonces se tendrá otra Copa del Mundo, lo que a la postre sería mucho más razonable. Lo más lógico, sería realizar una competencia Olímpica de Fútbol para jugadores de menos de 23 años, y así no habría problemas de ninguna clase", termina diciendo el comentarista.

RIO DE JANEIRO, 3. (UPI).— De regreso a Moscú pasó por el aeropuerto del Galea la delegación del club Dynamo de la Unión Soviética, después de cumplir una jira por la América del Sur, durante la cual visitó la Argentina, Chile, Perú y Uruguay.

Dynamo disputó un to[tal de] ocho juegos. El balance [técni]co fue de cuatro victorias, [dos] empates y dos derrotas. [Fi]nancieramente los rusos [lle]van un saldo de ocho [mil] dólares y cien kilos de [café] que les regalaron los bra[sile]ños.

Los rusos afirman que [el] mejor de los cuadros que [en]frentaron fue el de Bahía [(]Brasil), con el que empa[taron] a un tanto en el primer [...] y que el Nacional de Mo[nte]video fue el que demostró [me]jor forma física.

MEXICO, 3. (UPI).— [Se] encuentran en M[éxico] Mordy Maduro, vicepre[siden]te de la FIFA, y Louis B[runt] tesorero de la UEFA, q[ue] constituyen la avanzada [de] funcionarios del máximo [or]ganismo mundial del [...] que visitan México en [...] oficial, invitados por la [Fede]ración mexicana de fút[bol].

Stanley Rous, presiden[te de] la FIFA, llegará hoy [proce]dente del lejano Oriente [...] cambio, parece que no [...] Ottorino Barassi, de q[uien se] sabe que regresó directo [...] a Italia. Esto último [...] está confirmado oficial[mente].

En el aeropuerto est[...] para recibir a los v[...] Guillermo Canedo, J[...] Sobria Terrazas y Dan[...] may, funcionarios de [la Fe]deración mexicana de [...]

Mordy Maduro rati[ficó su] opinión, expresada en [...] Baden (Alemania), [de que] México tiene las máxim[as po]sibilidades de obtener [la sede] del Campeonato Mun[dial de] Fútbol de 1970.

"Pero para ello —ag[regó]— necesitan sus hombres [traba]jar como hasta ahora l[o han] hecho, o más intensame[nte si] es posible, porque su [...] enemigo, Argentina, est[á mo]vilizando sus fuerzas, [...] nadas todas hacia el [mismo] objetivo."

Brunt, aunque expres[ándose] en términos más caut[os] dijo: "las posibilidades [de Mé]xico son buenas, por [el tra]bajo que sus dirigentes [han] realizado. Pero no pue[de ha]cerse un vaticinio def[initivo] porque el rival es pod[eroso y] no se resignará fácilm[ente a] perder la pelea. El cam[ino a] seguir es una labor ar[dua y] pesada para alcanzar l[a me]ta fijada."

Permanecerán en M[éxico] hasta el día nueve de[l pre]sente y cumplirán dura[nte su] estancia el programa [que la] Federación mexicana de [fút]bol ha preparado con e[se ob]jeto.

DEPORTE EN CARABINEROS:

Personal y Prefectura Cent[ral] campeones en fútbol y pimp[ón]

Los representativos del Departamento del Personal en fútbol y Prefectura Central de Santiago en tenis de mesa se clasificaron campeones de los torneos organizados por el Club Dirección General de Carabineros, campeonatos en que tomaron parte todas las reparticiones y prefecturas, incluso la Caja de Previsión de Carabineros y Hospital de Carabineros de la Guarnición de Santiago.

En la final del fútbol jugado en la cancha de la Escuela de Carabineros, el cuadro representativo del Personal venció en encuentro lleno de nerviosismo al conjunto de Centro de Reparaciones por la cuenta de tres tantos contra dos.

En el match preliminar por el título de campeón del certamen de segunda división, la Prefectura Central de Santiago, encontró un serio adversario en el cuadro de la Caja de Previsión, a quien logró derrotar por la cuenta mínima.

En las finales por el Torneo de Tenis de Mesa, el cuadro de Prefectura Central venció al Departamento del Personal, clasificándose campeón de 1963. El equipo de la Central estuvo representado por F. González, J. Quezada y L. Jaramillo.

El próximo lunes, a las 19.30 horas en la Secretaría del Club Dirección General de C[arabi]neros, ubicado en C[...] 664 se procederá a la [entrega] de premios a los equipos [ven]cedores en las distintas [ramas] deportivas, fútbol, básq[uetbol y] tenis de mesa, como as[imismo] se procederá a procla[mar al] mejor deportista, al [...] más correcto y el sco[rer del] campeonato.

Dado de alta, presid[ente] de la Confederación [Deportiva] de Chile, Alfonso Al[arcón]

Ha sido dado de alta [por el] Cuerpo Médico del [Hospital] "José Joaquín Aguirre" [des]pués del grave accidente [que] sufriera el mes pasado [mien]tras se dirigía desde [...] co del Estado a su [...] presidente de la As[ociación] Deportiva de Emplea[dos de] Cajas y de la Confe[deración] Deportiva de Chile, don [Alfon]so Alarcón Castro.

Por prescripción mé[dica el] señor Alarcón deberá [guardar] un mes de reposo en [su] habitación de Aven[ida ...] 5579, N.o 1030, en la P[oblación] "Juan Antonio Ríos" [...] hasta donde pueden [...] gos y relaciones ir a [...] o consultar al teléfono [...] sobre el estado de su [salud].

JUVENTUD SAN MIGUEL vs. ATLE[TICO] BILBAO EN PEÑAFLOR, EL DOM[INGO]

"Juventud San Miguel" visitará la vecina localidad de Peñaflor, donde enfrentará al dueño de casa, "Atlético Bilbao", con sus tres equipos adultos, en la disputa de un valioso trofeo.

La delegación san[miguelina] partirá desde su sede [...] ubicada en Tristán [...] 5410 (Paradero 11 1/2 [...] Gran Avenida), a las [...] ras de mañana domingo.

Presuntos favoritos para el Hipódromo Chile

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera
LA NACION	Ambicionero Souvenir Rajah	Bulgaria Murray Bailando	Jacamara G. de Chile Veri	Valeroso Pericles Doreen	Hatari Rogaciano Fausto	Ghirlando Acorde Cariñoso	Bizantino Maquiavélico	Caudillo A. Rojo Aladín	Cipayo Chevalier Champignón	Fiel Siembra Shelltox	P. Chica Mudejar Burbujón
JOHN TIMBA	Ambicionero Catalán Evento	Bulgaria Murray La Polin	Veri Jacamara G. de Chile	Valeroso Doreen Pericles	Hatari Rogaciano Húngaro	Acorde Ghirlando Cariñoso	Bizantino Maquiavélico	Caudillo Retocada Sansón	Champignón Chevalier Cipayo	Siembra Fiel Piperacina	P. Chica Mudejar Estela
GOLPE	Ambicionero Evento Catalán	Bulgaria Bailando Murray	Jacamara G. de Chile Veri	Doreen Valeroso Pericles	Hatari Rogaciano Fausto	Acorde Ghirlando Cariñoso	Atropello Maquiavélico Arnaga	Caudillo Aladín Sansón	Champignón Chevalier Cipayo	Siembra Fiel Shelltox	P. Chica Mudejar Burbujón
LA SEGUNDA	Rajah Ambicionero Evento	Murray La Polin Marty	Yankee G. de Chile Standard	Valeroso Doreen Hostess	Hatari Curioso Rogaciano	Ghirlando Cariñoso D. Alfonso	Arnaga Bizantino	Janequeo Novelesco Fregado	Champignón Chevalier Cipayo	Shelltox Piperacina Shangaicita	P. Chica Compresor Burbujón
FAVORITOS DE LA PRENSA	Ambicionero	Bulgaria	Jacamara	Valeroso	Hatari	Ghirlando	Bizantino	Caudillo	Champignón	Siembra	P. Chica

PRESUNTOS FAVORITOS (CLUB HIPICO)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a Carrera	11a Carrera	12a Carrera
LA NACION	New Lord Narcise	Angola Ampuloso	Eda F. Angélico Sagaz	Tabaré Birmano Nibaldo	Muzhnieks Fair Maid Lucanor	Secoya Pileque	Justiciero Reto Marcotón	Borinquén Lonjista Gjik	Nitos Montbazón Palmito	Futurete Kawasaki Cotileo	Caminito Pato Negro Cuchilla	Golden Crown Coquera Canteras
JOHN TIMBA	Narcise N. Lord Tupido	Angola Ampuloso	Eda Sagaz Fontenoy	Tabaré Birmano Gerald	Muzhnieks Lucanor F. Maid	Secoya Pileque	Justiciero Miracolo Reto	Gjik Lonjista Borinquén	Nitos M. Paquin Palmito	Cotileo Kawasaki Doraya	Caminito P. Negro Barmaid	Coquera Canteras J. City
GOLPE	Narcise New Lord Tupido	Ampuloso El Caribe	Eda Sagaz Fontenoy	Nibaldo Birmano Riel	Muzhnieks Lucanor Wu	Pileque Halcón	Justiciero Reto Marcotón	Gjik Sabotaje Borinquén	Nitos Palmito Muñeco	Futurete, Doraya Kawasaki	Caminito Barmaid Pato Negro	Coquera Canteras Río Real
LA SEGUNDA	Narcise Tupido New Lord	Angola Ampuloso	Eda Sagaz Pretoria	Tabaré Birmano Nibaldo	Fair Maid Recidiva Muzhnieks	Secoya Halcón Pileque	Justiciero Marcotón Fabuloso	Gjik Borinquén Nicasio	Nitos Montbazón Palmito	Kawasaki Futurete Cotileo	Caracal Caminito Barmaid	G. Crown Urania Coquera
Favoritos de la Prensa	Narcise	Angola	Eda	Tabaré	Muzhnieks	Secoya	Justiciero	Gjik	Nitos	Futurete	Caminito	G. Crown

CLUB HIPICO

Domingo 5 de enero de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 13.40 horas.— Condicional.

1	Amamir	56	6	M. Ramírez	F. Jacial
2	Narcisse	56	1	E. Guajardo	J. Melero
2a	Alcalá	56	3	C. Pezoa	J. Melero
3	New Lord	56	5	R. Parodi	J. Cavieres A
4	Tracio	56	2	O. Muñoz	T. Herrera
5	Tupido	56	4	L. Godoy	A. Breque

SEGUNDA CARRERA. — 1.500 metros.— A las 14.07 horas.— 4a. Serie.

1	Angela	56	3	M. Yáñez	J. Argagnon
2	El Caribe	55	2	O. Muñoz	J. Cavieres
3	Ampuloso	53	4	R. Parodi	J. M. Baeza
4	Angelina	53	5	C. Sepúlveda	V. Ramírez
5	Cartazo	51	1	E. Guajardo	E. Rodríguez

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 14.34 horas.— 7a. Serie.

1	Don Chayo	55	3	R. Neira	O. Becerra
2	Altavoz	54	10	E. Carreño	A. Carreño
3	Eda	54	2	R. Céspedes	J. Zúñiga
4	Fontanoy	54	7	A. Parra	H. Jara
5	Colmao	52	12	G. Saavedra	F. Jacial
6	F. Angélico	52	1	A. Salas	O. Lizama
7	Pretoria	51	6	B. García	A. Donati
8	Sagaz	50	8	J. Aliaga	L. G. Alvarez
9	Santan	49	4	L. Hevia	M. Valenzuela
10	Bazkari	48	9	G. Ayala	H. Medina
11	Bully	47	11	M. Carú	J. Santos
12	B. Crown	47	5	J. Araya	J. Maldonado

CUARTA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 15.02 horas.— Condicional.

1	Birmano	55	5	R. Céspedes	P. Valderrama
2	Bufadel	55	12	G. Saavedra	L. G. Alvarez
3	Bye Bye	55	4	P. Muñoz	M. Rendic
4	Erly	55	11	E. Salas	A. Polanco
5	Gerald	55	3	M. Ramírez	J. Chamorro
6	Jupin D.	55	6	J. Caro	H. Godoy
7	Micrófono	55	2	H. Salas	L. Contreras
8	Nibaldo	55	10	C. Pezoa	R. Allen
9	Piombino	55	1	F. Venegas	V. Ramírez
10	Reniego	55	7	J. L. Silva	L. A. García
11	Riel	55	13	O. Hermosilla	J. Quinteros
12	Siberiak	55	15	O. Muñoz	F. León
13	Sorrentino	55	8	J. Aliaga	J. Zúñiga
13a	Tabaré	55	14	L. A. Díaz	J. Zúñiga
14	Trueno	55	9	A. Salas	E. Barticevic

QUINTA CARRERA.— 2.000 metros — Handicap.— A las 15.31 horas.

1	Harpal	62	3	R. Parodi	F. Jacial
2	Muzhnieks	62	7	L. A. Díaz	G. Sarmiento
3	Lucanor	51	6	J. Caro	S. Gajardo
4	Maserati	51	2	L. Godoy	F. León
5	Lagartijo	50	5	R. Jaque	V. Ramírez
6	Wu	50	1	C. Pezoa	D. Miranda
7	Fair Maid	45	4	R. Céspedes	L. Espinoza
8	Recidiva	45	8	J. Aliaga	J. Chamorro

SEXTA CARRERA.— 1.600 metros.— Carrera Especial.— A las 16 horas.

1	Halcón	59	5	L. A. Díaz	R. Allen
2	Pileque	54	3	R. Parodi	L. A. García
3	Secoya	53	2	J. Castro	J. B. Argagon
4	Niño Diablo	52	6	C. Sepúlveda	J. Cavieres A.
5	Grand Slam	51	4	C. Pezoa	C. Covarrubias
6	Pichuco	46	1	N. N.	J. M. Baeza

SEPTIMA CARRERA.— 1.900 metros— Clásico Premio Juan Jackson.— A las 16.30 horas.— (Transmisión telefónica desde el Valparaíso Sporting Club.)

1	Harem	56	7	F. Araya	G. Urquidi
2	Justiciero	56	1	F. Toro	F. Vidal
3	Miracolo	54	12	C. Saavedra	R. Saavedra
4	Sortilege	54	5	F. Romero	A. Breque
5	Esfumada	53	3	A. Núñez	J. Inda
5a	Pántilo	51	8	S. Azócar	J. Inda
6	Fabuloso	51	4	R. Madariaga	G. Urquidi
7	Kurifranco	51	10	L. M. Aravena	J. Inda
8	Marcotón	51	6	E. Vera	A. Abarca
9	Quinchero	51	2	G. Jorquera	L. A. García
10	Reto	51	11	E. Miranda	G. Sarmiento
11	Quelona	48	9	H. Obregón	A. Breque

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 17.10 horas.

1	Sabotaje	59	6	L. A. Díaz	P. Bagú
2	Petit Gris	50	11	J. Toro	F. Castro
3	Lambaile	55	4	G. Avila	C. Covarrubias
4	Novedad	55	7	L. Espinoza	D. Torres
5	Borinquen	55	12	C. Pezoa	C. Rivera
6	Gjik	54	5	N. N.	P. Briones
7	Mister K	54	14	F. Salas	L. Santos
8	Suzy	54	8	H. Salas	H. González
9	Partidora	52	3	F. Gajardo	A. Abarca
10	Termar	52	9	L. Camus	J. Suárez
11	Nicasio	51	2	R. Jaque	J. Chamorro
12	Róbinson	51	10	A. Salas	M. Velarde
13	Match	49	13	P. Muñoz	V. Ramírez
14	Lonjista	47	1	R. Céspedes	L. Contreras

NOVENA CARRERA.— A las 17.40 horas.— 1.500 metros.— 5a. serie.

1	Agresor	55	3	E. Guajardo	J. Melero
2	Montbazón	55	10	F. Salas	J. B. Argagnon
3	Miss Locura	54	2	O. Olivares	A. Valdés
4	Nitos	54	11	R. Parodi	J. M. Baeza
4a	Surcouf	53	9	E. Contreras	P. Inda
4b	Mme. Paquin	51	4	C. Sepúlveda	J. M. Baeza
5	Ecurie	52	1	C. Pezoa	G. Urquidi
6	Muñeco	51	8	E. Soto	A. Henríquez
7	Sahumerio	51	5	R. Jaque	V. A. Polanco
8	Siniscola	51	12	A. Salas	D. Torres
9	Palmito	48	6	R. Céspedes	L. Contreras
10	Sota de Oro	46	7	J. Caro	P. Bustos

DECIMA CARRERA.— A las 18.10 horas.— 1.200 metros.— 4a. serie.—

1	Messager	56	3	C. Pezoa	E. Castillo
2	Ras del Sol	55	2	N. N.	J. B. Argagnon
3	Kawasaki	51	8	L. Godoy	F. León
4	N. Estrellada	51	10	E. Guajardo	F. Chamorro
5	Tamar	51	1	J. Martínez	A. Breque
6	Doraya	50	4	R. Jaque	J. Salas
7	Queen Air	50	5	J. Aliaga	J. Rodríguez
8	Cotileo	49	9	A. Salas	M. Velarde
9	Miss Lilly	49	11	J. Caro	H. Godoy
10	Doria	48	6	R. Céspedes	J. Melero
11	Futurete	48	7	N. González	P. Briones

UNDECIMA CARRERA.— A las 18.40 horas.— 1.200 metros.— 5a. serie.

1	Bengasi	56	5	L. A. Díaz	J. González
2	Caminito	56	9	C. Pezoa	A. Breque
2a	Gualeta	51	1	L. Godoy	A. Breque
3	Mister Hill	55	13	P. Muñoz	C. Tapia
4	Congo	52	4	E. Salas	L. Santos
5	Fascination	52	6	H. Salas	O. Urquidi
5a	Caracal	51	10	E. Guajardo	G. Urquidi
6	El Rotito	50	7	N. N.	P. Bagú
7	Pato Negro	49	11	C. Sepúlveda	P. Briones
8	Malvacea	49	2	R. Jaque	E. Castillo
9	Berenice	48	8	J. Aliaga	A. Valdés
10	Cuchilla	48	12	A. Salas	Ern. Castillo
11	Barmaid	46	3	R. Céspedes	J. Melero

DUODECIMA CARRERA.— A las 19.20 horas.— 1.500 metros.— 6a.

1	Cucharita	55	4	R. Parodi	R. Celpa
2	Río Real	55	8	L. A. Díaz	P. Bagú
3	Port Said	54	9	E. Saavedra	M. Valenzuela
4	Urania	54	3	R. Jaque	R. Sn. Martín
5	Canteras	53	1	H. Salas	J. Fuentes
6	Junction City	53	10	P. Muñoz	G. Sarmiento
7	Doña Nena	52	13	C. Sepúlveda	A. Proschle
8	Iván	49	2	R. Montoya	L. G. Alvarez
9	Pío Pío	49	6	E. Guajardo	G. Urquidi
9a	Coquera	48	11	J. Aliaga	P. Inda
10	Newmarket	48	14	L.A. Marchant	P. Fuentes
11	G. Crown	48	3	R. Céspedes	P. Valderrama
12	Flamenco	47	7	J. Caro	S. Fuentes
13	Caterina	46	12	S. Alcaide	M. Muñoz

SERIA LESION PARA CRACK PERUANO

Pepe Pillo se fracturó cuando disputaba una competencia. Le dieron laxante a Isabel. Purgante antiparasitario para Angurriento. Fuerte cólico afecta a Ras del Sol. Otras noticias.

■ PEPE PILLO, elemento imbatible en las pistas de Monterrico, sufrió una seria lesión en su presentación del miércoles pasado y se asegura que es muy difícil que vuelva al training.

PEPE PILLO era la gran carta —también tienen a Pholaris— que tenían los aficionados limeños para las temporadas internacionales que se avecinan.

■ UN FUERTE cólico afecta al ejemplar RAS DEL SOL. Este elemento participaba en la décima carrera del Club Hípico.

■ MOCAMBO, ejemplar que se encuentra bajo los cuidados del líder Enrique Vidal, perdió su calidad de reproductor.

■ PURGANTE antiparasitario le suministraron al tordillo ANGURRIENTO.

■ EL EJEMPLAR BORDERO, que defiende las sedas del stud "Anita", recibió la aplicación de un antiinflamatorio.

■ NOELIE, hembra al cuidado de Pedro Valderrama, fue tratada con cáusticos.

■ UN TRATAMIENTO antiinflamatorio se le está prácticando al "dos años" THOMASMEHL.

■ CANTAHOR, elemento de dos años al cuidado de Silvio Miceli, está con cañeras, razón por la cual ha sido retirado de la quinta carrera del Hipódromo Chile.

■ MAGICIAN, pupilo de Manuel Viballos, sufrió un cólico.

■ A LOS SIGUIENTES ejemplares se le hizo sondaje antiparasitario: BALANDRO, MIRADOR, LA TORTOLITA, NOCTAMBULO, BELLA DURMIENTE y CIELITO LINDO.

■ SU CALIDAD de reproductor perdió en la mañana de ayer ALANIZ.

■ LANDI, ejemplar al cuidado de Humberto Cisternas, se encuentra con hepatitis.

■ A ISABEL, pensionista de Hernán Miranda, se le suministró un laxante.

■ PUNTAS DE FUEGO en ambas rodillas recibió MARFILINO, pupilo de Humberto Cisternas.



Enrique Vidal quiere aumentar su ventaja en la estadística de entrenadores Con Justiciero desea ganarse un importante punto.

Dobles y Triples

La siguiente es la selección de LA NACION para las Apuestas Dobles y Triples, en ambos Hipódromos:

HIPODROMO CHILE

APUESTA DOBLE: Combina con la Segunda y Cuarta carrera, respectivamente:

BULGARIA — DOREEN
BAILANDO — APLICACION
LA POLIN — ATILA

APUESTA TRIPLE: Combina con la Sexta, Octava y Décima carrera, respectivamente:

GHIRLANDO — CAUDILLO — SIEMBRA
ACORDE — ALADIN — FIEL
CARIÑOSO — FREGADO — SHELLTOX

CLUB HIPICO

APUESTA DOBLE: Combina con la Novena y Undécima carrera: Horas de cierre, a las 17.25 y 18.30 horas, respectivamente:

NITOS — CAMINITO
MONTBAZON — BARMAID
AGRESOR — MALVACEA

1a. APUESTA TRIPLE: Combina con la Tercera, Cuarta y Quinta carrera. Horas de cierre, a las 14.21; 14.52 y 15.21 horas, respectivamente:

EDA — TABARE — MUZHNIEKS
SAGAZ — BIRMANO — LUCANOR
FONTENOY — NIBALDO — FAIR MAID

2a. APUESTA TRIPLE: Combina con la Octava, Décima y Duodécima carrera. Horas de cierre, a las 16.55; 18 y 19.10 horas, respectivamente:

NICASIO — RAS DE SOL — COQUERA
LONJISTA — COTILEO — CANTERAS
GJIK — FUTURETE — GOLDEN CROWN

BIZANTINO: UN COTEJO PARA REPETIR

En la arena del Club Hípico hizo apronte de calidad.

(Pista de arena)

400 metros.—

NIÑO DIABLO, Cristián Rebolledo y CESAR BORGIA, Luis A. Díaz, en 24 1/5; iguales.

AGRESOR, Ernesto Guajardo, en 25.

HARPAL, Rogelio Parodi, en 25 3/5; repitió en 25.

PEPA DE ORO, Héctor Salas, en 24 2/5.

EL ROTITO, aprendiz, en 26.

IMPRESOR, Jorge Caro, en 24.

NEWMARKET, Luis A. Marchant, en 25 2/5.

BELLA CHILLANEJA, Marcelo Ramírez, en 24 2/5.

CARTAZO, aprendiz, en 26.

AZUCARILLO, Carlos Pezoa, en 24 2/5.

BRILLARA, Carlos Pezoa, en 24.

500 metros. —

BIZANTINO, Juan Soto, en 29 3/5.

VENADO, Cristián Rebolledo, en 31 3/5.

AMBASSADOR, Ernesto Guajardo, en 32.

NOVELECO, Ernesto Guajardo en 31.

PURA, Juan Soto, en 31.

EDA, aprendiz, en 32.

PILLANLELBUN, René Latorre y TAPIRO, Luis Godoy, en 31; iguales.

MISTER HILL, Omar Muñoz, en 31 2/5.

GONIPON, Juan Silva, en 30 3/5.

TRACIO, Omar Muñoz, en 30.

REPUBLICA, Ernesto Guajardo, en 30 2/5.

LONDON SMOG, Jorge Castro, en 30 3/5.

600 metros.—

CECIL RHODES, Omar Muñoz, en 31.

BEL AMI, Lorenzo Fuentes, en 37 4/5.

TABARE, Rogelio Parodi y TATITO, Gabriel Saavedra, en 38; iguales.

LINDOFUERTE, Ernesto Peña, en 38.

LIPIPAN, Ernesto Guajardo, en 37 3/5.

BOER, Ernesto Guajardo y FAZZOLETTO, aprendiz, en 38; iguales.

GOLDEN CROWN, Mario Yáñez, en 39.

BALTICA, Carlos Pezoa, en 36 3/5.

MONETTE, M. Ramírez, en 39.

ESPARTERO, Ricardo Jaque, en 38.

MAS CLARA, Ricardo Jaque, en 40.

SECOIA, Jorge Castro, en 38 2/5.

ANTIMACO, Ernesto Peña, en 37 3/5.

NOCHE ESTRELLADA, Ernesto Guajardo, en 37 3/5.

700 metros.—

MULTIMILLONARIO, Luis A. Díaz, en 45.

PUNZANTE, Ernesto Guajardo, y PALETEADO, Luis A. Díaz, en 45 2/5; Punzante por dos cuerpos.

JUPIN D., Jorge Caro, en 45.

SAHUMERIO, René Latorre, en 47 3/5.

LUANA, Juan Aliaga, en 44 3/5.

CHAMBERY, Lorenzo Fuentes, en 44.

ZANCUDILLO, Carlos Pezoa, en 45.

800 metros.—

DAMOCLES, Enrique Contreras y PALIQUERO, Lorenzo Fuentes, en 53; Dámocles por tres cuerpos.

BAYAO, Carlos Pezoa, en 50 2/5.

IDENTICO, Héctor Salas, en 51.

COQUERA, Juan Aliaga, en 52.

1.200 metros.—

VANCOUVER, Carlos Pezoa, en 1.20 2/5.



Una nueva satisfacción le pueda dar Bizantino a Pedro Bagú.



Juan Melero confía en el triunfo de Narcisse, "dos años" que se ve muy adelantado.

RETIROS

Los siguientes retiros se habían registrado para las reuniones que se deben disputar mañana:

HIPODROMO CHILE

5a. carrera: N.o 2, CANTAHOR, cañeras.

CLUB HIPICO

10a. carrera: N.o 2, RAS DEL SOL, cólico.

Hipódromo Chile

Domingo 5 de enero de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— 12a. Serie.— A las 8.30 horas.—

15—9—12	1	Azulejo	56	1	S. Pradenas	A. Valenzuela
4—2—4—2	2	Ambicionero	56	7	B. García	A. Donati
7—3	2A	Goyita	52	13	L. Muñoz	A. Donati
2—5—5—1	3	Evento	56	11	P. Muñoz	V. Cepeda
9—10—6	3A	Calculador	53	12	A. Salas	V. Cepeda
13—9—5	4	Boer	53	14	E. Guajardo	J. Salas
13—2	5	Rajah	53	10	E. Peña	M. Amaya
6—2—6—2	6	Souvenir	53	6	V. Espinoza	O. Becerra
7—12—4—2	7	Ivanale	53	3	M. Ramírez	L. Santos
13—13—12	8	Don Jack	52	2	M. Carú	H. Yáñez
11—8—10	9	Baquiano	52	5	L. A. García	J. Posadas
5—6—3—7	9A	Catalán	48	4	R. Céspedes	J. Posadas
12—4	10	Petitero	50	8	A. Mela	E. Barticevic
Reaparece	11	Austríaco	47	9	J. Eguren	M. Velarde

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— 13a. serie.— A las 8.55 horas.— (Primera válida para la Apuesta DOBLE).—

10—13	1	Comoedia	55	12	Cs Hermosill	Er. Castillo
6—17—5	2	La Polin	55	3	S. Véliz	O. Becerra
12	3	Good Boy	52	6	L. Godoy	Silv. Breque
16—10	4	La Pochita	52	14	P. Muñoz	G. Avila
8—4	5	Murray	52	8	L. Muñoz	R. Bernal G.
12—13	6	Noi	52	11	S. Pradenas	H. Cisternas
11—16—4—8	7	Vulcano	52	15	H. Salas	E. Barticevic
11	7A	Vanagloria	45	9	R. Céspedes	E. Barticevic
12c—10—4—5	8	Bailando	51	5	B. García	E. Bécar
Reaparece	9	Lunada	51	16	L. Hevia	R. Quiroz
5—2—8c	10	Marty	51	7	A. Salas	V. Cepeda
11—7	11	Filudo	51	4	L. A. García	N. Peralta
9c—6c	12	Floreada	50	13	G. Ayala	L. Gajardo
14—12	13	Chepica	50	10	J. Martínez	R. Villa
6—7	14	El Darico	50	1	M. Carú	J. Santos
3	15	Bulgaria	49	2	O. Castillo	A. Donati

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— 11a. serie.— A las 9.25 horas.—

4—12—5—3	1	Yankee	55	11	E. Soto	L. Santos
6—2—4	2	Jacamara	54	5	J. Martínez	H. Yáñez
7—2	3	Standard	53	10	L. Muñoz	J. Quinteros
8c	4	Estampada	52	7	J. González	E. Valenzuela
4c—4	5	Gol de Chile	51	4	E. Soto	E. Inda S.
11—15—6—7	6	Mentón	51	6	N. González	M. Noramb.
8—8	7	Despreciado	50	2	R. Céspedes	L. E. Toledo
7—10—4—6	8	Veri	50	8	C. Sepúlveda	D. Miranda
13—10	8A	Nildita	48	1	P. Muñoz	D. Miranda
9—12—7	9	Farfavito	49	3	M. Carú	Er. Castillo
12—13	10	Oeste	49	9	A. Farías	D. Torres

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— 10a. Serie.— A las 9.55 A. M.— (Segunda Válida para la Apuesta Doble).

16	1	Grimpola	55	10	A. Farías	J. García
9—8—7	2	Intuición	55	6	F. Guzmán	J. Quinteros
13—9—12	3	Semilla	55	1	J. Latorre	R. Bernal G
15—6—11	3a	Atocongo	52	11	L. Muñoz	R. Bernal G.
1—5—6	4	Benavides	54	4	S. Véliz	E. Núñez
5c—15—3	5	Doreen	54	7	E. Soto	E. Barticevic
13c—18c	6	Mauloso	53	3	C. Ibarra	O. Jara
1—6—10	6a	Atila	52	3	R. Madariaga	O. Jara
15—7—7	6b	Montepín	50	12	R. Jaque	O. Jara
4—7	7	Pericles	52	15	R. Neira	Fdo. Castro
16—10—11	8	Casamata	51	18	A. Parra	A. Muñoz
9—5—4	9	Hostess	51	14	J. Martínez	A. Luna Q.
9c	10	Blade	51	16	A. Salas	A. Proschle
10—1—8	11	Quepilcho	50	9	C. Sepúlveda	H. Yáñez
7—4—2—5	12	Valeroso	49	5	R. Céspedes	A. Castro R.
9—14—15	13	Andén	48	2	L. Hevia	V. Contreras
3—2—1	14	Aplicación	48	17	L. Caroca	L. E. Toledo
8—3—4—4	15	Ragunda	48	8	J. González	E. Navarro

QUINTA CARRERA.— 950 metros.— Condicional.— A las 10.20 A. M.

Debutante	1	Aguantao	54	2	L. Hevia	R. Quiroz
Debutante	1a	Ritmo	54	10	S. Véliz	R. Quiroz
Debutante	2	Cantahor	54	6	A. Parra	S. Miceli
Debutante	3	Curioso	54	1	J. Martínez	R. Bernal G.
Debutante	4	El Rolo	54	4	M. Díaz	H. Gazmuri
Debutante	4a	Hatari	54	7	R. Madariaga	J. Castro R.
Debutante	4b	Húngaro	54	8	G. Parfán	J. Castro R.
Debutante	5	Fausto	54	3	R. Céspedes	A. Ramírez
Debutante	6	Rogaciano	54	9	E. Soto	E. Cáceres
Debutante	7	Stout	54	11	R. Castillo	E. Navarro
Debutante	7a	Toyopet	54	12	L. Muñoz	E. Navarro
Debutante	8	Tiranito	54	5	S. Pradenas	A. Valenzuela

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— 3a. Serie.— A las 10.50 A. M.— (Primera Válida para la Apuesta Triple).

4—1	1	Huiscapi	61	4	J. Martínez	A. López
3—1	2	Ghirlando	57	5	P. Ulloa	A. Castro
12	3	Pirucho	53	7	E. Soto	E. Rodríguez
5c—8c—4—2	4	Cariñoso	50	8	A. Salas	A. Proschle
10—3c—7	5	Toffana	49	3	C. Sepúlveda	L. Santos
4—12—5—5	6	Cosmopolitan	48	1	S. Alcaide	J. Quinteros
8—10	7	Don Alfonso	46	6	R. Céspedes	J. Castro R.
14—12—9—8	8	Acorde	46	2	A. Parra	R. Quiroz

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Carrera Especial.— 11.20 A. M.

9—1—2	1	Maquiavélico	63	5	P. Ulloa	J. Castro R.
5	2	Duchito	54	2	E. Soto	E. Inda G.
3—1c	3	Arnaga	49	1	R. Jaque	A. Muñoz
10—5	4	Atropello	48	4	J. Amestelly	M. Viballos
2—2—3—1	5	Bizantino			J. Aliaga	P. Bagú

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 11.55 horas.— 9a. Serie. (Primera Válida para la Apuesta Triple).

4—2—4	1	Aladín	54	3	G. Farfán	F. Castro C.
1	2	A. Rojo	54	9	C. Sepúlveda	D. Miranda
9c—13c—14	3	Barrica	54	2	M. Díaz	H. Galaz
5—3—3	4	Caudillo	54	6	J. Martínez	H. Miranda
3—5—6—1	5	Novelesco	54	1	E. Soto	J. Melero
4—1—6—7	6	Retocada	53	7	R. Madariaga	R. Bernal G.
16—10—9	7	Sansón	53	12	R. Céspedes	G. de la Cerda
3—1—8	8	Compleja	53	13	E. Peña	L. Arellano
3c—2c—1	9	Janequeo	53	10	P. Muñoz	R. Castro I.
10	10	Terad	53	5	O. Hermosilla	P. Valderrama
6—8	11	Tri Sulara	53	4	L. Camus	A. Henríquez
3—10—9c—6	12	Celaje	52	15	A. Salas	J. Salfate
12—3—13—3	12a	Dark Astro	51	14	L. A. García	J. Salfate
5—3—5—3	13	Fregado	52	8	R. Jaque	M. Valenzuela
1	14	Lindana	51	11	L. Muñoz	A. Vodanovic

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 12.30 horas.— 7a. Serie

4—2—2—4	1	Artillero	55	3	M. Díaz	J. Troya
15—16—8	2	Bamán	53	7	A. Mora	H. González
13	3	Ahuyentada	53	6	C. Sepúlveda	D. Miranda
14—12—12	4	D. Teresa	53	5	J. Duarte	J. Zúñiga
5—5—14—3	5	Manchego	52	8	R. Céspedes	J. Posadas
Reaparece	6	Champignon	52	4	S. Allende	L. Orellana
16—2—3	7	Cipayo	51	1	E. Soto	E. Rodríguez
11c—17	8	Nevado	51	2	A. Salas	E. Barticevic
14c	9	Molinero	51	10	L. Hevia	E. Scaia
3—2—1	10	Chevalier	50	9	J. M. Aravena	A. Vodanovic
10—14—7	11	Nebucanita	45	12	S. Alcaide	E. Núñez

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 13.05 horas.— 6a. Serie.

6c—11c—11	1	Q. T. Cuesta	56	10	E. Saavedra	M. Noramb.
1—4—2	2	Piperacina	55	8	L. Muñoz	A. Vodanovic
13—11—12—9	3	Aloe	54	9	L. A. García	N. Peralta
12c—12c	4	Niké	54	3	L. Camus	C. Santos
16—10c—10c—8	4a	Lander	53	4	C. Ojeda	C. Santos
2—1—6	5	Shelltox	53	7	D. Cerda	G. Avila
3—6c—3c—2	6	Fiel	51	1	E. Soto	D. Torres
5—6—13	7	Líbano	51	11	A. Farías	J. García
15c	8	Lipingue	50	2	A. Salas	A. Proschle
1—2—3	9	Shangaicita	50	5	R. Jaque	H. Gazmuri
2—6—3—3	10	Siembra	50	12	J. Martínez	H. Gazmuri
6c—11c—6	11	Doblete	49	6	C. Sepúlveda	L. E. Toledo

UNDECIMA CARRERA. — 1.500 metros.— A las 13.40 horas.— 5a. Serie. (Tercera Válida para la Apuesta Triple).

9—6—5	1	Burbujón	55	9	E. Soto	A. Vodanovic
10—6	2	Paidahue	55	2	B. Saavedra	O. Silva
12c—9—14	3	Mi Esperanza	53	11	G. Saavedra	A. Castro
2—1	4	Playa Chica	52	10	J. Martínez	R. Maggi
11—10—11—13	5	Arcachón	52	4	S. Alcaide	R. Bernal G.
12—9c—4c—9c	6	Revelry	50	8	L. A. García	H. González
12—6c	7	Encino	50	3	R. Jaque	E. Inda G.
4—4—5—1	9	Compresor	49	5	A. Salas	J. Posadas
5c—11c—7	8	Mudejar	50	6	C. Sepúlveda	J. Castro R.
2—3—6—3	10	Estela	49	7	R. Céspedes	A. Ramírez
7c	11	Tulipán	49	1	L. Hevia	R. Quiroz

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

VENDO BICICLETA DE NIÑITA, de 5 a 12 años. Tratar Suárez Mujica 440. Z. 31|4.

VENDO RADIADOR F-600, MODELO 60, nuevo. Tratar, Alejandro Pierro 4016. Z. 31|4.

CASA LEPE: OFRECE DE IMPORTACION directa recién recibidas mangueras flexibles para radiadores, correas de ventilación, gomas de frenos, servo, soportes, motor, topes bujes y amortiguadores. Alameda 2283, fono 81049. Z-5||In.

VENDO 5 NEUMATICOS MARCA Michelin de 1,20 x 24. Tratar en Retamos 2135. Población Pedro Montt por Yarur. Z-18

MOTOCICLETAS ALEMANAS REPUESTOS, servicio, facilidades San Diego 1789. Z-4|In.

NEUMATICOS. AHORA RECAUCHAJE Insa, en 10 minutos Nuestro sistema de stock de recambio en todas las medidas nos permite colocar en forma inmediata neumáticos recauchados recibiendo los suyos gastados. Garantía de General Insa. Héctor Hurtado V. Alameda 2293, esquina R. Cumming. Z-4|In.

NEUMATICOS NACIONALES E importados, todas las medidas, Serrano 65. Z-4|In

ELECTRICIDAD EN AUTOMOVILES Reparaciones de baterías Vivaceta 845. Z. 31|4.

BICICLETAS, GRAN OCASION vendo, caminera y mujer paseo Moneda 2057. Z-4|In.

CURSOS DE MANEJO, ENSEÑANZA profesional. Documentos. Instituto San Cristóbal, Mac Iver 728. Z-4|In.

AUTOMOVILISTAS: CASA RIGOBERTO Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049. Z-4|In

EMPRESA DE VIAJES EN AUTOMOVIL, Nueva O'Higgins - San Martín. San Francisco 24, ofrece viajes a Mendoza, San Juan, Buenos Aires y Mar del Plata. Z-4|In

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

HOTEL "ALBION", AHUMADA esquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, E.o 3. Con pensión, E.o 6. Grandes rebajas para familias. C. 30|8

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO LAVADORA HOOVER, tratar Salvador Sanfuentes 2529. Z. 31|9.

SE VENDE BAUL IMPORTADO ESPECIAL para viajes, con poco uso, en E° 150. Tratar en Enrique Donoso N.o 184, El Salto. Z.31|9

VENDO MAQUINA DE TEJER CASERA. Tratar, camino Maipú, paradero 2 1|2, Buin. Z. 31|9.

10.—CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

PINTURAS, OLEO, LATEX, ESMALTE, temple; trabajan personalmente, maestros responsables. Seriedad y rapidez. Aseos de casas, limpiado y encerado. Llamar fono 34006: Maestro Zapata. Z.19|10

14.—ESTATUTOS y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION 18 diciembre 1963, concedió posesión efectiva herencia testada Rosa Urbina viuda de Lenta a Lucía y Luis Alberto Lenta Urbina.— El Secretario. A. 4|14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Rosario Segundo Guerra Cortés, a: Rosario, Elsa, Enrique, Leonilla, Petronila, Ricardo, Rosa y Doris Guerra Zúñiga, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Felisa Zúñiga Barraza. Tramítase ley 5.427. O 3, 4, 6|14

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, CONCEDIO posesión efectiva herencia Juan Urbina Urrutia a sus hijos legítimos: Segundo, Juan, Luis Alberto, Cristina y Margarita Urbina Olea, y a sus nietos legítimos Ramón y Luca Urbina Rodríguez, en representación de su padre fallecido Ramón Urbina Olea, sin perjuicio de derechos cónyuge sobreviviente Margarita Olea.— Elena Contreras, Secre. Z. 4|14

QUIEBRA SOCIEDAD ISRAEL Gaysynsky y Cía. Habiéndose extraviado el título N.o 0424, por ciento treinta tres (133) acciones de la Empresa Nacional de Construcciones S. A. Plan Villa Santa Elena C. P. A., queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. Síndico Quiebras Santiago. Z 4|14

CUARTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía. Posesión efectiva "Luis Roberto Vera Vera". Practicaré inventario solemne con guarda y aposición de sellos, seis de enero próximo, a las nueve horas. Secretario. C 4|14

CUARTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía, concedió posesión efectiva de don Pedro José Torres Muñoz a sus hijos legítimos Juan, María Edita, Gerardo María, Ana María, Exito María, Javier Antonio, Erasmo María y Juana Rosa Torres Molina, sin perjuicio de los derechos cónyuge doña Emilia del Carmen Molina. Tramítase conformidad Ley 5.427.— Secretario. Z 4|14

EL SEGUNDO JUZGADO CIVIL DE esta capital, por auto de treinta de diciembre de 1963, concedió la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de doña Matilde Meza Bello y de don Luis Rolando González Meza, a sus herederos doña Matilde y Olivia del Carmen González Meza con beneficio de inventario y acogiéndola a beneficio de artículos 40 a 44 de la ley 5.427.— Secretario. O 3, 4, 6|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUES N.os 354376 al 600 de la cuenta del Banco Sud Americano N.o 265520|9 quedan nulos. A 5|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Pedro Gana Cereceda a Pedro Alberto, Olga Herminia, Héctor Rolando, Leonardo y Sergio Alfredo Gana López y cónyuge Blanca Rosa López sin perjuicio sus derechos.— Secretario. A 3, 4, 6|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Alfonso González Lizana a Weslindo de la Cruz y Teresa de Jesús González Lizana. Inventario solemne practicaré 7 actual, 10 horas.— Secretario. A 3, 4, 6|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Samuel Brodske o Brodsky Teplitky a Luis, Sofía y Marcos José Brodske Jait, sin perjuicio derechos cónyuge Carmen Jait Rostovetzy. Inventario solemne practicaré 7 de actual, 10 horas.— Secretario. A 3, 4, 6|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 7 ACTUAL, 10 horas, practicaré ampliación inventario solemne, bienes herencia Salvador Eduardo Ruiz Tagle Huneeus.— Secretario. A 3, 4, 6|14

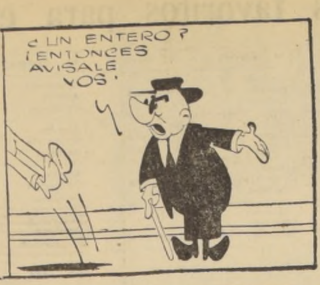
QUINTO JUZGADO CIVIL, DECLARO yacente herencia Celia Carmela Lagos Lagos y designó curador de ella a Enrique Vergara Apolonio.— Secretario. A 3, 4, 6|14

EL SEGUNDO JUZGADO CIVIL DE esta capital, por auto de treinta de diciembre de 1963 a petición de Luis Alberto Cancino Garriga, ordenó rectificar auto de posesión efectiva 22 agosto 1960, dictado este Juzgado que había modificado el que concedió posesión efectiva quedada fallecimiento José Sirvent Garriga, rectificación se hace en el sentido que apellido paterno causante es Sirvent y no Siervent, y que el apellido materno dicho causante es Garriga y no Garrido, como aparece en el primitivo auto de 31 de octubre de 1957. Se ordenó publicación de la referida rectificación. Z 3| 4, 6|14

CICUTA







GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-485451 Atención de 16 a 19 horas. 6|6|64. GP.

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia Asma
Pedro León Ugalde 96.
Teléfono 86369.
Atención desde las 18 horas. GP. 28|2

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho). 66453. 6–9 P. M. GP 22 1

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828. H|O. C. GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315. Fono 35912. GP 81

ABDELKARIN DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084. A-GP.-17-I

DR HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños.
Rayos X.
Consulta de 14 a 16 horas Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601 Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745.
Pedir hora.

DR JOSE FROIMOVICH
Medicina Interna.
Avenida Bulnes 877, Depto 605. Teléfono 67176. GP 81

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O C GP

PEDICURO

AVILES
ANTIGUO PEDICURO Y PRACTICANTE. Clínica - domicilios. Tratamiento indoloro pies. Cumming 662. Fono 65842. A GP. 7|1.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo), Fono 88243. C. GP. 6|1

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137, Of. 78. Fono 80813. H|O. C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6–8 P. M. C. 81|GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ.
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 818. Teléfono 88387. GP. 6|1

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 820. Teléfono 61070. GP. 7|31

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones Curaciones Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916 Teléfono 60828

DENTISTAS

DENTISTA: ALBERTO FERES. Nataniel N.o 31, Depto. 47. Sólo hora reservada. Fono N.o 87506. 20 G. P.

DRA JUANA ARANDA M.
Cirujano–Dentista.
Prótesis inmediatas. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón. GP. 31 12

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania.
CIRUJANO DENTISTA.
Niños, Rayos X, Prótesis
Jornada única 9 a 5
930 Huérfanos (Teatro Central).

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina 1103. GP. 30|12

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. CLINICA DENTAL CENTRAL. Fono 85702. Edificio Teatro Plaza. Compañía 1068. Oficina 1103. GP. 30|12

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas. CLINICA DENTAL EDWARDS. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Adolfo Becker Armijo a Catalina Ana y Alfredo Ernesto Becker Armijo, sin perjuicio derechos cónyuge Juana Armijo Armijo.— Secretario. A 3, 4, 6|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA de Ahorros CORVI N.o 9028 del Banco del Estado, Sucursal Bandera, queda nula por aviso correspondiente. A 6|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque N.o 282185, Serie OA, del Banco Español, Sucursal Avenida Matta, por la suma de E° 4,85, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. Z. 5|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE N.o L-06055413 de 20 diciembre 1963, a nombre de Domingo Fuentes Salazar, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. C 6|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA CORVI N.o 7777, Banco Estado Suc. Bandera, queda nula por haberse dado aviso correspondiente. A 5|14

CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago. Expediente N.o 164518, "Letelier José, con Molina, Oscar". Ejecutivo y apremio a fs. 4, demandante solicita notificación y requerimiento por aviso extracción conforme artículo 54 Código Procedimiento Civil ser imposible ubicar residencia demandado. Juzgado: Santiago, 15 de mayo de 1963, previamente oficiese a Correos y Telégrafos, Registro Civil e Identificaciones; Carabineros de Chile, para que informe actual domicilio o residencia demandado. Meersohn, juez.— Pérez.— Cumplidos trámites sin resultados positivos, a fojas 9 demandante reitera petición Juzgado: Santiago, 9 de agosto de 1963. Proveyendo petición fojas 4, notifíquese conforme artículo 54, Código Procedimiento Civil, mediante tres avisos "La Nación", "Diario Ilustrado", sin perjuicio del que corresponda "Diario Oficial".— Meersohn, juez.— Pérez.— Demanda: lo principal: José Letelier Llona, agricultor, Santiago, San Francisco de Asís 0304, expone: don Oscar Molina Rodríguez, empleado, domiciliado Santiago, Avenida Recoleta 721, me dio en pago una letra de cambio por 2.449,93 escudos, con vencimiento a la vista, la cual se encuentra protestada por falta de pago. Aceptación dicha letra se hizo ante notario. Por tanto, conforme artículo 434 N.o 4, y 437 y siguientes, Código Procedimiento Civil, pide se tenga por interpuesta demanda ejecutiva contra Oscar Molina Rodríguez, individualizado, y despachar mandamiento, ejecución y embargo su contra por 2.449,93 escudos, intereses y costas. Primer otrosí, acompaña letra y su acta de protesto, solicitando custodia; segundo otrosí, para la traba embargo cualquier especie ejecutado; tercer otrosí, designa depositario provisional a Carlos Vial E., empleado, Catedral 2294; cuarto otrosí, designo abogado patrocinante y confiero poder a don Sebastián Vial Vial, Ahumada 236, oficina 401, Santiago.— José Letelier, S. Vial V. Distribución: Corte de Apelaciones Santiago, 13 de diciembre de 1962. Al Cuarto Juzgado.— Arancibia.— Domínguez.— Autorizo 18 diciembre 1962.— Pérez, secretario. 10.352 una letra. Juzgado, Santiago 19 de diciembre 1962. A lo principal, despáchese; al primer otrosí, como se pide; a los otrosíes segundo, tercero y cuarto, téngase presente. Papel E° 0,10. Rol N.o 164518.— Meersohn, juez. Pérez.— Juzgado, fecha 28 de diciembre de 1962, despacho mandamiento ejecución y embargo contra demandado Oscar Molina Rodríguez, por 2.449,93 escudos, intereses y costas, designando depositario a Carlos Vial E. Por tanto, notifico y requiero de pago a don Oscar Molina Rodríguez, individualizado de demanda, proveído, demás actuaciones y mandamiento ejecución y embargo, extracto precedentemente, haciéndosele presente plazo para oponer excepciones. — El secretario. C. 7|14

QUIEBRA: RENE SOLANO SALVO. Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel. Carlos Naudón de la Sota, abogado, por don Angel Revora Riviera, verificó 18 diciembre 1963, extraordinariamente crédito de 895,00 escudos, intereses y costas, proveniente mutuo.— Secretaria. A. 4, 6 y 7|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque del Banco Osorno y La Unión, sucursal Mercado Central, Serie Z-L N.o 0194472, girado en blanco y por la suma de 100,00 escudos, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A. 6|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque 1767527, Banco del Estado-Providencia, queda nulo por aviso correspondiente. A. 6|14.

LIBRETA EXTRAVIADA CORVI, N.o 6233, a nombre Julio Correa, queda nula por aviso correspondiente. A. 6|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL, SANTIAGO.— Túvose por verificado crédito de Alejandro Soria Varas, por E° 7.695,93, corresponde sueldos insolutos, reajustes e imposiciones. Quiebra Servimer.— Secretario. A. 4, 6 y 7|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Francisco Bouhon Lambertz a Esther Jeanne Marie Josephine y María Juana Francisca Bouhon Rothia.— Secretario. A. 4, 6 y 7|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION veintiocho diciembre 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada Carmelia Amelia Galecio Corvera, a Carmelia Amelia, Félix, Delia Raquel, Osvaldo, Sara Elena y Nora Urcullú Galecio; Carlos Félix y Mario Andrés Ramírez Urcullú.— El Secretario. A. 4, 6 y 7|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION 24 diciembre 1963, amplió auto posesión efectiva herencia intestada José Navarro Guerra, concediéndose también a Silvia Estela Navarro Cornejo, y rectificó dicho auto, en sentido que eliminó a Silvia Elida Navarro Cornejo, que falleció con anterioridad al causante.— El Secretario. A. 4, 6 y 7|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Rafael Enrique Gabriel Antonio Bergoeing Venturino a Oreste Gabriel Juan Patricio Bergoeing Sentex y Marie Charlotte Rose Venturino Blanco.— Secretario. A. 4, 6 y 7|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 8 ACTUAL, 10 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Arsenio Velásquez Ampuero. — Secretario. A. 4, 6 y 7|14.

QUIEBRA CLARO Y CALVO.— 4 de enero de 1964, practicaré ampliación inventario de los bienes en local Sindicatura de Quiebras de Santiago, Ahumada 236, piso 9.o. C. 4|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque serie F. F., N.o 255472, por E° 25, contra Banco Sud Americano, sucursal Providencia, queda nulo por aviso correspondiente. A. 6|14.

QUIEBRA SOCIEDAD AERO SERVICIOS Pacífico Sur Ltda. "Aspas". 5.o Juzgado Civil. Resolución 27 noviembre 1963 declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguientes créditos: Carlos Riutort Zapata, US$ 3.660; Sociedad Transportes Aéreos "Interpolar" Ltda., E° 19.2t0.— Síndico. C. 4, 6 y 7|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION treinta y uno diciembre 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada Hipólito Bahamonde Zeballos a Alma Diva, Cecilia y Stael Hipólito Bahamonde Jourdain, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Germana Toledo Sánchez. Tramítase conforme Arts. 40 al 44, ley 5.427.— El Secretario. A. 4 y 6|14.

CITACION COMPARENDO.— PRIMER Juzgado Civil, resolución 23 diciembre 1963, expediente rol 20536, ordenó citar parientes adoptante Ana Sánchez Errázuriz viuda de Sánchez y de adoptados Jorge, Sergio, Rafael y María Eugenia Guzmán Sánchez, a comparendo audiencia 9 enero presente año, 10 horas.— El Secretario. A. 4, 6 y 7|14.

Armada de Chile

ESCUELA DE SANIDAD NAVAL

Llámase a

Concurso de Admisión

para el día lunes 20 de enero de 1964, a las 8.30 horas, en el local de la Escuela de Sanidad Naval, calle General del Canto Nº 464, Playa Ancha, al lado del Hospital Naval de Valparaíso, para los siguientes Cursos:

Curso Inicial de Enfermeros Navales (25 alumnos)
Curso femenino de Auxiliares de Enfermería (15 alumnas).

Los estudios en la Escuela de Sanidad Naval son totalmente gratuitos. La Armada le da al alumno alojamiento, comida, vestuario, útiles de estudios y una pequeña asignación mensual para gastos personales. El personal femenino no tiene derecho a alojamiento en la Escuela.
Al término de sus años de estudios, los alumnos quedan con su Servicio Militar cumplido y sus estudios profesionales son reconocidos por Ley de la República. Los alumnos aprobados son contratados por la Armada y pueden hacer toda la carrera en la Institución.

I.— REQUISITOS PARA PRESENTARSE AL EXAMEN DE ADMISION:

1.— Ser chileno
2.— Ser soltero
3.— Edad mínima: 16 años. Edad máxima: 20 años
4.— Salud física y síquica compatible con el Servicio en la Armada
5.— Tener aprobado el tercer año de humanidades
6.— Tener la aprobación escrita del padre o apoderado para ingresar a la Armada
7.— Tener vocación para ingresar a la carrera militar y de enfermería

II.— DOCUMENTOS QUE DEBEN TRAERSE AL EXAMEN DE ADMISION:

1.— Solicitud de admisión con E° 0,10 de Impuesto. Esta solicitud se entrega al interesado en la propia Escuela de Sanidad Naval
2.— Certificado de Antecedentes para ingresar a las Fuerzas Armadas
3.— Carnet de Identidad al día
4.— Certificado de Nacimiento
5.— Certificado de notas de los exámenes de 1er., 2do. y 3er. año de humanidades
6.— Certificado de Personalidad o Recomendación del Colegio en que efectuó el último año de estudios
7.— Seis fotografías tamaño carnet
8.— Certificado de vacuna antivariólica en vigencia

Todos estos documentos son devueltos al interesado si éste desiste de ingresar a la Armada o si es rechazado en el examen de admisión.
NOTA: Todo alumno admitido en la Escuela de Sanidad Naval debe tener un apoderado en la provincia de Valparaíso.

Mayores antecedentes: Escuela de Sanidad Naval — Calle General del Canto Nº 464 — Playa Ancha — Valparaíso — Fono 59728

LA DIRECCION

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

ITINERARIO TRENES

TRENES A VALPARAISO

Expreso diarios. Salen de Mapocho a las 7.45, 10.30, 11.45 y 17.40 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido" diario excepto sábado de Mapocho a las 19 horas.

RED NORTE

Automotor. La Calera-La Serena. Sale de La Calera, jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves a la 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados a las 10.30 horas.

Mixto a La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera los lunes, miércoles y viernes.

RED SUR

"Flecha del Sur Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor Santiago-Linares. Sale de Mapocho, diariamente a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente a las 8.30 horas.

"El Penquista" Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a las 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diariamente a las 16.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 10.30 horas.

"Flecha Nocturno" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes a las 20.40 horas.

"El Valdiviano" Santiago-Valdivia. Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno" Santiago-Concepción. Sale de Alameda diariamente, a las 7.30 horas.

AVIONES ITINERARIO

LINEA AEREA NACIONAL

INTERNACIONALES

SABADO

9.50 horas Vuelo 105, DC-6B. Sale a Buenos Aires.
17.50 horas. Vuelo 104, DC-6B. Llega de Buenos Aires.

NACIONALES

Sale a La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama.

8.30 horas. Vuelo 520. DC-3. Sale a La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.

9.10 horas. Vuelo 900. DC 6B. Sale a Antofagasta, Iquique y Arica.

16 horas. Vuelo 802. DC-6B. Sale a Punta Arenas.
8.10 horas. Vuelo 420. DC-3. Sale a Temuco, Pucón y Osorno.

8.30 horas. Vuelo 630. CV-440. Sale a Concepción, Valdivia y Puerto Montt.

18 horas. Vuelo 200. CV-440. Sale a Concepción.

13.40 horas. Vuelo 901. DC-6B. Llega de Antofagasta, Iquique y Arica.

18.20 horas. Vuelo 521. DC-3. Llega de La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.

20.20 horas. Vuelo 521. CV-440. Llega de La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla y Calama.

21.10 horas. Vuelo 903. DC-6B. Llega de Antofagasta y Arica.

16.50 horas. Vuelo 631. CV-440. Llega de Concepción, Valdivia y Puerto Montt.

18.25 horas. Vuelo 421. DC-3. Llega de Temuco, Pucón y Osorno.

20.35 horas. Vuelo 803. DC-3. Llega de Puerto Montt y Punta Arenas.

21 horas. Vuelo 201. CV-440. Llega de Concepción.

PANAGRA

SABADO

Vuelo 81 llega a las 12.40, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá y Lima. Sale a las 13.25 con destino a Buenos Aires.

Vuelo 80, llega a las 20.50 procedente de Buenos Aires. Sale a las 21.35 con destino a Nueva York y escalas en Lima, Panamá y Miami.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS LINEAS ARGENTINAS AL AE. LLOS (571308 y 571056). SANTIAGO DE CHILE.

SABADO

AR-290: Jet-Caravelle.— Llegada a las 12.30 horas de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza; con conexiones de Uruguay, Paraguay, Brasil, Trinidad y Nueva York.

AR-291: Jet-Caravelle.— Salida a las 13.30 horas a Mendoza Córdoba y Buenos Aires: con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil Trinidad y Nueva York.

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.

Posta Central: San Francisco 75, teléfonos 382244-45000; Posta N.o 3: Compañía esquina Chacabuco, teléfono 91011; Posta N.o 2: Maule esquina Chiloé. La Cisterna: Esperanza 0187, teléfono 146, La Cisterna; Asistencia Pública de Ñuñoa: Avenida Irarrázaval esquina de Villaseca, teléfono 43360. De Providencia: Avenida Salvador 364. Vacunatorio Internacional: 397571, anexo 278, Monjitas 665.
Denuncias de enfermedades infecciosas: Hospital Barros Luco, Gran Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, fono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile. Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas, radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile Casa Bostin Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ESCUELA POLITECNICA PROFESIONAL "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marmoleta). A. 6|64|18.

CORTE CONFECCION, METODO "Excelsior", camisería, sastrería. Estudie vacaciones. Catedral 1257. A. 6|64|18

ESCUELA NACIONAL PELUQUERIA. Catedral 1257. Cursos vacaciones. A. 6|64|18.

ESTUDIE VACACIONES: DACTILOGRAFIA, taquigrafía, Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. A. 6|64|18

27.—MEDICINA, FARMACIA Y LABORATORIOS

CONTRA LA FIEBRE AFTOSA, use la vacuna Weldman, polivalente. Una vacuna cb a para los ganados de Chile. Monjitas 667.

30.—MUEBLES y UTILES

MUEBLES FINOS, COMEDORES, dormitorios, livings, Carnot 785, fono 56724. Z 30|In

33.—NEGOCIOS VENDEN

POR NO PODER ATENDER, VENDO negocio con toda su instalación, envases, bebidas gaseosas, cigarrillos, revistas y otros. Arriendo muy barato. Precio muy conveniente. Tratar: Departamental 645, Gran Avenida. Paradero 12 San Miguel. Z. 31|33

35.—OPTICA, FOTOGRAFIA

PARA ANTEOJOS, OPTICA Tschumi, Huérfanos 796, esquina San Antonio. Atención esmerada economía y precisión. Z-31|35

OPTICA PINCUS, MONEDA 1037 lado Teatro Windsor, ofrece atención especial a estudiantes y adultos. Optico diplomado en Europa y Chile. Z-35|In.

36.—OCUPACIONES BUSCAN

JOVEN 6.o AÑO HDES., TRABAJADOR, dinámico, se ofrece para trabajar en las tardes. Oficinista, dactilógrafo o cobranzas. Ofertas fono 55197, en las tardes. Z. 31|36.

EMPLEADA PARA LA COCINA O hacer aseo se ofrece, puertas afuera. Tratar, Río Becker 5746, Quinta Normal. Z. 10|36.

SEÑORA DESEA TRABAJAR, atendiendo consultorio médico, clases inglés o limpiar departamento. Escribir: L. A. A. Chacabuco 465. Z 6|36

NECESITO OCUPACION EN OFICINA, negocio, industria o construcción, tengo 4.o año humanidades y sé escribir a máquina bien. Recomendaciones y antecedentes, dirigirse a Adolfo González Marchant. Compañía 2095 Departamento B. Z.3 enero|36

SE OFRECE MUY BUENA LAVANDERA joven Recibe lavados y va a buscar a domicilio. Vive: Calle Carlos Pezoa Véliz 681. Z 31 36

37.—OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO EMPLEADA AYUDAR quehaceres de casa. Buen sueldo. Tratar 8.a Avda. 1389, paradero 16, Gran Avenida. Z-31, 1.o y 2 enero|37

40.—PROPIEDADES VENDEN

VENDO HIJUELITA 18 HECTAREAS con montaña y lindas aguas. Cunco, de Temuco. Martín Henríquez 4943. Z. 2|40.

¡Viva Gratis un mes!

LA NACION
y
RADIO DEL PACIFICO
con el auspicio de la firma
ANTILLO ESCOBAR HNOS.
GRAN AVENIDA 2649,
mayoristas en abarrotes e importadores asociados de
TE REPITAME
le invitan a VIVIR GRATIS UN MES.

LA NACION, RADIO DEL PACIFICO y ANTILLO ESCOBAR HNOS., que han dado forma a este obsequio de tanta importancia para un hogar, no hacen exigencia alguna a los lectores que deseen intervenir en él. Bastará con recortar y llenar el cupón que publicamos aparte, depositarlo en el buzón instalado en el hall de nuestro diario, la emisora y los auspiciadores, o enviarlo por correo a "CONCURSO VIVA GRATIS UN MES". Casilla 81-D, Santiago. En Valparaíso, los cupones pueden depositarse en el buzón especialmente instalado en nuestra oficina, calle Blanco 1161. Los sorteos se efectuarán los sábados, a las 20.30 horas, en el Auditórium de Radio del Pacífico, ante notario, y el público que desee asistir.

Cualquier lector, de cualquier punto del país, puede intervenir en este concurso con sólo enviar sus cupones a Casilla 81-D, Santiago.
Todas las mercaderías detalladas serán entregadas al dueño del cupón que resulte favorecido en el sorteo de cada semana.

EL CONCURSANTE PUEDE ENVIAR CUANTOS CUPONES DESEE

EL DIARIO LA NACION, RADIO DEL PACIFICO y ANTILLO ESCOBAR HNOS., Mayoristas y Minoristas en Abarrotes y Frutos del País, Gran Avenida N.o 2649, se han unido para que usted VIVA GRATIS UN MES. Vea todo lo que puede ganar, cada semana, enviando sus cupones, desde cualquier punto del país:

500 gramos de fideos cabellos de ángel.
500 gramos de canastillos.
500 gramos de codos.
500 gramos de dedalitos.
500 gramos de fideos finos.
500 gramos de mariposa.
500 gramos de mostaccioli.
500 gramos de ñoquis.
500 gramos nutrina.
250 gramos pasta glutinada.
1 kilo de pastinas surtidas.
1 tarro de pomarola.
500 gramos de sémola.
1 kilo de tagliatella.
1 kilo de tallarines.
800 gramos treñete.
1 lata aceite.
1 saco arroz.
1 saco azúcar IANSA.
1 paquete ají de color.
6 paquetes galletas.
2 paquetes quáquer.
2 paquetes fósforos.
1 paquete esponjas acero MANLAC.
1 paquete esponjas de aluminio MANLAC.
2 paquetes virutilla para piso MANLAC.
4 paquetes shampoo.
4 paquetes pulidor.
1 paquete velas grandes.
4 paquetes jaleas.
4 paquetes pudding.
2 paquetes sal fina de mesa.
2 paquetes sal fina de cocina.
1 paquete chocolate rallado de 1|4 kilo.
1 paquete azúcar flor de 1|2 kilo.
2 paquetes Maizena.
4 paquetes detergentes.
1 lata miel de palma.
6 latas leche condensada.

2 latas arvejitas
2 latas porotitos verdes.
2 latas atún en aceite.
2 latas choritos en aceite.
2 latas cholgas en aceite.
2 latas durazno al jugo.
2 latas peras al jugo.
2 latas mermelada.
2 latas salmón.
2 latas sardinas.
2 latas surtido p. caldillo.
2 latas berberechos en aceite.
2 latas tomates al natural.
2 latas pomarolas.
1 lata Polvos para Hornear.
1 sobre sopa de pollo IPAL.
1 sobre sopa de carne IPAL.
1 sobre sopa de cola de buey IPAL.
1 sobre sopa de espinacas IPAL.
1 sobre sopa de camarones IPAL.
1 sobre sopa de callampas IPAL.
1 sobre sopa de espárragos IPAL.
1 sobre chuño.
1 sobre sopa de arverjas IPAL.
1 sobre flan de vainilla.
1 sobre flan de chocolate.
1 sobre callampas.
1 sobre canela.
1 sobre clavos de olor.
1 sobre comino molido.
1 sobre pimienta molida.
1 sobre almidón.
5 Kgs. harina MARIANITA.

2 Kgs. garbanzos.
2 Kgs. lentejas.
2 Kgs. porotos.
2 Kgs. arvejitas peladas.
1 Kg. huesillos.
1 Kg. ciruelas.
1 Kg. Té REPITAME.
1|2 Kg. yerba.
1|2 Kg. café.
1|2 Kg. queso p. rallar.
1 Caja cera de pisos.
1 caja betún negro, grande.
1 caja betún café, grande.
1 escobilla para lavar.
2 tubos pasta dentífrica.
4 rollos papel toilette.
4 jabones p. lavar.
2 jabones de tocador.
6 botellas de vino blanco VIU.
6 botellas de vino tinto VIU.



CRONICAS SOCIALES

MATRIMONIO ECHEVERRIA PIFFRE DE VAUBAN-ZILLERUELO BAEZA.—



Señorita Gloria Paulina Zilleruelo Baeza, cuyo matrimonio con el señor Roberto Echeverría Piffre de Vauban, será bendecido hoy en la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), a las 17.30 horas, por el R. P. Pedro F. Vargas. Serán padrinos por parte de la novia el señor Gastón Zilleruelo y la señora Luz Baeza de Zilleruelo; y por parte del novio, el señor Roberto Echeverría Rubio y la señora Adriana Piffre de Vauban de Echeverría. Serán testigos por parte de la novia: Vital Martínez Martínez, Carlos Alcalde Brieba, Enrique Barbosa Baeza, Olga Bustos de Rivera, Eva Zilleruelo Sepúlveda, Luz Zilleruelo de del Solar, Raúl Zilleruelo Baeza, Osvaldo del Solar Palazuelos, Violeta Rivera de Guerrero, María Adriana Ríos de Illanes, Carlos Zilleruelo Baeza, Mercedes Rodríguez de Vergara, Mercedes Zilleruelo Sepúlveda, Enriqueta Cousiño de Rivera y María Victoria Román de Sepúlveda. Serán testigos por parte del novio: Ramón Echeverría Rubio, Froilán Echeverría Rubio, José Echeverría Rubio, Josefina C. de Piffre de Vauban, Fernando Correa Léliva, Gloria Rivera de Correa, Walter Sommer Anguita, Leticia Rivera de Sommer, Norma Piffre de Vauban, Raúl Piffre de Vauban, Luis Pérez Parrao, Vilma Echeverría de Pérez, Jorge García Silva, Gilda Echeverría de García y Ramón Echeverría Alarcón.

VIAJEROS.—

A Concón se han dirigido don Luis Larraín Cotapos y señora Teresa Valdivieso de Larraín.

—De Lima regresó la señora Marta Amenábar de Holley.

—Desde los Estados Unidos el señor Felipe Covarrubias Lyon y señora Blanca Valdés de Covarrubias.

MATRIMONIO.—

En la Iglesia San Antonio de Padua, será bendecido hoy a las 20 horas, el matrimonio del señor George Murray González con la señorita Mirella Esnida Arévalo.

MATRIMONIO GOMEZ BALMACEDA-PIAZZA MARITANO.—

Señorita Carla Piazza Maritano, cuyo matrimonio con el señor Jorge Gómez Balmaceda, se efectuará hoy privadamente en la Capilla de Reñaca (Viña del Mar). Serán padrinos por parte del novio, don Jorge Gómez Torres y señora Raquel Balmaceda de Gómez y de la novia el señor Andrés Piazza Garibaldi y señora María Maritano de Piazza. Testigos del novio: Alicia Balmaceda de Donoso, Rebeca Cerda de Torres, Raquel Balmaceda de Valdés, Valentina Balmaceda de Talavera, Lucía Balmaceda de Infante, Andrés Balmaceda Bello, Sergio Donoso Errázuriz, Exequiel Undurraga Fernández, Ricardo Lira Ossa, Gustavo Monckeberg Barros, Carlos Gómez Torres, Jorge Infante Noguera, Samuel Undurraga Izquierdo, Enrique Cousiño Tocornal, Luis Gómez Torres, Rafael Balmaceda Undurraga, José Balmaceda Undurraga, Antonio Balmaceda Undurraga, Edmundo Torres Enríquez, José Bisquert Torres, Rafael Gómez Balmaceda, Sergio Milstein M., Roberto Yrarrázaval W., Sergio Molinos Beltrán, Héctor Lehuedé C., Abel Gómez B. y Margarita Gómez B. Por parte de la novia: Ana Moltedo de Maritano, Ema Galimberti de Piazza, Colomba Scassi Bufa, Luisa Maritano de Bello, Nicolás Gandolini, Miguel Maritano A., José Maritano M., Próspero Asti C., Humberto Piazza G., Miguel Maritano M., Ignacio Martínez, Luis Bello, Teresa Montt Pascal, Antonieta Longhi, María I. Ayala, Isabel M. Gana, Anita Piazza M., y Gerardo Piazza M.

ENFERMOS.—

Mucho mejor continúa la señora Eugenia Vicuña de Viel que últimamente fue sometida a una operación quirúrgica.

LASTENIA PIZARRO V. DE SEREY.-

En la Basílica de La Merced se oficiará mañana 5 del presente, a las 19.30 horas, una misa en su memoria, al cumplirse cinco meses de su sensible fallecimiento y en su 88.o aniversario de su natalicio.

NACIMIENTO.—

Ha nacido un hijo del señor Jorge Jarpa Reyes y de la señora Carmen Rojas Estefanías de Jarpa.

CONSUL GENERAL DE GRECIA.—

Hoy se dirigió a Atenas el Cónsul General de Grecia, señor Gabriel Mustakis D., el que permanecerá ausente durante dos meses.

SEÑORA CARMEN VALENZUELA DE BALMACEDA.—

Después de una larga enfermedad ha fallecido la señora Carmen Valenzuela de Balmaceda, viuda de don Roberto Balmaceda Astaburuaga, fallecido trágicamente en un accidente automovilístico al regresar de su fundo en Melipilla, hace algunos años.

La señora Valenzuela de Balmaceda poseía, a más de su extraordinaria belleza, dotes de corazón y de inteligencia, que le permitieron seguir su vida exitosamente, hasta que la muerte ha venido a tronchar su existencia en plena juventud y cuando aún no había terminado su misión.

Cuantos estuvieron cerca de ella, pudieron apreciar su bondad, su encanto, su extraña simpatía y su alto valor moral cuando tuvo que afrontar, como en toda su existencia, duras pruebas.

Por eso su recuerdo quedará vibrante en cuantos compartieron la generosidad de su hogar, en medio del cariño de sus hijos, herederos de brillantes tradiciones y que hoy añoran no sólo a la madre amantísima, sino a la mejor amiga.

Sus restos fueron traídos a Santiago desde Melipilla y sepultados en el Cementerio General.

P. F. V.

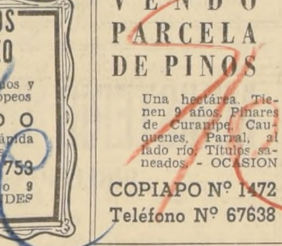


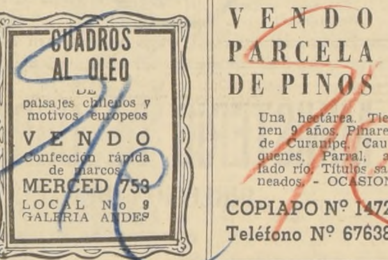
Señorita Carla Piazza Maritano



BAUTIZO.— Ha sido bautizado Nelson Guillermo, hijo de don Nelson Silva y señora Teresa Ramírez de Silva. Fueron sus padrinos don Oscar Cortés Pizarro y señora Elena Pulgar de Cortés.







ANTEOJOS
RODOLFO
HAMMERSLEY
SANTIAGO
AGUSTINAS 1090 ESQ. BANDERA
TEL: 88075 · CASILLA 3898



DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

CONCURSO PARA INSPECTORES

Se pone en conocimiento de los postulantes al Concurso para Inspectores de Impuestos Internos, que las nóminas de preseleccionados, de acuerdo a los antecedentes respectivos, se encuentran a disposición de los interesados en el Departamento del Personal, quinto piso, del Ministerio de Hacienda.

Para la entrevista personal a la que deben concurrir los postulantes preseleccionados, se han enviado cartas certificadas, a fin de que se presenten en las ciudades y fechas que se indican a continuación:

Ciudades	Direcciones	Fechas de las entrevistas
ANTOFAGASTA.—	Administración de Zona.—	10 de enero de 1964.

Deben presentarse los concursantes domiciliados en: Arica, Iquique, Antofagasta, Copiapó, Vallenar y Pica.

VALPARAISO.—	Administración de Zona.—	8, 9 y 10 de enero de 1964.

Deben presentarse los concursantes domiciliados en: La Serena, Coquimbo, Ovalle, Illapel, Valparaíso, Viña del Mar, Villa Alemana, Los Andes, Quillota, San Felipe y Quilpué.

SANTIAGO.—	Departamento del Personal.—	6 al 11 de enero de 1964.

Quinto piso Ministerio de Hacienda. Deben presentarse los concursantes domiciliados en: Santiago, Punta Arenas, Coihaique, Talca, San Javier, Molina, Curicó, Linares, Curepto, San Bernardo, Puente Alto, Rancagua y San Fernando.

CONCEPCION.—	Administración de Zona.—	9 y 10 de enero de 1964.

Deben presentarse los concursantes domiciliados en: Chillán, Bulnes, San Carlos, Concepción, Los Angeles, Talcahuano y Chiguayante.

VALDIVIA.—	Administración de Zona. —	9 y 10 de enero de 1964.

Deben presentarse los concursantes domiciliados en: Temuco, Victoria, Loncoche, Cherquenco, Vilcún, Mulchén, Traiguén, Collipulli, Lautaro, Valdivia, Osorno y Puerto Montt.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

GUIA DEL ESPECTADOR

ROCK HUDSON EN LA 2a. SEMANA DE AGUILAS AL ACECHO EN EL ASTOR



ROCK HUDSON es la figura estelar de AGUILAS AL ACECHO, la joya en tecnicolor de Universal que triunfa en el Astor en segunda semana y con censura mayores y menores.

"ECLIPSE", QUE SE EXHIBE EN EL CINE PACIFICO, LA SEGUNDA PELICULA DEL AÑO ENTRE LOS 349 FILMS QUE SE ESTRENARON



La fotografía pertenece a "ECLIPSE", la joya francesa de Antonioni, que se está proyectando en el cine Pacífico y que la revista "Ercilla" la coloca como la segunda entre las 349 películas que se estrenaron en 1963. Los intérpretes: Alain Delon y Mónica Vitti.

TEATROS

MONEDA, Estado 82 (31477).— 19 y 22 horas: Compañía Leguía - Córdoba. En tiempos de don Arturo.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657). — 19, 21.30 y 23.30: Compañía de Revistas Humoresque.
OPERA, Huérfanos 837 (3017).— 19, 21.40 y 23.25 horas: Compañía de Revistas Bim Bam Bum.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606).— 19.45 y 22.45: Compañía de Revistas Picaresque.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 14, 16.15, 18.45 y 22: Aguilas al acecho. Menores.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22: Enigma entre cenizas. Policial. Inglesa. 18 años.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45, 19.10 y 22.15 horas: La casa embrujada. 14 años.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— 14, 16.15, 19 y 22: Carnaval en el bosque. EE. UU. Aventuras. Menores.
CINE ESPAÑA, Estado y Huérfanos: 14, 16.15, 19 y 22 horas: Siempre es Domingo.
DANTE, J. Washington 26 (494359). — 15, 19 y 22: Sodoma y Gomorra, 18 años.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 14 30, 16.15, 18.45 y 22: Proa al sol. Menores.
EGAÑA, Los Guindos 8368 (471026). — 19 y 22 horas: La lista de Adrián Messenger. EE. UU. Suspenso, 14 años.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 19.15 y 22.15: Secretos de casadas. EE. UU. Comedia. 18 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 15, 18.45 y 22.15 horas: La vuelta al mundo en ochenta días. Menores.
HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 14.45, 18.30 y 22: Rififí en Tokio. EE. UU. Policial. 18 años.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Il Sorpasso. Italiana, Cómica, 21 años.
KING, Huérfanos 840 (32838). — 14, 16.30, 19 y 22 horas: La casa embrujada. EE. UU., suspenso. 14 años.
LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— Espía por mandato. EE. UU. acción. 18 años.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116). — 18.30 y 22.15 horas: Spartacus.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 14, 19 y 22 horas: Salvattore Guiliano. Italiana. 14 años.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 15, 18.45 y 22.15 horas: El niño y el delfín. EE. UU. aventuras, Men.
METRO, Bandera 137 (83361). — 13.30, 16, 19 y 22 horas: La casa embrujada. 14 años.
NILO, Monjitas 879 (392078). — Rififí en Tokío. EE. UU., policial. 18 años.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: rififí entre los hombres. EE. UU. policial. 18 años.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) 13.45. 16, 19 y 22 horas: Eclipse 18 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: La lista de Adrián Messenger, EE. UU., suspenso, 14 años.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 18.15 y 22 horas: El cuervo, EE. UU., suspenso, 14 años.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 — (36097).— 19 y 22: Pasiones secretas.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144) —15, 19 y 22 horas: El indomable. 21 años.
SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718). — 14.30, 18.30 y 22 horas: La conquista del Oeste. (CINERAMA).
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). —13.30, 17.45 y 22 horas: Cleopatra. 18 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254).— El día más largo del siglo. Odio insaciable.
A. ALESSANDRI, Avenida Bernardo O'Higgins 2879 (96848).— El día más largo del siglo. La torre del misterio. La fragata infernal.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Un día con el diablo. El rata Un tiro en la noche.
ALHAMBRA, San Pablo N.o 1160 (90527).— Los jóvenes intrépidos. El rata. Los tramposos.
AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Suerte de Dios. El castillo del ogro. El hijo del diablo. 5.o Camino de Oregón.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Los tres chiflados en órbita. Matar para vivir. Requiem para un luchador.
AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Bucaneros del Caribe. Balas y carcajadas.
AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455). — Detrás del amor. Su consigna era el valor. Casino de Paris.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Los últimos días de Pompeya. Viaje en globo.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Turno para morir. Detrás del amor. Las hazañas del cabo Ash.
CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Los amantes deben aprender. Amarte fue pecado.
CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 1251 (86685).— Chicas, chicas y más chicas. Que me importa el dinero.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Amores a pleno sol. Francesa. Drama. 21 años.
CINELANDIA, Puenet 540 (67532). — El gran circo Chamorro. El rey de las pistolas.
CITY, Agustinas 1022 (66687). — El robo más grande del siglo. 15 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— El pasado es mejor. Los jóvenes rebeldes. El jinete negro.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Siete gladiadores. EE. UU. Acción. 14 años.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Balcón de la Luna. Suerte te dé Dios. Una joven de 16 años.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — Scaramouche. Un día con el diablo. Diario de un delator.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Hércules sin cadenas. David y Goliath. Jinetes peligrosos.
FLORIDA, Estado 226 (34289). — La cenicienta. EE. UU. Dibujos animados. Menores.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— La mujer apache. Hombres sin credo. Los comandos.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— El día más largo del siglo. La legión de los Césares.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Recordarás a Viena. EE. UU. Menores.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Turno para morir. Su consigna era el valor. Odisea desnuda.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Un verano de amor. El fin del rey del crimen. Reto de la muerte.
LAUTARO, Carmen Mena 602. — El espectáculo más grande del mundo. Tuya hasta la muerte.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (36127). — Los jóvenes rebeldes. El jinete negro. El pasado es mejor.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181).— Destinos fatales. Scaramouche. Kid Galahad.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— El espectáculo más grande del mundo. Nido de espías.
MADRID, Chacabuco 32.C (93657). — Pistolas de la frontera. Sabor a miel. El déspota sanguinario.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Allá en el rancho grande. Pobre del pobre. De hombre a hombre.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— El pozo de las tres verdades. El cínico.
MAYO, Monjitas 879 (391201). — El león de Castilla. Museo de cera.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464). — El capitán Búfalo. Billy, el temerario. El milagro.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — El milagro. El capitán Búfalo. Billy, el temerario.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845).— Dos son culpables. Perro mundo. El satánico doctor NO.
MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555). — El lunático. El rata. Barrabás.
NACIONAL: Independencia 801 (370594).— Su consigna era el valor. Damón y Pitias. Motín de carga humana.
NORMANDIE: Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749).— Noche y Día. De amor también se muere.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86029). — De hombre a hombre. Allá en el rancho grande. Pobre del pobre.
PALMILLA: Pedro Fontova 5021.— Los hijos de Amapolo. Pistolas de la frontera. Sinuhé, el egipcio.
PORTUGAL: Diez de Julio 252 (34816).— El rey de las pistolas. El gran circo Chamorro.
PRAT: San Diego 2117 (50754). — Nicki, el perro salvaje. Papá va al colegio. Jóvenes y rebeldes.
REAL, Compañía 1040 (65555). — Jason y los Argonautas. EE. UU. aventuras. Men.
RECOLETA: Recoleta 597 (373133) — Papá va al colegio. Barrabás. Nicki, el perro salvaje.
REPUBLICA: República N.o 239 (93613).— El satánico doctor NO. Dos son culpables. Kid Galahad.
RIO: Monjitas 743 (33550).— El americano feo. Los pájaros.
RITZ: San Antonio 50 (380613).— Las explotadoras. Frutos del arroyo. 21 años.
RIVIERA: Diagonal Cervantes 802 (36093).— El trueno entre las hojas. Laura desnuda.
ROMA: San Diego 236 (67258).— Chicas, chicas y más chicas. Que me importa el dinero.
ROXY: Huérfanos 1055 (80809).— El castillo de los monstruos. EE. UU. Suspenso. 14 años.
SAN ANTONIO: San Antonio 255 (33605).— Boulevard. 21 años.
SAN DIEGO: San Diego 612 81093).— Los últimos días de Pompeya. Viaje en globo.
SAN MARTIN: Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Los pájaros. El americano feo.
SAN MIGUEL: Euclides N.o 1202 (51262).— El balcón de la Luna. Barrabás. Suerte te dé Dios.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103). — La espada del conquistador. Almas perdidas. Ven a volar conmigo.
SANTIAGO: Merced 829 (32888).— Camino de la horca. 18 años.
SAO PAULO: Merced 772 (397946). — Cualquiera puede ganar. Francesa, policial, 21 años.
SEPTIEMBRE: San Dionisio 2565 (94321).— Allá en el rancho grande. Pobre del pobre. De hombre a hombre.
SUR: San Diego 935 (61524). — El día más largo del siglo. Odio insaciable.
TIVOLI: Huérfanos 757 (30611).— Bocaccio 70.
TOESCA, Huérfanos 1313 (53289). —Las parisienses. Manón angel perverso.
VALENCIA, Independencia 2159 370288).— El profesor distraído. Barrabas. Niki, el perro salvaje.
VENECIA, Castro 130 (80336). — Scaramouche. La patrulla fantasma. Secuestrado.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (4499704).— Monstruos de fuego. Los invasores. Hércules sin cadenas.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) —El cid.
YORK, Ahumada 166 (66687). — Monolandia, festival de dibujos animados.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Destinos fatales. Viva Zapata.
CERVANTES (San Antonio). — Bodas sangrientas. Los pájaros.
MAIPU, 5 de Abril 19 (571530).— Maipú. — Los fugitivos del Zahrain. El jinete negro. Pueblo sin compasión.
MUNICIPAL (Peñaflor).— Un tiro en la noche. Jóvenes y rebeldes.
MUNICIPAL (San Bernardo). — Los falsos héroes. Asesino y amante.
NACIONAL (Puente Alto).— Vamos a la feria. Los tres chiflados en órbita. El príncipe y el mendigo.
PLAZA (Puente Alto).— Mujeres en la noche. Cosecha de odio.
PLAZA (Talagante). — El precio de la traición. Revólver en guardia. 3a. Camino de Oregón.
SANTIAGO (San Bernardo).— Yo creo en tí. Cualquiera puede ganar.
ALHUE (Población Dávila).— Tres vidas errantes. El árbol de la horca. Pobre del pobre.
NAVIA (Fono 93422). — Un ídolo en apuros. Kid Galanad. Perro mundo.

El Teatro en 1963

por NATHANAEL YAÑEZ SILVA

De entre lo nacional, sólo, a mi juicio, una obra llamó la atención, acaso por su rareza, su identidad tan personal, y ésta fue en el teatro de la Comedia, grupo Ictus, la de Jorge Díaz, titulada "El lugar donde mueren los mamíferos", cuya índole es absolutamente sarcástica, mordaz, irónica a veces, y cuyo primer acto tiene, dentro de esas condiciones de mordacidad social, gracia e ingenio, pero decae enormemente en el segundo acto (son sólo dos), porque se hace confusa, mal hecha, y no deja en claro la idea que tuvo el autor al escribirla, tocando a veces el mal gusto o la chabacanería.

A mi juicio, es muy superior, por su espiritualidad, "El Velero en la botella", donde hay una chispa de ensueño, y de cosa noble.

La otra obra, también en dos cuadros, o actos, fue la de Benjamín Morgado, representada en la sala Talía, y titulada "Alguien viene de lejos", en la cual hay una clara idea de tragedia íntima, que el público supo apreciar.

Se ve en dicha comedia que no hay la intención de hacer una obra completa, sino una especie de boceto, muy interesante, de todo aquello, lo que consiguió el autor.

Esta comedia, o boceto de tal, fue el principio de una labor que prometió la SATCH a los autores en una circular en que les advertía que sus obras iban a ponerse en forma perfecta, con buenos actores y una excelente presentación. Pero todo quedó en nada, sin que nadie haya dado explicación a los autores de por qué no se llevó a la práctica la bella idea que la sociedad SATCH había comunicado a sus consocios.

En cambio, se dieron muchas conferencias, en las cuales cada autor contó la manera cómo había entrado al teatro, su desarrollo, anécdotas, etcétera, alugnas de las cuales fueron muy interesantes, y que terminaron, hace apenas quince días.

No asistí a todas ellas, por motivos de salud, pero las que oí, de las que escribí en esta misma sección, con el título de **Teatrografías**, que era el que se les daba, fueron muy interesantes, para dar a conocer la personalidad íntima de algunos autores.

El Teatro ITUCH (Antonio Varas) anunció a mediados de año, con muchas campanillas, el estreno de Bertold Brecht, titulado "El Círculo de Tiza Caucasiano", para cuya dirección se importó a Chile, sin haber necesidad alguna, al señor Atahualpa del Cioppo, que dirigió aquella obra, cuya duración en el teatro Antonio Varas era de tres horas consecutivas, longitud que va en contra de la salud de cualquiera concurrencia, por aguante que ésta tenga.

La obra no gustó, por más que se la mantuvo en el cartel, cosa que le es fácil hacer al ITUCH, por ser teatro subvencionado; porque de otra forma, la obra se habría sacado a los quince días, a lo más. El director importado, cayó en la puesta en escena en dos errores enormes, que nosotros, en nuestra crítica, se los marcamos. No hubo lucimiento para nadie de interpretación.

El Teatro de Ensayo, de la Católica, tuvo un gran lucimiento, con "El Avaro" y con la obra, de Acevedo Hernández, "Arbol Viejo".

Ultimo Film de Ingmar Bergman Suscitó Escándalo en Suecia y Será Censurado

GOTEBORG (ANSA).— "El silencio", de Ingmar Bergman, film que por su audacia suscitó gran escándalo en Suecia, podrá ser exhibido fuera del país. Ingmar Bergman decidió autorizar algunos cortes, de acuerdo con las leyes de los países compradores. Es la primera vez que el gran director sueco acepta una determinación semejante a las censuras internacionales. "La fuente de la doncella", por ejemplo, no se exhibió todavía en Finlandia, porque Bergman no quiso que se practicaran los cortes solicitados por la censura sueca. Para "El Silencio", la empresa productora Swenska Filminsdustri, h... ...ado realizar una versión especial para la exportación, pero luego dejó de lado esta idea. Bergman afirma que permitirá algunos cortes, pero "dentro de ciertos límites".

FUE POSTERGADO FESTIVAL CORAL EN VALPARAISO

Hasta mayo del presente año se postergó el Festival Coral Universitario que la Asociación Coral chilena iba a realizar en Valparaíso los días 4, 5 y 6 de enero.

En esta ocasión iba a participar el coro de la Universidad de Chile, de la Universidad de Concepción, de la Santa María y de la Austral de Valdivia.

"LOS CONDENADOS DE ALT[ONA]" UN DRAMA CONTROVERSIAL, CON S[OFIA] LOREN, MAXIMILIAN SCHELL, FRE[DRIC] MARCH Y ROBERT WAGNER

Un gran reparto, dirigido por el brillante Vittorio de Sica, actúa en "LOS CONDENADOS DE ALTONA", inspirada en la famosa obra teatral de Jean-Paul Sartre. Esta nueva producción de la 20th Century-Fox, rodada en Alemania, con un reparto internacional, ha encontrado fuerte oposición de parte de la censura alemana, que sólo permitió su exhibición después de haber eliminado [...] de escenas desfav[...] aquel país. La p[...] presentada, en su [...] partir del jueves [...] nes Metro, Plaza [...] con censura para [...] 18 años.

En el grabado, [...] a quien Maximi[...] amenaza de es[...] una escena de "Lo[s Condena]dos de Altona".

"LA PERGOLA DE LAS FL[ORES]" HOY SABADO 4 INAU[GURA] TEMPORADA DE VE[RANO]

En funciones de vermut a las 7 y noche a las 10 [...] de Ensayo de la Universidad Católica inicia la [...] rada en Santiago de la exitosa comedia musical [...] escenario del TEATRO CAUPOLICAN.





Sin lugar a dudas, la exitosa comedia musical chilena "La Pérgola de las Flores", de Isidora Aguirre y Pancho Flores del Campo, es el más grande éxito teatral de los últimos años en Chile.

Su amplia aceptación en todos los sectores nacionales y en cumplimiento a numerosas peticiones, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica decidió representarla en una última temporada en Santiago en el popular Teatro Caupolic[án].

"La Pérgola [de las Flo]res" inicia hoy [...] de verano, ofrec[iendo es]pectáculos: verm[ut y] noche a las 1[0] también dos fun[cio]nes a jueves act[...] gola" únicamente noche a las 10. L[...] están a la venta [...] de la mañana. [Telé]fonos 85912 y 8[...]

REFRESCANTES SALUDOS

La Boite Santiago nos ha llegado una tarjeta para nuestros lectores, adornada por la anatómica presencia de Lilian, una de las más jóvenes y promisorias ...es que se presentan en el "harem" de "Papito" Safatle. Sin duda ningún lector nos habría perdonado que la hubiésemos guardado sin darla a conocer a los interesados (Foto Rodríguez Peña)

"Mía es la Venganza", de Arellano Marín se estrena hoy en el Camilo Henríquez

Esteban Serrador, Malú Gatica, Rafael Frontaura, Jorge Quevedo y Delfina Fuentes forman parte del extraordinario elenco.

Manuel Arellano Marín ha reunido un elenco como no se veía desde hace muchos años en Chile: Esteban Serrador, Malú Gatica, Rafael Frontaura, Jorge Quevedo, Delfina Fuentes, Victoria Duval, Eduardo Hardy, Maité Fernández y José Ramírez lo completan. El extraordinario actor cómico Manolo González trata de arreglar sus contratos para participar en este estreno que causará sensación.

ESTEBAN SERRADOR

Después de una de las más brillantes carreras teatrales que ha celebrado un actor de habla española, Serrador es disputado en España y Argentina. Lo contrató la empresa de "La Cañada" el mismo día que terminaba su actuación en Buenos Aires y Mar del Palta, después de presentar y dirigir al Teatro Nacional Argentino en "Una mujer sin importancia" de Wilde, "El caballero de Olmedo" y otras obras.

El Teatro Colón quiso contratarlo para que dirigiera el "Zoo de Cristal", de Tennessee Williams; pero Serrador con sus muchos deseos de venir a Chile y después de leer la obra de Arellano "Mía es la venganza", se decidió por el viaje a Santiago.

Ha debido postergar también su jira a España con Eva Congé, para debutar y hacer una larga temporada en Madrid.

DOS OBRAS NACIONALES MAS

Los deseos de Arellano Marín, que dirige la compañía que dará "Mía es la venganza", son presentar dos interesantísimas obras nacionales: una de Rafael Frontaura, cuyo título no se ha resuelto aún, que es de gran fuerza dramática y enfoca, al través de un análisis de la Censura Cinematográfica, una cruda sátira a la sociedad moderna; la otra es "Las malas tierras", de Diego Muñoz, obra campesina de extraordinaria belleza, en la que el conocido escritor, con gran nobleza de estilo, presenta la tragedia de los desposeídos de la tierra.

"Mis deseos son —expresa Arellano— hacer teatro chileno, de calidad. Ya lo han probado los teatros de ensayo y el TEUC; existe una dramaturgia chilena que aguarda ansiosa la hora de darse a conocer. Si logro suerte en la empresa, proseguiremos."

El director-autor está muy contento de sus intérpretes: cree que Malú Gatica dará a conocer cualidades insospechadas; ella es la protagonista de la obra: una mujer de gran mundo, que tiene la oportunidad de recorrer toda la gama del juego teatral.

El tema en sí es de extraordinario suspenso: narra la historia de dos seres que se aman y que se ven envueltos en un torbellino de pasiones y de crimen, al cual asisten estupefactos y desarmados.

El resto del elenco no necesita mayores comentarios: Rafael Frontaura, Quevedo, Delfina Fuentes y Victoria Duval son por demás conocidos. Arellano afirma haber descubierto un actor nuevo, Eduardo Hardy, que tiene un papel muy importante y que lo desempeña en forma asombrosa por la naturalidad y humanidad que presta a su personaje. Maité Fernández, que se había distinguido en el Teatro Arlequín Bancario, tiene oportunidad de trabajar y lucirse frente a actores de la categoría y envergadura que la acompañan.



MALU GATICA

"Beldades Nocturnas", de René Clair, exhibe desde hoy Cineteca Universitaria

La Cineteca Universitaria presenta a partir de hoy día sábado, en el Teatro Bulnes (Avenida Bulnes 188), la producción franco-italiana "Beldades Nocturnas", del talentoso director francés, René Clair, quien fuera uno de los grandes realizadores de la década del 30 y de quien hemos visto también dos excelentes películas, como "La Belleza del Diablo" y "Puerta de Lilas".

"Beldades Nocturnas" tiene como protagonistas al gran actor francés Gérard Philippe, a Gina Lollobrigida y Martine Carol.

Conjuntamente, se exhibe el documental de marionetas "El Diablo pícaro".

El nuevo horario de las funciones del Teatro Bulnes es el siguiente:

Lunes y miércoles, a las 19 horas.

Sábados, a las 19 y 22 horas.

Domingos, a las 19 y 22 horas.

...LINI Y ANTONIONI COMIENZAN EL AÑO ...PARANDO LA FILMACION DE DOS CINTAS

...habla en Italia del film que Antonioni prepara en Ravenna, de trama ...amática, pero sin "incomunicabilidad". Mónica Vitti será de nuevo la ...ura central. Fellini comienza a filmar en enero, pero no dice nada de su cinta. Un film de Rosi es polemizado.

...A (ANSA). Especial de ...Jacchia.— Federico Fellini, quien encontré en los ...sados, me dijo que, ...principios de 1964 empe... rodar un nuevo film. ...so decirme nada más ...cuanto a la fecha ha ...tegórico y esto significa ...el volcán de las erup... llamadas "La dolce vi... 8 1/2" está de nuevo en ...ón. Empieza, pues, una ...excitante.

...ONIONI EN COLOR

...ismo podría decirse pa... nuevo film de Michelan... Antonioni. Ante todo ...junto a Fellini, es el ...blemático director del ...e italiano, y, además ...afronta por primera ...olor. Tómese en cuen... Antonioni, al hablar por primera vez del film, lo tituló "Celeste y verde" y después, reformado el guión, dijo que iba a titularlo "El desierto rojo". Evidentemente razona en base a "leit-motives" cromáticos, considerando el color como elemento expresivo, visual, de hechos interiores. Además "los personajes del nuevo film —son palabras suyas— serán del todo normales y comunes, a diferencia de los de films como "El Eclipse", su drama no será el de la incomunicabilidad, la alienación, etc... sino problemas comunes, de un hombre y una mujer en un punto determinado de Italia, la zona de Ravenna, donde se plantean agudamente los contrastes y contradicciones entre una sociedad tradicional y la reciente industrialización.

ESPERAR Y VER

¿Un Antonioni social? ¿Un desarrollo del sentido de la extroversión por parte de un apasionado de psicología de la soledad? No estamos seguros de ello. De todos modos tratándose de un director tan enigmático, en el período de gestación de un film, no nos queda más que esperar para ver. La protagonista femenina de "El desierto rojo" —y el color no tiene nada que ver con las tendencias políticas de la región donde el film se ambienta— será Mónica Vitti. Se filma en Ravenna y se dará término al rodaje a comienzos de la próxima temporada de verano, entre filmación en exterior, en interior y procesos de laboratorio.

MUCHOS CORTES

Mientras tanto los italianos discuten "Il disprezzo" que Jean Luc Godard realizó basándose en el libro de Alberto Moravia. Como se sabe el realizador ha negado firmar o considerarse autor cabal del film, debido a los cortes que se practicaron en la versión italiana. Ha rehecho algunas escenas en París para la versión que será vista en Francia. El aviso publicitario del film muestra a Brigitte sin ropa —en un dibujo se entiende— y llama la atención de los lectores de diarios italianos. Todavía es temprano para decir si el film tendrá el éxito de taquilla que se predijo para él.

FILM POLEMICO

Otro film italiano, "Las manos sobre la ciudad" de Franco Rosi, ha despertado fuertes polémicas. El film denuncia la especulación edilicia y la complicidad que encuentra en ciertas administraciones comunales. Enfoca la rebelión popular a ciertas especulaciones y la represión que la sofoca. Muestra como ciertos organismos estatales, por simples malentendidos, llegan a estar del lado de los especuladores. El film tuvo el premio máximo en Venecia, provocó la denuncia de un alto funcionario de policía en Milán, por una secuencia que muestra un ataque policial a un grupo de manifestantes. La justicia dictaminó la nulidad del procedimiento pero no se puede descartar que el film pueda tener otros inconvenientes.

"NO SE ASUSTEN"

Otro film italiano, "I compagni", de Mario Monicelli (el realizador de "La Grande Guerra" con Alberto Sordi y "I soliti ignoti", con Vittorio Gassman) ha figurado entre los elementos emotivos y sentimentales del 35.o Congreso Italiano del Partido Socialista, la asamblea de la que se dijo que hubiera podido salir un gobierno italiano con la participación determinante de los socialistas. El film evoca una de las primeras huelgas en Italia a principios de siglo. Fue proyectado en el palacio romano de los congresos, dónde se realizaba la reunión del Partido Socialista, dirigido por Pietro Nenni. Hizo llorar de emoción a muchos congresistas de cabello blanco. "No se asusten —rezan los carteles y avisos publicitarios del film—, no es un film subversivo. Es un film divertido y apasionante". Y dominando el cartel aparecía Marcello Mastroianni, el protagonista, ídolo común de las proletarias y de las ricas señoras.

...O FELLINI, el gran realizador italiano, da instruc... Claudia Cardinale, en su más reciente película, ...2", que pronto veremos en el cine Ducal.

MONICA VITTI, heroína de todas las cintas de Antonioni, en una escena de "Eclipse", junto a Alain Delon.



El sobrio actor norteamericano Rod Steiger, en una escena del film de Francesco Rosi, "Las Manos sobre la ciudad", ganador del Gran Premio en el último Festival de Venecia, y que ha originado fuertes polémicas en Italia.

¿ACEPTARA IRMA?



Los personajes del grabado son Jack Lemmon y Shirley Mac Laine, él es un paco "franco" y ella, "Irma la Douce", compañera de la noche, a quien trata de convencer... "Irma la Douce", otra obra maestra de Billy Wilder, el creador de "Una Eva y dos Adanes" y "Piso de Soltero", nos entrega esta nueva colosal comedia en technicolor y que fue aprobada para mayores de 21. Se estrenará desde el próximo martes, simultáneamente, en los cines Central, Huérfanos, Oriente y El Golf.

Balance radial 1963

por TEGOBI

Mil novecientos sesenta y tres no se caracterizó especialmente por marcados progresos en la radiotelefonía, y la sintonía no varió espectacularmente entre las radios que tradicionalmente ocupan los primeros lugares, ni de los programas que vienen acaparando auditores desde hace algunos años.

En un rápido balance destacamos lo positivo dentro del año radial que termina:

EL MAS COMPLETO PROGRAMA PERIODISTICO: "El Correo de Minería".

EL MAS INTERESANTE Y ORIGINAL: "Frente a Frente", dirigido por Rafael Otero, en Radio Balmaceda.

EL MEJOR SHOW MUSICAL: "El Show Efervescente de Yastá", en Radio Corporación. El ritmo con que esta montado hace que incluso los avisos adquieran calidad y vivacidad, al estilo norteamericano.

EL MEJOR PROGRAMA DE DISCOS: "Discomanía", dirigido por Ricardo García, en Minería.

EL MEJOR RELATOR DEPORTIVO: Gustavo Aguirre.

EL MEJOR COMENTARISTA: Preferimos oír música.

EL MEJOR PROGRAMA HUMORISTICO: "Hogar, Dulce Hogar", en Radio Portales.

EL MEJOR LOCUTOR: Jorge Agliati.

EL MEJOR NOTICIARIO: "Cemento Melón", en La Voz de Chile.

EL MEJOR COMENTARISTA POLITICO: Luis Hernández Parker.

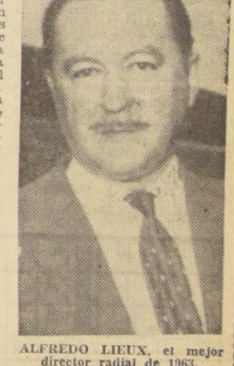
LA MEJOR VISITA: El humorista Gila, en Radio Minería.

LOS MEJORES PROGRAMAS MUSICALES: Radios "Andrés Bello" y "La Reina". Desgraciadamente, las emisoras que se dedican a la música selecta tienen la mala costumbre de dedicarle los mismos horarios a la ópera, y los que no gustan del género, se ven obligados a escuchar twists, fútbol o llorosos radioteatros. La buena idea de mantener programas nocturnos con música de calidad, es uno de los puntos positivos de 1963.

LA MEJOR EMISORA: Radio Minería de Antofagasta. Aunque esta afirmación parezca descabellada, la nueva emisora, que dirige Alfredo Lieux, que en menos de una semana conquistó la sintonía de Antofagasta, y de un gran sector del Norte Grande, es, sin duda, la más ágil de las emisoras chilenas, lo que debe atribuirse en parte a que la dirección artística y la gerencia comercial están en una sola mano.

A esta radio se debe la iniciativa del Festival de la Canción "Despertó Antofagasta", y la transmisión completa del Primer Festival de Coros, efectuado en la ciudad nortina.

Las diarias iniciativas tomadas por Minería de Antofagasta, en pro de la comunidad, la han convertido en el auténtico órgano de expresión de la provincia.



ALFREDO LIEUX, el mejor director radial de 1963.

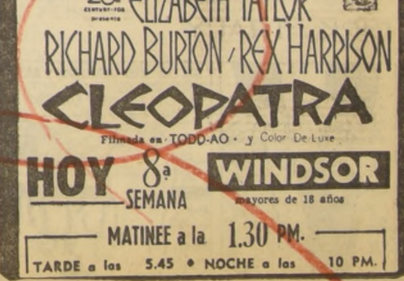
EL MEJOR DIRECTOR: Alfredo Lieux.

EL PEOR PROGRAMA: El radioteatro cubano "La Rebelión de la Juventud", que Radio Portales insiste en transmitir, pese a las órdenes impartidas por la Dirección de Informaciones a la ARCHI. Además de estar escritos con el más rebuscado mal gusto, estos radioteatros importados quitan trabajo a los artistas nacionales.

LO MAS NEGATIVO: La proliferación de "disc-jockeys", a toda hora y en todas las emisoras, diciendo las mismas cosas sobre los mismos discos, e imitándose unos a otros.

LO MAS CRITICABLE: El "golpe" periodístico del programa "La sobremesa de los Duendes", de Radio "Nuevo Mundo", que faltando a un pacto que siempre se había respetado, dio a conocer anticipadamente partes del texto del Mensaje de Año Nuevo del Presidente Alessandri. Texto que estaba en poder de periodistas de todas las demás radios y diarios.





LA NACION

SABADO 4 DE ENERO DE 19[...] — SANTIAGO DE CHI[LE]

TRES MIL VOLUMENES Y 1.500 FOLLETOS SERAN REMATADOS EN 40 MIL ESCUDOS

Hay numerosos incunables junto a libros de ciencia y literatura actual.

Tres mil quinientos volúmenes, algunos raros ejemplares y más de 1.500 folletos de una calidad igual a la de los libros, serán rematados por la Casa Balmaceda durante los días 8 al 10 del presente mes, en Santa Lucía 382, piso 6.o. Es la biblioteca privada del ex Ministro de Estado y médico, Dr. Eugenio Suárez Herreros, quien por motivos familiares se radicará en Estados Unidos.

En una conferencia de prensa ofrecida ayer por el martillero Jorge Balmaceda Alamos, los adjetivos que adornan los avisos de remates: Espléndido, maravilloso, magnífico, fueron dejados a un lado.

La biblioteca reunida durante 40 años por el Dr. Suárez, no necesita superlativos.

"Es raro encontrar reunidos en una casa particular tan extenso número de libros que abarcan diversas culturas humanísticas", dijo el señor Balmaceda a los periodistas reunidos en conferencia de prensa. Su escueto anuncio era el homenaje a la biblioteca que se rematará.

Tres inmensas salas, despojadas de todo mueble, no parecían vacías pues sus paredes estaban tapizadas del mejor compañero del ser humano: los libros.

Desde los incunables editados en 1500, hasta los escritos políticos de nuestros días están ahí reunidos esperando al mejor postor. La biblioteca es el resultado de 30 viajes a Europa coleccionando volúmenes en remates y en anticuarios; y cuarenta años de dedicación a la cultura en general.

NO HAY MINIMUN DE PRECIO

Fuera de lo espectacular que significa la biblioteca privada más completa que se remata en los últimos 25 años, en Chile, el que los volúmenes no tengan un minimun de precio, pone a esta subasta al alcance de todos.

"La biblioteca del señor Suárez se caracteriza por curiosidades bibliográficas como obras agotadas de Vicuña Mackenna, Encina, Andrés Bello, José Toribio Medina, Sebastián Humboldt, Agustín Edwards, las obras completas de Claudio en edición de Panckouke, París, 1830, que consta de 176 volúmenes, y otras curiosidades literarias, hoy imposibles de conseguir —informó el martillero Jorge Balmaceda.

Entre los tomos que están listos para cambiar de dueño, se encuentran la escasa obra del Padre Ovalle: "Relaciones del Reyno de Chile", publicada en primera edición en Italia en 1644. También están los archivos de Guillermo Matta, de actualidad con el centenario del Partido Radical. Este consta de cartas y comentarios políticos y románticos, escritos con su puño y letra, sobre los importantes acontecimientos de su época.



OSVALDO WELCH, de la Biblioteca del Congreso Nacional, catalogador de la biblioteca del Dr. Eugenio Suárez —a la izquierda—, y Jorge Balmaceda Alamos, martillero, quien estará a cargo del remate.

VEINTICINCO DIAS SOLO PARA CATALOGAR LA BIBLIOTECA

Osvaldo Welch, de la Biblioteca del Congreso Nacional se encargó de catalogar la biblioteca que se rematará en dos sesiones diarias: a las 18 y 22 horas, de los días 8, 9 y 10 del presente.

"Demoré veinticinco días en separar y catalogar la biblioteca. Al comienzo quedé impresionado con la calidad de los libros, a pesar de mi constante trabajo con ellos —relata con sinceridad—. Un tomo sobre Versailles me impresionó de tal manera, que demoré dos horas en examinarlo. Después me di cuenta que no podía seguir asombrándome, y aunque tuviera una maravilla en mis manos, no podía permitirme el lujo de hojearlo a gusto."

En total, la biblioteca del señor Suárez demoró casi 50 días en ser separada en lotes de tomos de la misma especialidad para ser subastada al público. La Casa Balmaceda confeccionó un catálogo bien impreso que entregó y vendió al público interesado por los libros que se vendían. Estos serán exhibidos desde el próximo lunes a las 16 horas en Santa Lucía 382, piso 6.o. Para examinarlos es necesario solicitar una tarjeta de invitación en la Casa Balmaceda, que se repartirán hoy, mañana y el próximo lunes, antes de mediodía.

UN MANUSCRITO QUE PUEDE CAMBIAR LA HISTORIA

La Biblioteca Nacional tiene en imprenta una reedición del libro de Fray Melchior Martínez sobre la Revolución en Chile en 1810, escrito desde el punto de vista realista, y publicado por última vez a comienzos de este siglo.

Entre los notables volúmenes de la biblioteca del señor Suárez figura un libro manuscrito por el mismo Fray Melchior Martínez, que el erudito chileno adquirió en Sevilla. Este contiene algunos datos que pueden cambiar la historia de la Independencia. El valor de este volumen es incalculable.

Aunque el martillero Jorge Balmaceda ha recibido varias ofertas de particulares para comprar 40 ó más lotes de libros, se ha negado a hacerlo.

"No quiero defraudar al público que se ha interesado vivamente por este remate sin mínimo. Esperamos que esta colección extraordinaria encuentre nuevos dueños que sepan apreciar la dedicación de toda una vida de un culto bibliográfico. Si el público no es capaz de hacer un sacrificio económico para obtener los libros de cultura, imposibles de conseguir hoy, será la Biblioteca Nacional la que les ofrecerá la oportunidad de leerlos", declaró el martillero.

La visita minuciosa del Director de Bibliotecas, Archivos y Museos, Guillermo Feliú Cruz, hace suponer que él debe estar deseoso de conseguir el dinero necesario para incrementar la Biblioteca Nacional, con muchos de los lotes de este importante remate, que durante tres días tendrá en suspenso a los chilenos amantes de la cultura.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

1.—Transfiera; ande; filtre; cruce; envíe; apruebe.
5.—Implemento de pesca y caza.
8.—Pase la lija por la madera.
12.—Onice, piedra.
13.—Nombre de una consonante.
14.—Enojos, iracundias.
15.—Una de las Antillas menores (Holandesa).
16.—Acido más oxigenado que el arsenioso.
18.—Que profesa amistad.
20.—Que sufren de obsesión, fem.
21.—Papagaya.
23.—Une con ataduras.
24.—Templadora.
27.—Dios de los musulmanes.
30.—Que goza de buena salud.
31.—Se trasladará.
32.—Licor incoloro, dulce o seco.
33.—Levanta las velas.
34.—Relativo a la anatomía.
36.—Roture la tierra.
37.—(Leandro N). político argentino (1845-1896).
38.—Abundante, copiosa.
42.—Diminutivo de un nombre de mujer.
45.—Inmunizada.
47.—Pastor amado por Galatea y aplastado bajo una roca por Polifemo. Mit.
48.—Ave de rapiña.
49.—Jefe que gobernaba la regencia de Argel.
50.—(Emilio) novelista francés (1840-1902).
51.—Tela gruesa y resistente.
52.—Nombre de mujer.
53.— Mamíferos plantígrados de espeso pelaje.

VERTICAL:

1.—Acción y efecto de posar.
2.—Estado Indochino (Viet-Nam).
3.—Relativo a las Sibilas, fem.
4.—Hexágono.
5.—Acusada, culposa.
6.—Se equivocó.
7.—Se descompone, deshace.
8.—Renglón, raya.
9.—Rizoma de ciertos lirios, usado en perfumería.
10.—Gallo de combate. Yegua de poca alzada.
11.—Pron. demostrativo, masc. pl.
17.—Pron. demost.: existe en un lugar.
19.—Reza, habla en público.
22.—Que es rica, pudiente.
24.—De esta manera.
25.—Cara.
26.—Aféresis de ahora.
27.—Relativo al alma, pl.
28.—Números romanos.
29.—Exponga un manjar a las brasas.
32.—Amago con mala intención.
34.—Labran la tierra.
35.—Onda en el agua.
36.—Acelera.
38.—Figura geomtrica.
39.—En Galicia: palacio.
40.—Icono.
41.—El primer hombre.
43.—Tila, tisana. Col: yema floral del maíz.
44.—Mangos de las tasas.
46.—Persona encargada de criar o educar a un niño.

La "Semana del Mar", para deportistas y público, organizó la Armada Nacional

El litoral comprendido entre Valparaíso y Viña del Mar ha sido escogido por la Superioridad Naval para desarrollar la "Semana del Mar" entre los días 26 de enero y 2 de febrero, con un variado programa.

De acuerdo con una versión de dicha Institución, la "Semana del Mar" ha sido organizada para estimular el desarrollo de los deportes náuticos, ofrecer una oportunidad a sus cultores para que puedan competir ante numeroso público, especialmente veraneantes que se enclentran en ambas ciudades, y fomentar al máximo el turismo en la Ciudad Jardín y dicho puerto.

BUQUES DE GUERRA

El torneo tendrá, asimismo, otro objetivo: servir como un testimonio de aprecio de la Armada a los hombres que en sus horas libres se dedican al cultivo de los deportes náuticos, porque ellos, según la versión, constituyen valiosas reservas para la Institución y, al mismo tiempo, significan eslabones de sólida unión de Chile y el mar. Por tal motivo, se ha dispuesto que buques de la Marina de Guerra efectúen maniobras de navegación lelvando a bordo como invitados a todos los que participan en el torneo.

Por otra parte, la Armada dispuso que, sin perjuicio de los deportes náuticos, el público en general pueda visitar las unidades de la flota. Para este efecto, el domingo 2 de febrero atracarán en sitios especiales un crucero, un submarino y un destructor que tenderán puentes para el libre acceso de las personas que lo deseen. El miércoles 29, en la tarde, embarcaciones menores de la escuadra pasearán a los niños por los alrededores de la bahía. Igualmente, se han programado visitas a la Escuela Naval "Arturo Prat", las Escuelas de Inegniería Naval, de Electrónica y Telecomunicaciones Navales y de Artillería y Torpedos, junto con visitas a el arma de Infantería de Marina.

EJERCICIOS PARA PRUEBAS DE MATEMATICAS EN BACHILLERATO

CEDULARIO N.o 2

1.—Un barco de 10.000 toneladas es subido 5 m. en las exclusas de un canal. a) Calcular en kilo caloría equivalente al trabajo realizado. b) ¿Cuánto carbón (potencia calorífica 9.000 K Cal.) se necesitarían para producir este trabajo?

b) Cuántos CV de potencia desarrolla la caída de agua de un canal que tiene un caudal de 111/4 m³ por minuto si el desnivel es de 20 m.

2.—Explique el fenómeno llamado polarización.

b) Una bobina con núcleo de aire de 25 cm. de largo y 10 cm² de sección tiene 500 espiras. Por ella circula una corriente de 5 A y en un momento dado se le aumenta en 8 A en 0,1 seg. Calcular la variación de flujo y la velocidad de variación de flujo.

3.—Haga un esquema de la lupa y establezca una relación entre el aumento eficaz y la distancia focal de la lupa.

b) Calcular la longitud de onda en el agua de la nota La3 cuya frecuencia es de 435 oscilaciones por segundo si la velocidad de propagación del sonido en el agua es de 1435 [M/SEG]

4.—Qué trabajo se necesita para calentar hasta 100° C, dos litros de agua que están a 20° C. 640.000 Joule.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

1490) En ferias especulan con precios de verduras

Señor Director:

No soy de los que creen que las Ferias Libres deben suprimirse, porque se que a muchas dueñas de casa su funcionamiento les evita largas caminatas para poder abastecerse de productos alimenticios, especialmente de verduras y frutas. Sin embargo, creo que este comercio debe ser fiscalizado con mayor rigor y en forma permanente y no esporádica, para evitar la especulación.

Creo, además, que las Municipalidades deberían tener más cuidado al otorgar los permisos para comerciar, ya que en las ferias que se instalan en ciertas poblaciones de la comuna de San Miguel, he podido observar que ya no son únicamente los productos alimenticios los que se expenden, sino que también radios con facilidades de pago; ropa interior, géneros, revistas y ctras mil cosas más que nada tienen que ver con el abastecimiento de productos alimenticios. En esta forma se están desvirtuando las finalidades que se tuvieron para crear estas Ferias Libres, cual era que estos productos de chacarería y otros alimentos llegarán directamente del productor al consumidor y a precios más convenientes.

Ojalá las autoridades, tanto municipales como de la Dirección de Comercio y Carabineros, tomarán en consideración las observaciones que formulo y apliquen las medidas para restituirle la verdadera finalidad a este comercio.

Sin otro particular saluda atentamente a Ud.

Un consumidor

1491) Pide locomoción para sector de la Gran Avenida

Señor Director:

Respetuosamente solicito de usted dar publicidad al cotidiano lamento de los pobladores que viven en los sectores del Paradero 21 al 25, en la Gran Avenida, comuna de La Cisterna, compuestos por obreros, empleados y escolares, sobre los medios de locomoción.

Desgraciadamente, estos centenares de personas de trabajo o estudio quedan totalmente carentes de locomoción, desde las 6.30 a las 8.30 horas. El suscrito, que trabaja en una oficina ubicada en Avda. Bernardo O'Higgins esquina de Bandera debe tomar un micro a San Bernardo, para de ahí trasladarse en tren a Santiago, y de la Estación Central otro micro para llegar a la oficina. Este trayecto es cómodo, pero toda esta clase de vehículos que debo tomar me desfinancia el presupuesto, y, además, no todos están en condiciones de hacer igual cosa.

Sin embargo, esta situación puede tener una solución muy sencilla. Los buses que hacen el recorrido de Mapocho a Puente Alto, se van a guardar todos los días al depósito que está en el Paradero 25 de la Gran Avenida, para regresar desde las 6 de la mañana al paradero de Mapocho, para restablecer el recorrido diario habitual, y al hacerlo viajan vacíos. ¿No podrían las autoridades de la ETCE o el Alcalde de La Cisterna autorizar para que estos buses, en esos viajes transportaran a los numerosos pasajeros en ese viaje de regreso a su paradero, hasta las 8.30 horas?

Debo hacer presente que, junto con prestar este servicio a centenares de personas, el viaje de estos buses le podría reportar, como mínimo, a la ETCE, una utilidad de 14 escudos por cada viaje. Por otra parte, si no se busca una solución a esta situación, en el futuro se agravará, ya que en el sector están por entregarse varias poblaciones, con lo que los habitantes aumentarán en más o menos mil familias, lo que significará que habrá otros 3 mil pasajeros más que tendrán este problema.

Agradeciendo la publicación, quedo de Ud. su S. S.

D. M. D.

1492) Agua potable en Las Condes

Señor Director:

Desde hace ya tres meses, un gran sector de Las Condes carece enteramente de agua potable. Tanto en el barrio de San Francisco como en la Dehesa, correspondiente a la "Dirección de Obras Sanitarias de Lo Barnechea", el agua no aparece y, en el mejor de los casos, suele salir por las cañerías un hilito barroso que es igual a que fuera inexistente.

Las reclamaciones del desesperado vecindario (en un año de aguas tan abundantes), han sido inútiles. Hay que comprender que la zona afectada es pobladísima y por lo tanto expuesta a una peligrosa infección que puede atraer grandes epidemias.

Muchas de las casas de esta zona están alquiladas y de su alquiler viven sus propietarios, expuestos hoy, con la carencia absoluta del líquido elemento, a ser deshabitadas.

La Empresa de Agua Potable, que seguramente tendrá la tuición de estos anexos, no puede mirar desaprensivamente este gravísimo problema y confiamos en que se envíe algún funcionario competente y poner cuánto antes remedio a tan insostenible situación.— E. B., Carnet 1199744, Santiago.

1493) Felicita[n al] diputado Carlos M[...]

Señor Director:

Agradeceremos [...] publicidad a la [...] ta que la direc[...] pleados de Tesor[...] do al honorable [...] los Montané:

Santiago, 31 de [...] 1963.

H. Diputado Don Carlos M[...] Presente.

Distinguido dip[...] go:

La presente, [...] nicar oficialmente [...] agradecimientos [...] va nacional del [...] sorerías de la R[...] haber hecho su[...] ción que nuest[...] ha venido impu[...] petidas oportun[...] H. Parlamento, [...] que fuera consid[...] Congreso Nacion[...]

Podemos señal[...] sive había sido [...] procedente por l[...] sión de Hacienda [...] según consta [...] emitido en su [...] Por ello, a nue[...] ver, vuestro int[...] ducir los artícul[...] por VS. en favor [...] de nuestro Serv[...] movilidad de [...] do don Mario La[...] la como tesorero [...] Santiago, lo que [...] rantía para la [...] cional del grem[...] rías, la agradec[...] lo que vale.

Es para esta [...] nal, especialmen[...] jar constancia [...] ción de tal pal[...] ya que lo sabe[...] nario de nuestro [...] batallador inca[...] de los emplead[...] rías del país, qu[...] vuestros gestos [...] soldados más de [...] tas causas.

Aprovechamos [...] manifestar a VS [...] paldo moral, a[...] fundamentos, q[...] mente han sido [...] y que no dañan [...] mínimo vuestro [...] nestidad siempre [...]

Finalmente, [...] felicitar por est[...] VS. por su ge[...] taria, que se d[...] mente en favor [...] en particular p[...] rios de Tesorer[...] blica.

Le saludan [...] tuosamente, [...] cional.— Jorge [...] presidente nac[...] sinilla Barrios, [...] ral; Sergio G[...] tesorero nacion[...]



Así Atendemos al P[úblico]

Disposiciones sanitarias proh[íben que se] instalen corrales en sector r[esidencial]

Interesados pueden solicitar un pronu[nciamiento al] Servicio Nacional de Salud

1476) Corral de animales en barrio residencial

Señor Director:

Ruego a usted publicar en su sección Cartas al Director la siguiente denuncia:

Hace cerca de dos meses está funcionando en calle Mariposa, de la comuna de Conchalí, un corral para caballos de fina sangre, lo cual ha originado el aparecimiento de una plaga de moscas, además de los malos olores que saturan el aire del sector, con perjuicio para la salud de los habitantes.

Yo pregunto, ¿cómo la Municipalidad de Conchalí autorizó la construcción e instalación de este corral en esa calle, que está destinada a residencia?

Dejo la palabra al señor Alcalde de Conchalí para resolver esta interrogación.

Carnet 566092, de Santiago.

Un lector de la comuna de Conchalí nos ha escrito para denunciar que cerca de su casa se ha instalado un corral para animales de fina sangre, lo que, como consecuencias, ha traído la plaga de moscas, además de los malos olores que producen las deposiciones de los caballos, con evidente peligro para la salud de los vecinos del sector.

Al mismo tiempo hace la consulta al Alcalde de la Comuna, para que justifique o explique sobre los motivos que se tuvieron para autorizar su instalación en la calle Mariposa. Sobre este particular, de la Municipalidad de Conchalí, no se ha tenido respuesta. Esperamos que ella se pronuncie sobre el tema.

Sin embargo, podemos anticipar a nuestro lector, que existen claras disposiciones sanitarias relacionadas con el funcionamiento e instalación de esos corrales o pesebreras.

JUAN MARINO — POR SAM LEFF







TARZAN

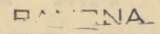






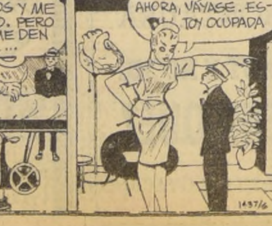
Por Edgard Ric[e Burroughs]





DICK TRACY — POR CHESTER GOULD







RAMONA — POR JORGE PAL[...]



